

Cuaderno nº 43

Signe La revoltusa" en sus Boda, de oro.

marcos Redonde repone "El die-

"Actorjan para ca Poesia española"en

Experience de "Les Arquitectes pontan":

Colaboración even Aurin. (1º hiempul)

El Escarial (1948): Homenaje à Be-

· La beria de San Zoranzo.

- La folería , su madrina.

- Banquete à Artin Cobr.

CARLOS MANUEL FERNANDEZ-SHAW



Cinementenario de La revoltisa

Celebrado en maria de 27 de movimbre

de 1947.

Por la mariana, un acto de homenoja

en el Retiro anti el mommento a

Chapí. (Ye'are el cuaderno 42)

Dijo BARLELONA TEATRAL:

Hace 50 años que se estrenó "La Revoltosa", de Chapi

HOMENAJE AL GRAN MUSICO

En Madrid ha tenido lugar el anunciado homenaje al glorioso maestro Chapí y a sus colaboradores Fernández Shaw y López Silva, tributado a la memoria de tan representativas figuras de nuestro teatro lírico, por la Sociedad de Autores de España, y al que ha prestado calurosa adhesión el Ayuntamiento de Madrid, con motivo de cumplirse el cincuenta aniversario del estreno de «La Revoltosa».

El acto, que ha revestido verdadera solemnidad y al que acudió numerosa concurrencia a pesar de lo desapacible del día, se celebró en el Retiro y fué presidido por el maestro Alonso, actual presidente de la Sociedad de Autores, al que acompañaban ilustres personalidades en representación del Ayuntamiento madrileño, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. de la Asociación de la Prensa y otros organismos culturales y artísticos.

Después de pronunciar unas palabras efusivas y emocionadas el maestro Alonso, ofreciendo el homenaje, leyó unos primorosos versos del más sabroso y cástizo sentimiento popular, el admirable poeta y autor dramático Guillermo Fernández Shaw, cerrando el acto con un sentido discurso el señor Rodríguez de Celis.

La Banda municipal colaboró en el acto, haciendo resonar con la perfección y el brío en ella proverbiales las notas vibrantes de «El tambor de gramaderos» y los apasionados y evocadores del soberbio preludio de «La Revoltosa».

la obcecación de quienes, aun reconociendo que han errado, persisten testarudamente en el error.

Del maestro Chapí, cien veces glorioso, es la ópera «Margarita la Tornera»,
estrenada con éxito ertraordinario en el
Teatro Real, de Madrid. Dicha ópera
es, a todas luces, superior a «Martan,
por ejemplo, la desafortunada reposición de la temporada. No será que perjudica a la ópera de nuestro insigne
compatriota el hecho de que sea española? Lo preguntamos con dolor, y quisiéramos que alguien responsable nos
expusiera las razones, si las hay, de tan
desastrosa orientación.

Ruperto Chapi

OBRA Y EJEMPLO DE RUPERTO CHAPI

Por GUILLERMO FERNANDEZ SHAW

Cuertase que un dia un Austre compositor francés, hablando de la música de "La Revoltosa", exclamó: "Si Chapi se llamase "Chapini", su obra estaria recorriendo triunfalmente el mundo. Poco después, un agudo crítico español, conocedor de escuelas y valares musicales de toda Europa, proclamaba en publicaciones técnicas el a'to valor de la producción de Chapi, "al nivel, en muchas páginas, de las mejores obras extranjeras". Y otro compositor nacional valenciano por más señas consagraba una tarde su mejor homenaje a la memoria del maestro, en la Socicdad de Autores, diciendo sobre poco más o menos, al concretar su admiración conjunta hacia el artista y hacia el hombre: "Se murió Chapi, que era el coloso, y hemos quedado los demás, que somos los colillas." Del público no sabemos ninguna frase adeenada; pero durante más de un cuarto de siglo siguió con apasionado interés la labor de este músico excepcional, y todavia expresa una opinion clara y rotundo cada ves que una compañía sarsuela anuncia en sus carteles "La bruja" o "El rey que rabio", "El puñao de rosas" o "La patria chica".

La personalidad de Ruperto Chapi se conserva, en la historia del teatro español contemporáneo, con doble relieve: es el hombre extraordinario, dotado de poderosa inteligencia, de voluntad fétrea y de actividad inagotable; y es, al mismo tiempo, el músico insperado y estudioso que adquiere rápidamente un dominio tal de su arte que le permite abarcar los más variados gêneros y, muchas veces—poniendo la maestría al servicio de los apremios de tiempo—componer toda una partitura—como Lope sus comediam—en horas veinticuatro.

En cuento a la variedad de géneros, ahí están, proclamando la alteza de su inspiración y el dominio de su técnica, las partituras de "Circe" y "Margarita la Torutra"; afirmando la calidad de su temperamento sensible, el prodigioso hallazgo de "La venta de Don Quijote", considerado por Falla y por Vives como el mejor acierto de Chapí; demostrando su identificación con el alma de nuestro pueblo, las páginas que han inmortalizado sainetes como "La Revoltosa" y "Las bravias", "Pepe Gallardo" y "La Chavala"; y, en todo momento, evidenciando la jugosa riqueza de su urna cómica, esa serie de números de factura neme "chapiniana", que son inconfundibles e innumerables y que unas veces cuajaban en el humorismo estupendo de un "coro de doctores" y otras en la melodía acariciadora del de "Làs Campanadas".

Fuel además, Chapi un caso de vocación; leyendo sus cartas. contenares de largas epistolas, que abarcan desde 1.894 hasta 1909, puede observarse una infatigable preocupación por el trabajo .. Desde Valencia o Alicandesde Borcelona o San Sebas dán, o desde esos ugares pridictos para el retiro y ch trabajo que fueron el Monasterio de Piedra, Fuen terrabia o Garrin cho, la pluma del mcestro permaneci en la brecha,

al servicio del arte a que se ha consagrado.

Pero pasan los años, y el afón supremo cuaja en la labor de composición de "Margarita la torne-ra", la obra do sus amores. Hacitiempo que elentaba en él un inconten ble deseo de acometer empresa de tanta aspiración.

Fué en el verano de 1905 cuando la gran espetansa se convirtió

en rea'idad, en Garrincho, un delicioso rincón alicantino, que le br ndó durante unas semanas apacible tranquilidad.

Labor intensa; labor fecundo. El 28 de agosto, a las once y media de la mañana (bien puntualizada la hora por el propio maestro). Ruperto Chapt escribía a su colaborador, el autor del libro de "Margarita": "Carlos queridismo: No quiero soltar la pluma con que acabo de firmar "Margarita la Tornera" sin comunicárselo, ¡Gracias a Dios! ¡Qué labor!... Excuso decirle si estaré contento... Como ve, el día 25 (primitivamente fijado en los céculos del compositor), se ha prolongado un poquito; pero es que ese segundo acto es enorme."

El verano siguiente, en Fuenterrabia, las notas menudisimas, febrilmente trazadas da Chapi, tejian el sólido rapaje de la instrumentación de la partiura. Ignoramos si fueron, efectivamente, las mil páginas previstas por don Ruperto; pero nos conste la existencia de las mil preocupaciones que, desde ese momento, le acucaron en torno del estreno de "Margarita". La paciente espera, hasta que la empresa del Real se decidió a presentar a con todos los honores; la cuidadosa elección de los artistas, aceptando a veces claudicaciones inevitables; la preparación del monteje y la dirección de los ensayos fueron labor da mesca y de años, que consumieron, en su recia naturalesa, reservas y energias. Porque este hombre indomable hacia mientras tanto compatible su loca aventura de la ópera con los estrenos de otras obras que habían de mantener el prestigio de su nombre y el nivel de su recaudación.

Llegó el mes de febrero de 1909; y, con é', la victoria de "Margarita la Tornera" y de Chapl. Fueron unos días de apoteos's para el músico alicantino: la consagración nacional del compositor que, en su juventud, había sabido inspirar la ciega confiansa de Arrieta, sin lograr que de comprendiesen el superficial Oudrid y el orudito Barbieri

Pero un dia, dirigiendo la orquesta, Chapi se fatigó con exceso; al salir luego al escenario se enfrió; y, a llegar aquella neche a casa fué acometido por violenta fiebre. Una pulmonta traidora... Nada más. Y cuando aun no se había cumplido el mus del acontecimiento de "Margarita", Ruperto Chapi agonisaba en su residencia de la calle de, Archal, a un centenar de metros del teatro, repitiendo en su delirio la "sarabanda" de su obra idoletrada y dejando en los rostros de sus amigos una mueca de estupor y unas lágrimas de amargo desconsuelo.

-Vencido el coloso en la lucha, bajó al sepulcra en pleno triunfo terrenal. Pero su obra permanece viva en los repertorios para enseñanza de muchos, ejemplo de no pocos y estímulo de todos los compositores españoles.





7

INVOCACION AL MAESTRO CHAPÍ
del "Felipe" de "LA REVOLTOSA"

Que sí, maestro; que sí: que aquí estamos... icomo entoncest AREXAMMENTAL MARKETAN ase acuerda usted? Nos velamos en Apolo por las noches: usted, con su barba negra, sus ojos algo miopes que, al mirar tras de los lentes, brillaban como dos soles, su abrigo corto, su hongo ... y su sonriga, de hombre muy confiado en si mismo, muy energico y muy noble. Con usted, entonces, iban sus dos colaboradores: Don José, - | menudo tipo: rey de la gente del bronce!,con sus patillas, su capa, su sorti ja y su garrote; dicharachero, ocurrente, chulon en las ocasiones y amigo de los Madriles, que eran para el sus amores... y Don Carles, al posta pulcro y cortes, - jun finolist, tan barbian como el primero, pero sin perder su porte de educación a la antigua

dentro de su redingote.

2Se acuerda usted, Don Ruperto? Qué tiempecitos! ¡Qué noches lad de la cuarta de Apolo! IY qué representaciones las de aquella REVOLTOSA: la sala de bote en bote, y afuera, esperando, inadai: mas de cincuenta simones! En escena, Mari Papa, la de los claveles dobles, me abrumaba con desdenes, me llenaba de temores y me volvía tarumba fingiendome indecisiones. illari Pepal... Ya ha cumplido cinquenta anitos. ILa pobre!... Pero, Isi usted viese como los lleva y los reconocei Los claveles y las rosas apenas ya se los pone, porque dice,-jy es razóni,que son para chicas jovenes, siempre que hagan compatibles con el pitillo las flores. Aquella falda de cefiro que era para mi el "di sloque", fue sufriendo poco a poco no se cuantas variaciones: entonces, usted lo sabe, le llegaba a los talones,

y al recogerse la cola, con sucesión de primores. como ella hacía, era un arte de más de cuatro bemoles. Después, la falda gubió hasta rozar los botones de las botas altas; luego, más picara, transformos en "entrevée"; y hasta un día ila abteron en pantalones! Luego, más corta; tan corta que aquello fué el acabose. Y ahora, mas larga. Y yo digo: "jen quedamos, señores?" Pues en que la Mari-Pepa, con modas del año once o de este cuarenta y ocho que ya viene dando voces, será la misma... [La misma! Con su firmeza de roblem y wen su gerbo de mujer nacida en la Villa y Corte. ¡Mari Pepa de mi vida! ITG ibas a cambiar? IDe donde?... Hoy, no ha podidom venir, maestro; y usted perdone. ILos nietos! Si no está ella. iquien los lava y quien los cose? Muestra hija? No esta hecha la infeliz para estos trotes.

Ela, la oficina, el cine. los "dancings" y los frontones; pero, Llos niños? La abuela los educa y los compone. Y la abuela...ya usted sabe quien es. Por sus venas corre sangre que usted le infundió por muchas generaciones, y alla sola da a sus nietos lección para hacerles hombres que amen a Madrid y, luego, por ser sus hijos, lo honren. Esto es LA REVOLTOSA, magstro. Yo...usted conoce Los arrebatos, es celose del Felipe... Pero conste que en lo de hombre agradecido no admito comparaciones. Madril eno hasta las cachas, hoy pretendo hablarle en nombre de todos los madrileños - p todos los españoles que fueron sus partidarios y sin sus admiradores. Tenga seguro, maestro, que aquí estamos icomo entoncesi: Escuchando como bobos sus preludios y canciones, renovando sentimientos, resucitando fervores

y siendo, como en Apolo,
el público de esas noches;
que, cuando suenan las notas
de sus bravos pasodobles,
¡con ellas siempre repican
también nuestros corazones!

GUILLERMO FERNANDEZ SHAW

La función conmemorativa del 50 aniversario de "La revoltosa"

Se celebró en Calderón y constituyó un gran éxito



Carmen Andrés, Antonio Medio, Selica Pérez Carpio, Eladio Cuevas y Parera, que representa-ron "La revoltosa" en el homenaje a los autores de la obra, celebrado en el Calderón

La función commemorativa del cincuenta aniversario del estreno de "La revoltosa" se celebró en Calderón, donde se registr una encalderon, donde se registr una entrada imponente y donde las ovaciones se sucedieron entusiastas a
la largo de las casi cuatro horas
que duró el espectáculo.

La compañía de los "Ases líricos" interpretó tres obras en un
acto del insigne maestro Chapt,
em has tros alcarga un ártio que

acto del insigne maestro Chapi, y en las tres alcanzó un éxito que fué un espléndido refrendo del premio que acaba de ser otorgado a esta formación.

El disparste cómicolirico de Estremera y del mencionado compositor "Música clásică" fué saboreado por el público con verdadoro deleite. Sus intérpretes, Laisita Sola, Tino Pardo y Anibal Vela,

reado por el público con verdadero delette. Sus interpretes, LuisitaSola, Tino Pardo y Anibal Vela,
fueron aplandidisimos y hubleron
de repetir algunos de los mameros,
"La venta de don Quijote", comedia lírica en la que el libro de
Carlos Fernández Shaw, admirable de forma y respetuosistmo con
la figura del preclaro ingenio don
Miguel de Cervantes, tiene una elevación que Chapi subrayó maestramente con su partitura, fué
acogida con grandes ovaciones. De
éstas participaren, muy merceldamente, los artistas que la interpretaron, y de modo especial Antonio Medio, en una magnifica versión del hidalro manchego, y Eladio Cuevas, que representó con
mucho acierto a Cervantes.

Y en "La revoltosa", el gran sainete madrileño de López Silva,
Fernández Shaw y el maestro Chapi, las salvas de aplausos tuvieron caracteres extraordinarios. Repetidamente, esas ovaciones interrumpieron la representación, y al
final de cada número de musica
sonzan estruendosas, sobre todo

final de cada número de música sonaron estruendosas, sobre todo al concluir el preludio, página ri-quisima de nuestro género chico, y en el gran dúo del cuadro terce-ro, que cantaron con brio y emo-ción insuperables Selica Pérez Car-pio y Antonio Medio. pio y Antonio Medio.

Toda la representación de "La revoltosa" fué un absoluto acierto por parte de la compañía de los "ases líricos"; una representación absolutamente lograda y como pocas voces se da en los escenarios, 'Además de los artistas citados, que actuaron magistralmente, estuvieron en la misma afortunada línea Luisita Sola, Carmen Andrés, Matilde Gómez, Eladio Ouevas, Pasqual Parera y todos los demás elementos de la formación que tuvieron sitio en el reparto.

Antes de la representación de "La revoltosa", Miguel Ligero, el gran actor, dijo un monólogo escrito expresamente para esta función por nuestro querido y admirado compañiero en la prensa "Chispero"; un monólogo recordatorio del estreno del famoso sainete, con muy curiosas noticias y muy certeros perfiles de las figuras de aquel tiempo. Los aplausos fueron unanimes y cálidos.

En resumen: una función inolvidable y a tono con la categoría del eminente músico y de los re-

vidable y a tono con la categoría del eminente músico y de los renombrados escritores a cuya memoria estaba dedicada esta solem-

F. C. P.

Barcalona Trainel 4-X11-47.

Madrid teatra

por ADELA PALOP

-Se celebró en el Calderón una función conmemorativa del cincuentenario del estreno de «La Revoltosa», como homenaje a la memoria de sus autores López Silva, Fernández Shaw y el maestro Chapí. Se puso en escena «La venta de Don Quijote» y «La Revoltosa», completando el programa la intervención del graciosísimo Miguel Ligero.

-En el Teatro Martín se repondrá la opereta «Cinco minutos nada menos».

-Me parece admirable, ya que hav mucha gente que está deseando po presenciar tan graciosa obra.

-¿Y del estreno, qué sabe? -Que tendrá lugar el 21 1948, fecha en que se cor cuatro años del estrer tos nada menos».

-Le diré que rará a esta c ga la mer zález P COTA!



Selica Perez Carpio (Mari Pepa) y Antonio Medio (Falipa) en el dio da LA REVOLTOSA

QUINQUAGESIMO ANIVERSARIO DEL ESTRENO DE "LA REVOLTOSA"

Este madrilenísimo sainete obtuvo un éxito clamoroso

ISABEL BRU, ENCARNANDO LA MARI PEPA, LOGRO UNO DE SUS MAYORES TRIUNFOS ARTISTICOS

Por MANUEL RUIZ AGUIRRE

EL 25 de noviembre de 1897, el llamado género chico se en-riqueció con una de sus más valiosas joyas. En esa fecha fué estrenado en el teatro de Apolo, de Madrid, el sainete en un acto "La revoltosa". El éxito fué apoteótico, de esos que se escriben con caracteres indelebles en los anales del teatro. Desde que se inició el preludio, el público en-tró de lleno en la bella página musical, y al finalizar la orquesta fué aciamado el compositor. A insistencias del "senado", se repi-tió el preludio. Nueva ovación prolongada y ensordecedora. Y comenzó la representación: el libro era escuchado atentamente, celebradas las situaciones, reidos los chistes, aplaudidos los mutis... Sus números musicales, que en-tusiasmaban al "respetable", eran repetidos... Sintetizando: una jor-

EL AUTOR DE LA PAR-TITURA

Don Ruperto (Chapí vió la luz en Villena (Alicante), el año 1851. A los cinco años comenzó las lecciones de solteo con un viejo músico que frecuentaba la barbería de los Chapí; y, joà, prodigio de niño!, a los dos lustros escasos ya escribia algún que otro pasodoble, que era ejecutado por la banda del pueblo, de la que más tarde—fué director. En 1867 ingresó en el Conservatorio le Madrid, obtaniendo—en 1869—el primer preen el Conservatorio le Madrid, ob-teniendo—en 1869—el primer pre-mio de amonia, A los veinté años de edad gano una plaza de músi-co mayor castrense; y, poco des-pués, la de pensionado a la Aca-demia de Bellas Artes de Roma, para cuyas oposiciones escribió la contro "Las prevendos castrio". opera "Las naves de Cortés", que fue estrenada, con gran éxito, en el Real la noche del 19 de abril de 1874. Despuée estrenó los operas más: "La hija de Jeflé" y "Ruger de Flor". Estuvo en Paris, pensionado por la Academia de Be-



Se decia que Chapí y Bretón no eran amigos. Pero esta fotografía desmiente tal versión. Aquí aparecen ambos compositores sentados a la misma mesa

llas Artes de Roma; y ya de hecho en la madre Patria, el 11 de marzo de 1882 estrenó su zarzuela "La tempestad", que le consagró como músico de gran inspiración. ¡Y una vez puesto en la silla!...: entre óperas, zarzuelas y sainetes, 154 títulos, que suponen bastantes actos más, ya que muehas de sus obras constan de dos y tres "jornadas".

LOS AUTORES DEL LIBRO

Don Carlos Fernániez Shaw y don José López Silva. El primero, poeta inspiradisimo, de exquisito gusto y sólida preparación literaria; el segundo, fiel intérprete del alma popular madrileña, poeta festivo y escritor de singulares ocurrencias. Gaditano don Carlos, "gato" don Pepe, y ambos poseedores de una visión teatral extraordinaria, se compenetraban tan intimamente en su labor conjunta que, en algunas obras, resultaba imposible adivinar lo escrito por Don Carlos Fernániez Shaw y

uno u otro colaborador. Después uno u otro colaborador. Después del clamoroso éxito que obtuvieron con "Las bravias", sainete lírico estrenalo—en el Apolo—en los comienzos del año 1897, también musicado por Chapi, los señores Arregui y Arruej, empresarios de "la catedral del género chico", les encarea que se la catedral del género chico", les encarea que se la catedral del género chico", les encarea que se la catedral del género chico", les encarea que se la catedral del género chico", les encarea que se la catedral del género chico", les encarea que se la catedral del género chico", les encarea que se la catedral del género chico", les encarea que se la catedra del genero chico", les encarea que cargaron un nuevo sainete, y los afortunados libretistas comenzaron a llenar cuartillas, tardando muy poco en confeccionar una
"duajada" obra, cuyo tipo central,
Mari Pepa, traia revueltos, con sus
desdenes, a los más o menos serios
incultiras de la cara de maridad. inquilinos de la casa de vecindad donde ella habitaba. Y esos lesdenes, que movian a los personajes, crearon las más deliciosas situa-ciones de "La revoltosa", título del

nuevo sainete. Chapi recibió el libro con sus Chapi recibio el libro con sus cantables hechos, pues, enemigo de los "monstruos", buscaba su fuente de inspiración, precisamente, en la inspiración de los versificadores, De esto da fe, la jugosa melodía del célebre duo de Mari Papa y Felipe:

La de los claveles dobles, la del manojo de rosas, la de la falda de cáfiro y el pañuelo de crespón, la que iriz a la verbena cogidita de mi brazo, eres tá, porque te quiero, ichula de mi corazón!

LA PROTAGONISTA

Isabel Bru encarnó la Mari Pepa soñada por López Silva y Fernández Shaw, La insuperable "revoltosa" era valenciana e hija de discretos artistas. Comenzó muy joven el testro, y, a sus singulares condiciones de tiple, unía una arrogante figura y una extraordinaria simpatia. En el eño 1894 debutó en el Apolo, donde cantó "La zarina" y otras zarzuelas en boga



Retrato y autógrafo del maes-tro Chapí

por aquella época. De "la catedral" pasó a Eslava, donde obtuvo su primer gran triunfo con el estreno de "El tambor de granaderos". De nuevo en Apolo estrenó numerosas obres del género chico, entre ellas "Las bravias" y "La revoltosa"; y si en la primera rayó a gran altura, en la segunda puso a contribución todo el caudal de su patrimonio artístico, que, unido a su figura y garbó, dió por resultado la insuperable creación de la Mari Pepa.

A los treinta y cuatro años, y por motivos de salud, se retiró de la escena, y veinte años después moria olvidada de todos. ¿Oh, "mi caro público!"...

OTROS INTERPRETES

Secundaron a Isabel Bru, de ellas: Luisa Campos y Pilar Vidal; de ellos: Emilio Mesejo (un Felipe hermano de Julián), don José Mesejo, Emilio Carreras, Elisco Sanjuán, Pepe Ontiveros...

OTROS DETALLES

La crítica madrileña tuvo los más calurosos elogios para los autores e intérpretes de "La revoltosa"

El maigne compositer don Cami-lo Saint-Saens, que, en compañia de Mancinelli, asistió al estreno, afirmaba que "La revoltosa" era uma ópera cómica que hubiera fir-mado—muy orgulloso—Jorge Bi-

et.
El decorado, de los escenógrafos Amalio Fernández y Busato,
fué un acierto de propiedad, color

y luz.

Dirigió la orquesta, como él sabía hacerio, el maestro Narciso López.

La obra fué puesta en escena y dirigida por don José Mesejo.

LINA ANECDOTA

UNA ANECDOTA

Cuando el sonar los timbres para comenzar la representación de "La revoltosa" y los libretistas pretendian refugiarse en el saloncillo del teatro, el maestro Chapí les temó del brazo y—a viva fuerza—les condujo a la primera caja. Ante las protestas de Fernández Shaw y López Silva, el músico—que tenía gratas esperanzas en la obra—les dijo a sus colaboradores:

dores:
—;Ca, hijitos! Hoy no perdemos
ni un minuto de la representación,
porque a lo que vamos a asistir
quizá no se repita en nuestra vida.
¿Se repitió para aquellos geniales autores?...

(Sintenía: EN P. P. Compases de la obertura de " Euryante"; inmedianamente, pasa a fonde).

(F. CLA) - Single and, come (LOCUTOR), solow, For an los, so he passed of

PEVISTA MUSICAL DE RADIO NACIONAL

present an today I the built DE ESPARA, so not opinione Mark Sepail I Da clow

tin verle, birm sociltado per despende To burle y stemedoro, per Change with. PRESENTADA Y DIREGIDA capas, incluse, de expenerce o las tembles iras de Gergonia, su vebtata " no-

to"; del senne Condelas, can descended luner, y successo water wine ANTONIO FERNANDEZ-CID.

Número 153, correspondiente al viernes, 28 de Noviembre, de 1.947 a carrifor a incointaine. Mart Supe, her, were eyes, publico. Il personajo detado per sus (Hong). autores de ten large vide ercénice, parace paper el tellenin milegrove que evi-

(bube la sintonía a P. P., y pasa a fonde). A voces, cuesto nivetros abueles recuerdas esternocidos ebras y tipos de sur

En este número escucharán ustedes.

COMENTARIO DE LA SEMANA.- MARY PEPA CUMPLIO AYER OTHOUGHTA ANOS ENTREVISTA CON LOS AUTORES DON GUILLERMO Y DON RAFAEL FERNANDEZ-SHAW. SELICA PEREZ CARPIO Y ANTONIO MEDIO ANTE EL MICROFOMO.

FENSAMIENTOS MUSICALES: MUSICA Y VIDA, SEGUN BALZAC.

ANECDOTA DE LA SEMANA: DIALOGO..... SIN COMENTARIOS.

INTERPRETES PEPANOTES: IA SOPRANO CARREN PEREZ DURIAS, Y HIL PIANTETA Y COMPOSITOR ALFREDO ROMERO. TO THE CILI DETUCIO FORMILLES. MOTOCO. DESERVA

(Sube la Sinton/fa, y deseparece).

torios nuevos, la comperación con oftolos actualos, uninclam.... y mantivam,

grafias, quadant pervives, ross (GONG), rueba de anavos consentderes, de sudi-

per sa gracia, on ingénio, su denovare, su inspiractés. " La Reveltess", que personifica en la leve acontura de sun tres suedres,

todo le min admirable de absetto cinco, linga a mus dincoente ados, dispusate i no detendras en el existes, a secuir etres cincumtados, y cincumta

car, during to la popularided, in all patts y of curino unfaires. En los thecos de su minion, minicendra Fijas las miradon de Felipe.... y de cientes y miles

de mones, como el enterendos; de Capielas, y otros inntos carcanales, uni renig-

nedes a su remercant de Cândido, y La legida de amerengados seguitores, que

Teste ollo, en frute del Telfu naridade de don libretistas Sintres, y na

(Cocutore) .- COMENTARIO DE LA SEMANA: " MARI PEPA, CUMPLIO AYER CINCUENTA

(F. Cid). Ciacuento anos, como cincuenta seles. Por su tez, no ha pasade el tiempo, su alma, se conserva limpia de culpa, su elegria juvenil, contagia y preside en todos. I qué bella, qué actual, se nos conserva mara Fepai. 1 Da gleria verla, bien escoltada por depose. Tiberio y atenedoro, por Cándido "uíz, capaz, incluso, de exponerse a las tembles iras de Gorgonia, su vetusta " no na"; del senor Candelas, que babea ante un escondido lunar, y sucumbe ante unos ojos bonitos; de Felipe, comido de celos y amor, de cariño e inquiebudes.

Mari Pepe, hoy, como ayer, leventa al público. El personaje dotado por sus autores de tan larga vida escênica, parece poper el talismán milagroso que evita los estragos de los anos.

A veces, cuando maestres abuelos recuerdan enternecidos obras y tipos de sus años mezos, sentimos una especisi inquietud, un afán visible de conocer lo que, día tras día, so ha recursado con tanta lesitad y admiración. Casi siempre el desencante nos gana. Aquello pertenece a un ejamísimo ayer, suscita, en el mejor de los casos, sonrisas com rensivas, sustitutivas del irónico gozo que nos gana cuendo asistimos a cualquier sesión del tipo de las designadas, en cine, con el título de "Celuloide rancio".

l como lo actual deja de serlo, sin apenas selución de convinuidadi. La que hace unos ence fué meda, por todos adoptada, se convierte, sin tardar, en hazmereir. La presentación escénica, que un día pareció fabulosa, merece, pronte. los comentarios más despiadados. Pero las cosas fundamentalmente buenas y legradas, quedan, perviven, resisten la prueba de nuevos consumidores, de auditorios nuevos, la comparación con títules actualos, triunfan.... y cautivan, por su gracia, su ingénio, su denosura, su inspiración.

La "evoltosa", que personifica en la leve armadura de sus tres cuadres, tode lo más admirable de nuestro género chico, llega a sus cincuento años, dispuesta a no detenerse en el cambro, a seguir otros cincuenta des, y cincuenta más, dueña de la popularidad, la si patía y el cariño unánimos. En los faccos de su mantén, mantendrá fijas las miradas de Folipe... y de cientos y miles de mezos, como él enamorados; de Candelas, y otros tentes carcamales, mai resignados a su senectud; de Cándido, y la legión de amerengados seguidores, que se "ocecan" también.

Todo ello, es fruto del feliz maridaje de des libretistas ilustres, y un

de san afirmetin ufa, bebre la fieuse, le correcte y la distinción expulsite músico excepcional: José Lépez "ilva, Carles Fernandez-Shaw, y el maestro Chapi. scient, sino también e su trabo con quienes, directe o indirectament

El homenaje que a ellos se rinde en estes días, no admite indiferentes. Nadie, en verdad, puede mantenerse al margen. I menos que nadie, quienes a la musica en general, y a la española, en particular, dedicamos nuest ros afanes. B_ta Revista, se ocupa sele en contadas ecasiones del reportorio lírico patrica de zarzuelas y sainetes, ya que etra, similar, dirigida per el queridísime e ilustre Alfredo Marqueríe, deambula, con tino y acierto singulares, por tode el vastísima campo teatral. Hoy, sin embargo, había de marcarse la excepción. Bien le merece la esemérides, a la que dedicames la primera parte de este núme-Peter montal del saludott. Y besta de paréntesia.

Nos inaginamos la emoción, el entusiasmo, y el júbilo, con que el público que llenaba el textro Apolo, la noche del 25 de Noviembre, de 1.897, escuchó, per vez primera, los compases tantas veces utilizades, desde entences....

(Misica. - Companes iniciales del Preludio de la "Revoltosa", dejarlos en P. P., aproximadamente un minuto; ya se concre stará el sítio justo en que hayan de desaparecer).

"La Revoltosa", iniciaba, de esa forma, su glorioso camino. Entre bastidores, Lépez Bilva y Carlos Fernández Shaw, intentaban escabullirse al caré vecino, rientras Chapí, seguro de que aquello habría de gustar, les retenia. El triunfo llegé, absolute, superior a todo lo imaginable. De todo estep me hablaban. hace unas horas, Guillerme y Rafael Fernandez Shaw, herederes, con el apellido, de la ilusión paterna por el teatre, cultivadores ilustres de esta disciplina, tan de verdad necesitada hoy de servidores sensibles y capacitades, que es el libreto lirico.

Es connevedor biscuchar a los dos hermanos "ernandez Shaw, percibir hasta qué punto es de sincere el recuerdo y la admiración hacia quien, aparte el vínculo familiar, supe inculcarles fe, volunted y esperanza, tenacidad para no desmayar en les momentes diffeiles, decisión para proseguir ou la brecha, en busca sie pre del remedie que haga posible una larga y triunfal vida del género líri. co tipicamente español. De acquila fulfy aventure de Dada Franciscotto?

En esta eportunidad, ellos han remunciado a toda referencia pública que resa tese la figura paterna, sobre la de sus ĉaltivacates colaboradores en " La Re volteda". Con esa amabilidad y corétesía en elles peculiar han acudide, sin embarge, a mi primer ruege. Y me voy a permitir aclarar el per qué concrete

de esa afirmación mía, sobre la finura, la cortesía y la distinción exquisita peculiar en estos dos grandes libretistas, aplicada, por ellos, no selo a la vida particular, sine también a su trate con quienes, directa e indirectament tienen relación con sus actividades teatrales: Les- Guillermo y Rafael Fernandez Shaw, saludan y charlan, afectuesos, con el crítico a quien conocen, sia hacer distinge algune en les períodes " antes, en,y después" del estrene, sin tener en cuenta el carácter entusiasta, elogioso, frio, incluse dure de la reseña. Para elles, persiste el " queride amige", de antes del estrene; luego de verificade, incluse acrecientan sus manifestaciones cordiales. La cesa merece consignarse. ison tantos los que en cartas, llamadas, encuentros más e menos fortuitos, hacen promesa firme de amistad acendrada, y luege, casi elvidan el deber social del salude!).Y basta de parentesis.

Rafael y Guillerme Fernandez Shaw, hablaran hoy, para ustedes, del tema de sus amores: el género lírico español. ¿ Quiere usted referirse, Guillerme, a les libres del pasade?.

Guillermo/- Los libros de nuestras antiguas zarzuelas, estaban hechos por ilustres escritores, que, al idear una obra lírica, se inspiraban en famosas producciones francesas, o seguian las huellas costumbristas iniciadas por Dem Ramón de la Cruz, precisamente en unos momentos en que este consideró necesari. un mevimiento de reacción contra las modas galas, que llegaron/ a dominar em nuestres dramaturges de principles del XIX. El " género chice", tomé, én sus comienzos, procedimientos del juguete cómico entonces tan en boga, y prate derivo hacia el sainete, y, andanndo el tiempo, merced a la formula que dieron . Arnichez y Asensio Más, al drama comprimide de que fué patron, durante muchos . años, " El puñao de rosas". realizio ch el cumo livico, con el apeyo

F. Cid .- ¿ Y ya más en nuestros días?.

Guillerme. - Cuando Federico Romero y yo, abordamos el género lírico en el se- . gundo decenio del presente siglo, ya apuntaban las zarzuelas regionales, hechs: un poco timidamente. Entences fué cuendo mi colaborador y yo pensamos, coincidiende cen anteriores convicciones del incividable Amadee Vives, que en nuestro Teatre del Sigle de Ore, había una cantera para la realización de ebras de ampiplie carácter panorámico. De aquella felíz aventura de"Deña Francisquita; vinieren tantes posteriores libres evecatives, de innumerables momentes del sigle XIX español.

F. Cid .- Maravillose filon, sin duda. ¿ Y quiere usted, Rafael, hablarnes de some considera que han de ser los libros del porvenir %.

Rafael .- Y Los libros del porvenir?. Yo cree que bastará conque sean buenos. Aunque han de tender a capter las inquietudes artisticas del momento. Si alguna revolución cabe en la zarzuela, depende de la labor de los libretistes, en cola beración, tanto con el compositor, como con el empresario. Se necesitará, de ahora en adelante, que las sarzuelas tengan una visualidad, una espectacularidad, una intranquilidady preocupación muy superiores a las que, hasta abera, nos han dominade; y, por ello, una cosa sí creo que debe tenerse en cuenta en empeños de cierta categoría: la importancia que en los álticos años, ha tenido el " ballet", en el mundo. Incorporarlo, de nuevo, a nuestro género tradicional, acase no fuera un desatino. Y para los libros de sainete, volver a vivír, come nuestros antecesores, el ambiente y los tipos que se quieren retratar. F. Cid-I Buena formula !. La evolución, en efecto, se impone. Y no creo que su empleo, dane, en lo más mínimo, las esencias tradicionales y costumbristas, base del género. Y, digamme, ¿ creen ustedes en la crisis del género?. Gaillerno .- No; desde luego. Ni en posibilidades de producción, ni en intérpret tes. Les dificultades porque atraviesa el género, son hoy de tipo econômico, originadas por los tan elevados presupuestos que han da soportar las ampresas. Haria falta pomer les precies de las localidades a un nivel que nuestra clase media, principal susventadora de la zarzuela, no puede pagar- El folklore, tiene otros presupuestos, y ocro público. De ahí surge la necesidad, cada vez más apremiante, de que se llegue, de una manera o de etra, a cuelquiera de las soluciones, noblemente encazinadas, para la creación, otra vez, de un Testro Mrico Macional. El gran resultado que este apoyo ha dado en des teatres madrilenos, para el mantenimiento del género dramático español, hace concebír esperanzas para le que sería la obra a realizar en el campo lírico, con el apoyo del Betsde.

F. Cid. - Nada más justo. Porque, ahora, el trato - yo, que no tengo ningún libreto pendiente de estreno, puedo decírlo con más crudeza de ustedes- se está cometiendo una falta grave con el género lírico, que sufre un trate de disfaver inexplicable. Todos los respetos para los teatros aspañol y María Guerrero pero siempre que se cree, al menos, uno, en idénticas condici mes de apoyo, para el repertorio lírico.

Guillerao.- Nacerían obras dignas de tal teatre; surgirían infinidad de intérpretes, que ahora se distribuyen por Academias, Radios, Salas de Concierto, y otros lugares donds aspiran a darse a conocer; y hasta tendríamos al hombre suspirade, jeven y entusiasta, o prestigioso y capacitade, que renovaría, con una dirección mederna, este género, muy queride por tantes, y, en realidad, ayudado por tan pocos.

F. Cid .- ¿ Y cree usted, Rafael, que los compositores de Loy interesarian?. Rafael .- En mi epinión, están tan capacitados como los de ayer, y la mayoría de ellos, más preparados tecnicamente, que muchos de los que nos legaron fame sas obras en el repertorio. De los actualmente consagrados, vease cuantas par tituras han pasado ya al acerbo popular; de los que luchan por consagra rac. apréciese en afan y teadn con que aspiran a elle. Con una cosa fundamental. tienen que luchar los músicos actualmente; con la carencia de empresas líricas a para estrenar sus producciones; escasamente funcionan cuatro companías líricas en la actualidad, y de esas cuatro, no podemos decir que todas ellas actúen deguidamente, y menos en una plaza donde poder montar los estrenos que tiener en cartera, puesto que tienen que hacer sus negocios " a corto", y no a large. plaze, como la indole de la empresa teatral exige. El misico necesita oirse en su orquesta, con cierta periodicidad, y así, se les "pasan" las araonizaciones, y se les quedan viejas las tendencias que eran interesantes, el día que las compusieron e intentabon. Luchan, también, con las dificultades de las buenas formaciónes orquestales ... cuando les llega el momento. Fero, si en algo hemos de fiar pare el llamado resurgimiento del génem lírico, es en el megnifico plantelle compositores de todas las edades y de todos los campos conque contamos en España.

Guillerme.— I ahora, una cosa nos resta: agradecer publicamente a usted y a Radio "acienal de España, la constante atención que prestan, con espíritu de celaboración, a cuántos intentos se realizan en pró de la música de España, y en España; con interés por ella, con afición a ella, y con un amor a un géner ro, al que, precisamente ustedes, los críticos y cronistas, pueden ayudar a marchar con la máxima dignidad. Esa laber positiva tienes gran importancia. F. Gid.— Mil gracias. Quisiera disponer de más espacio; pero la Revista discurre sin música. Y ese, francamente, no es posible. El remédio— el buen remedio— está a nuestras manos. Selica Pérez Carpio, figura señera del arte lírico, humana encarnación de todos los grandes personajes de nuestras mejores y sainetes, solera verdad, temperamento y maestría incomparables; Antonio Medie, que en pocos anos ha sabide llevar su nombre a un puesto de privilegio, en la popularidad, el cariño y la admiración de los públicos, que recibe, en

reconocimiento a su labor, el Primer Premio concedido en el año actual a intérpretes líricos, están a nuestro lado; ambos pertenecen a la Companía Lírica titular del Calderón, única que, año tras año, con constancia impresionante, ha venido unaciendo todo género de dificultades, hasta llegar a convertirse en baluarte exclusivo de la causa de nuestro repertorio de zarzuelas y sainetes; también a esta forma-ció-m las llegó su merecidisimo premio, en fallo que todo amento de la lirica española ha de ensalzar. Jues bien, Selica Pérez Carpio y Antonio Medio, les compensarán, seguidamente, de tanta y tanta palabra, con la interpretación del dúo de " La Revoltosa", joya musical, ante la que sobre oualquier frase laudatoria. Helos aquí, dispuestos a encarnar, una vez más, la Mari Pepa y el Felipe, " la de los claveles dobles", y aquél, con quien ella iría del brazo, " tan felíz, a la verbena".

(Música.) Dúe de " La Revoltosa", en el estudio). Y, luego de esta vibrante versión del dío de la "Revoltosa", quedebemes a Selica férez Carpio y Antonio Medio, los dos bluetres artistas, pasemos, répidos, a la págine de (Música).-

marcin Redondo monta EL DIZTADOR

madrid 9. Eners 1948.

La terzuela "El aiglador", del maestro Millón, que lantos éxiles valió a los primeros barilones de inestro génera tirleo, ha sido repuesta por Marcos lecabado en Palma de Moltorea con un esto verdaderamente apoteósico y engrme cancurrencia de publico en les dicirsos representaciones con que el octuble dico se despidió del público multorquia.

Después de su fruetgera campaña por tado Lecuale, Márros tiedondo se presenta hoy en el tratro Borrás, de Barcelona, con "El diclador".

En Barcelona frie Zal el exito de la reposición que se representó a reatio elemo, man de su veces; inte-- rrumpleindre sus representacio um por una incipiente aprima de marcos Redundo.

CIRCULO DE BELLAS ARTES



ENRIQUETA SICILIA ANA MARIA DE IRIARTE (Soprano) (Mezzo-soprano)

Que darán un recital de canto en el Salón-Teatro de este Círculo, el viernes 19 de diciembre de 1947, a las siete de la tarde, acompañadas al piano por el mae tro JOSÉ LUIS LLORET

PROGRAMA-INVITACIÓN

(1) Letra de g. F. Shows.

Ana María de Iriarte

Esta joven artista española, ya conocida de nuestros consocios por el concierto que celebró en este mismo Teatro en mayo del corriente año, repite su actuación apadrinando la presentación ante el público de su condiscípula Enriqueta Sicilia. Además de sus actuaciones teatrales, en las que ha interpretado Aida, Carmen, La Favorita, Werther, Fausto, Cavallería rusticana y El soñador, ópera española del maestro Giner; ha cantado El amor brujo de Falla, y ha dado diversos recitales en teatros y «Radio Nacional» de España, en los que han sido ponderadas tanto su bella voz, como la dicción, expresión y fidelidad musical de sus interpretaciones. En todos sus conciertos dedica preferente atención a la música española, habiendo interpretado numerosas composiciones de autores consagrados y noveles que le brindan sus producciones.

Enriqueta Sicilia

También muy joven, nació en Madrid el año 1929; hace hoy su presentación ante el gran público de la capital. Es una magnífica promesa de cantante, que, con voz muy grata, de bello timbre y flexibilidad, sabe imprimir, a pesar de su juventud, una personalidad muy atractiva a sus interpretaciones. Comenzó sus estudios musicales bajo la dirección del competente profesor del Real Conservatorio de Música y Declamación de Madrid, D. Arturo Camacho, e igual que su condiscípula Ana María de Iriarte, quiere dedicar preferencia a las obras de los compositores españoles.

Ambas estudian canto con el catedrático de dicha enseñanza D. José Luis Lloret.

PROGRAMA

Nel cor piú non mi sento	1.70	H
Ei fra tutti il più preclaro	Nel cor più non mi sento	Paisiello.
La rosa y el ruiseñor		
por Enriqueta Sicilia O del mío dolce ardor		191 -
Mein Liebster ist ein Weber Hildach. Wenn ich ein Voglein war Hiller. Non t'odio no Schumann. por Ana Maria de Iriarte II Si mi niño duerme Gascón. Ofrenda fácil Plá. La filadora Lloret. Elegia eterna Granados. por Enriqueta Sieilia Cancioncilla marinera Ramírez Angel. Balada de la niña Echevarría La princesa lejana. Aunós. Corazón inquieto. Julio Gómez. por Ana Maria de Iriarte Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del eristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Diálogo del cristal y el rayo de sol. Echevarría. Sansón y Dalila.—O aprile foriero Saint-Saens.	por Enriqueta Sicilia	5 h
Wenn ich ein Voglein war Non t'odio no Por Ana Maria de Iriarte II Si mi niño duerme Ofrenda fácil La filadora Elegia eterna Por Enriqueta Sicilia Cancioncilla marinera Balada de la niña La princesa lejana Corazón inquieto Por Ana Maria de Iriarte Diálogo del cristal y el rayo de sol por Ana Maria de Iriarte y Enriqueta Sicilia III La boheme.—Mi chiamano mimi La tempestad.—Como gotas de fresco rocío Chapí. por Enriqueta Sicilia Sansón y Dalila.—O aprile foriero Saint-Saens.		Gluck
Non t'odio no		Hildach.
Si mi niño duerme	Wenn ich ein Voglein war	Hiller.
Si mi niño duerme	Non t'odio no	Schumann.
Si mi niño duerme	por Ana María de Iriarte	
Si mi niño duerme	of the san himself I conserve II	
Ofrenda fácil		
La filadora Lloret. Elegia eterna Granados. por Enriqueta Sicilia Cancioncilla marinera Ramírez Angel. Balada de la niña Echevarría. La princesa lejana Aunós. Corazón inquieto Julio Gómez. por Ana María de Iriarte Diálogo del cristal y el rayo de sol Echevarría. por Ana María de Iriarte y Enriqueta Sicilia III La boheme.—Mi chiamano mimi Puccini. La tempestad.—Como gotas de fresco rocío Chapí. por Enriqueta Sicilia Sansón y Dalila.—O aprile foriero Saint-Saens.		Gascón.
Elegia eterna		Plá.
por Enriqueta Sicilia Cancioncilla marinera		Lloret.
Cancioncilla marinera		Granados.
Balada de la niña		
La princesa lejana		
Corazón inquicto		7.5
Diálogo del cristal y el rayo de sol		
Diálogo del cristal y el rayo de sol	Corazon inquieto	Julio Gómez.
La boheme.—Mi chiamano mimi		E.L. (1)
La boheme.—Mi chiamano mimi	por Ana María de Iriarte y Enriqueta Sicilia	Echevarria,
La boheme.—Mi chiamano mimi	UILLIA	7/2
La tempestad.—Como gotas de fresco rocío Chapí. por Enriqueta Sicilia Sansón y Dalila.—O aprile foriero Saint-Saens.	III CAA	1111
La tempestad.—Como gotas de fresco rocío Chapí. por Enriqueta Sicilia Sansón y Dalila.—O aprile foriero Saint-Saens.	La hoheme. Mi chiamano mimi	Puccini
por Enriqueta Sicilia Sansón y Dalila.—O aprile foriero Saint-Saens.		C037
	por Enriqueta Sicilia	Chapi.
		Saint-Saens.
La marenenera. 1 cicnera 1 Orroba.	La marchenera.—Petenera	Torroba.
por Ana María de Iriarte	por Ana María de Iriarte	
Los diamantes de la corona. Bolero Barbieri.	Los diamantes de la corona.—Bolero	Barbieri.
por Ana María de Iriarte y Enriqueta Sicilia	por Ana Maria de Iriarte y Enriqueta Sicilia	

(1) Letra de g. F. Shaws.

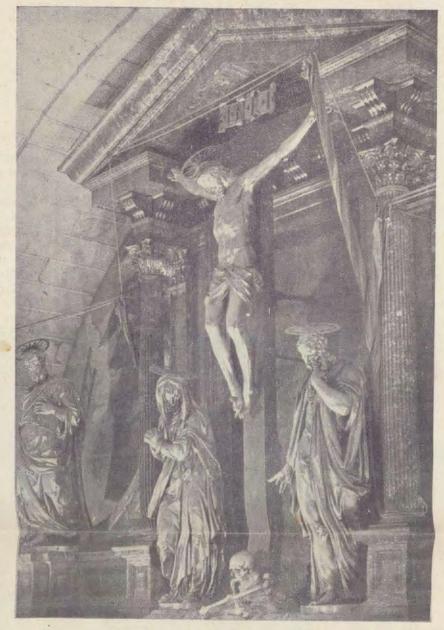


QUIMERA
DEL
NIÑO
QUE PIDE
REYES
MAGOS

« Y A no vienen, madre mia... Por qué me los han quitado? Los aguardo todavía como entonces: en la Noche, arrebujado jy ante el nimbo de ilusiones que esperaba con el Día!» Ya no vienen. Ya no llegan con quiméricos tesoros deslumbrantes. ¡Ya no entregan, como antes, sus talegos de soñadas provisiones, que al brillar ante los ojos infantiles los cegaban con desfiles y con numbos de ilusiones! Eran Magos, como aquellos que en Belén, en una noche como aquélla, prosternaron sus camellos bajo el manto de destellos de una estrella; como aquellos adivinos poderosos del Oriente que pisaron los senderos palestinos con la fe del caminante, ¡con el ansia del creyente!; como aquellos que, ante el Hijo de Maria, sus riquezas ofrendaron terrenales:

qué eran todos sus caudales ante el reino que Jesús les ofrecia? Eran Magos como aquéllos. Y en el día que sus dádivas se evocan han llegado siempre al mundo repartiendo su brazado de ternura, confianza y alegría: para el débil, resistencia; para el tímido, templanza; para el alma dolorida, mieles de resignación; para el triste, fortaleza; para el naufrago, esperanza; para el hombre arrepentido, la promesa del perdón! Para el niño, cataratas de colores y reflejos, que en sus manos se deshacen arrollándolo quizás; para el viejo-qué bendita condición la de los viejos!-, dulces bálsamos de olvido nada más. Ya no vienen; ya no llegan del Oriente medicinas y consuelos que miliguen el Dolor. ¡No hay más luz resplandeciente que la eterna, procedente del Vicario del divino Redentor! Pero, en tanto, el niño clama: «¡ Madre mía! Ya no vienen; los espero todavía... Dime, madre: ¿los esperas tú también?» Y es lo triste que en la Noche, negra y fría, ; como nunca tiembla el Niño de Belén!

GUILLERMO FERNANDEZ SHAW



AL PIE DE LA CRUZ

Los Tres Temblores

AL pie del Hijo que agoniza, María es llama de Dolor; llora a su lado Magdalena, que es llama de renunciación.

La Madre sufre sin consuelo; la Arrepentida, sin cesar. ¡Qué lejos antes sus dos vidas! Pero también, ¡qué cerca ya!

Sus ríos, de aguas encontradas, —unas de sombra, otras de luz, discurrirán en adelante bajo un sereno y quieto azul

Las dos mujeres se entrelazan. ¡Qué dulce el temblor de Jesús! EL mal ladrón, crucificado; crucificado, el buen ladrón... Desde sus propios sufrimientos ven cómo sufre el Redentor:

«Si eres Aquel que nos mentías,
¿por qué no dejas de sufrir?»
«Cuando Tú reines en tu Reino,
Jesús, jacuérdate de mí!»

Jesús entonces dice a Dimas:

--- «Pronto en mi Reino serás tú. »

Tiemblan los Cielos. ¡Centellea
por el camino de Emaús!

Los dos ladrones se han mirado. ¡Qué intenso el temblor de Jesús! AL pie del Gólgota sombrío,
—símbolo eterno de Ansiedad,—
siguen clamando y sollozando
las voces de hoy del Bien y el Mal.

Son como hervores de tormentas o como cánticos de Amor; ¡son como cursos de dos ríos en encontrada dirección!

¿No habrá mirada, abrazo o llama que una a esta pobre multitud, — en dos mitades dividida, bajo los brazos de la Cruz?

Las des pasiones se agigantan ¡Qué herrible el tembler de Jesús!

Guillermo fernandes Shaw

Semana Santa da

'UN DIA DE PRIMAVERA"

en promicias. - EN BILBAO

AL HABLA

En el teatro Ayala, de Bilbao, se ha estrenado con gran éxito el sainete de Guillermo y Rafael Fernández Shaw, con música del maestro Romo, "Un día de primavera". Fueron muy reidas las situaciones cómicas de la obra y repetida casi toda la partitura, El sainete fué muy bien interpretado por Antonio Medio, que en la inspirada romanza de las cam-

panas alcanzó un clamoroso triun-fo; Selica Pérez Carpio, Purita Ji-ménez y Eladio Cuevas. El maestro Romo no pudo diri-gir la orquesta por haberse tenido-que trasladar a Barcelona, donde mañana estrena, con la compañía de Marcos Redondo, la opereta, so-bre libro de Duyos y Moreno, "Vo-lodia".

ABC. 15- II- 48

Ayer se estrenó en el Ayala, de Bilboo, la sarsuelo de Guillermo y Rafael Fernández Shaw, música de Romo, "Un día de primavera",

"sigame" 30 marzo 1948

LA SEMANA TEATRAL EN BARCELONA

Las novedades del Sábado de Gloria

BARCELONA (Exclusiva de logos para DIGAME.) — Apolo.—La compañía de los Asea Líricos estrené el sainete de los Fernández Shaw y el maestro Romo "Un dia de primavera", que bajo titulo tan poco exprésivo de "Un dia de primavera"—¿por qué no atribuirle el de "Las campanas de Madrid"?—encierra un jugosisimo argumento y una estupenda partitura. La obra captó el interés del público desde el primero al último compás. La interpretación individual y de conjunto fué admirable. Se replifo casi toda la partitura y las palmas echaron humo en homenaje al brillante barítono y gran actor Antonio Medio, Purita Jiménez, Selica Pérez Carpio, Luisita Sola, Fernando Heras, Eladio Cuevas y el maestro Romo, que ocupaba el primer atril. En suma un éxito completo.

Barcelona.—Se presentó la compañía Guadalupa Muñoz Sarcon la reposición de ""
yos divertidos la carcajadas et propieto.

YA - 28-111-48

En Barcelona

En Barcelona

BARCELONA, 27.—El acontecimiento del día han sido los estrenos y prosentaciones de compañías en los teatres de Barcelona.

En el teatro Apolo se presentaron los Ases Líricos con el sninete de Guillermo y Rafael Fernández Shaw "Un día de primavera", con música del maestro Romo, que elegazó un gran éxito. El baritono Antonio Medio obtuvo un señalado triunfó y hube de repetir todos sus números. El resto de la compañía logró una completa interpretación.

Teatros y Cines

"UN DIA DE PRIMAVERA" (AYALA)

Creemos recordar que cuando se cstrenó esta obra en Madrid, alla cstrenó esta obra en Madrid, alla por septiembre u octubre, llevaba un accundo título: "O las apariencias engañan". Y eso es, en efecto, el sainete, con todos los ingredientes del género y personajes con vitola actual, que con lenguiaje ágil y aderusada, menimiento escánico dan con cuado movimiento escénico, dan co-mo resultado hacer pasar un rato entsetenido sin mayores complicaciones. Guillermo y Rafael Fernández Shaw, que conocen bien el oficio, han dado así una nueva muestra de ello. y sólo encontramos el defecto, cier amente no grave, de la letra de al gunos cantables que da la sensación ratos de que es el "monstruo" que pudo facilitar el compositor.

La partitura del maestro Romo vuel re a acreditarle como músico inspirado, capaz de los mayores empeños Fácil, original, con instrumentación si no muy brillante, si cuidada y grata, casi la totalidad de los núme 108 fueron aplaudidos y varios bisados. Así, la bella romanza de las campanas de Madrid, muy bien cas tada por medio; un garboso paso doble al que dieron mucka vida Lui

sita Solá y Eladio Cuevas; un cho-tis de éste y Sélica Pérez Carpio; y una romanza que cantó bien Heras, aunque no somos partidarios ni de os filados excesivos, ni mucho me-nos de esos agudos en falsete tan "monos".

Pero hay también otros números no menos interesantes, como el duo de tiple y baritono que recoge el ti-tulo de la obra, un terceto de tiples en tiempo de pasodoble, y musi-calmente el cuo del segundo cuadro, del acto segundo, si bien la placides del tema central no concuenta con la violencia de los protagonistas en aquel momento. En fin, baja ostensiblemente el número de las parejas que van al cine, desvaido y que nos hace recordar el de "Gente se lia".

La interpretación fue muy buena: Sélica Péez Carpio, Pusita Jiménez, Luisita Solá, Medio, Heras, Cuevas,

Cruz, y con ellos todos los que in-tervienen en la obra contribuyeron eficazmente al éxito logrado. Mercec también destacarse la presentacion, con luje de detalles acertadisimos. siendo acertada la actuación de la orquesta, bien dirigida por el macstro Civera.

NOTICIERO UNIVERSAL 15-11-48.

* La compañía de los «ases líricos» está llevando a cabo en el Apolo de Barcelona una brillantisima y fructifera campañía a base de la reposición de las más famosas zarzuelas.

* En ellas, el eminente temor Faustino Arregui, con Purita Jiménez y otros elementos de este gran elenco, alcanzan grandes éxitos.

* Antonio Medio, el formida-ble cantante, ha obtenido un resonante triunfo de crítica y público como intérprete genial del personaje central del saine-te de Romo, «Un día de prima-

LUZALA INFORMACIONES - 3- acric 48

DIGAME.

6-1V-48

LOS LIRICOS

En el teatre Apolo, donde el estupendo sainets de los Fernández Shaw y el maestro Romo "On dia de primavera" gusta cada vez más y atrae mayor número de auditores, se acaba de ofrecer una "Marina" con alicientes extraordinarios: la primera actuación en Barcelona de la joven tiple Rosina de Toledo

Benjura da de Concuita Panadés en el isates Cómico de Madrid.

TEATRO COMICO

GRAN COMPAÑIA LIRICA DE

CONCHITA PANADES

Hoy domingo, 6,45 tarde, 10,45 noche, el gran éxito

LA LEYENDA DEL BESO Martes, noche, presentación del eminente baritono

PEDRO TEROL

CON SU GRESCIÓN

LUISA FERNANDA

por Conchita Panadés y Pedro Terol.

INFORMACIONES

4-11-48

COMICO

Compañía de zarzue--las y operetas de -

Conchita Panadés

Hoy, 10,45 noche presentación del gran barítono

PEDRO TEROL

con su creación

Conchita Panadés v Pedro Terol

COMICO

«LUISA FERNANDA»

Anoche, y para presenta-tón del divo Pedro Terol, se antó en el teatro Cómico la Arzuela de Moreno Torroba Luisa Fernanda. El teatro Luisa Fernanda. El teatro se llenó y el público mostró con sus constantes aplausos a más viva complacencia. En realidad, fué una buena «Luisa Fernanda». Para nuestro custo, en ella destacó el impetu y fortaleza emisora del tenor Messeguer y el buen estilo de la senorita Beruete. Por su parte, el debutante sigue teniendo la misma hermosa voz que cuando se fue a las Americas, y la sigue empleando con su peculiar ten den cla scalderoniana, que tanto entustasmo provoca en la egaleria y tanto desvirtúa lo que los músicos pusieron en las partituras. ¡Que lastima de tan bella voz tan mal empleada!—ACORDE. mal empleada:-ACORDE.

EL MARTES DEBUTARA PEDRO TEROL EN EL COMICO

El 3 del actual se presentará en el teatro Cómico el gran cantante Pedro Terol, que tan legitimos triunfos obtuvo recientemente en América. Debutará con la zarzuela "Luisa Fernanda", que será dirigida por el meestro Moreno Terroba y se propone realizar una briliante temporada de arte lírico.

ABC-1/11/48

ABC - 5 - Falver . 1948

PEDRO TEROL, EN EL COMICO, CON "LUISA FERNANDA"

"LUISA FERNANDA"

El martes se presentó en el Cómico el gran baritono Pedro Terol, interpretando la comedia lírica de Romero y Fernandez Shaw, música del maestro Moreno Torroba, "Luisa Férnanda". Fue acogido Terol con grandes aplausos, lo mismo que Conchita Panadés y el resto de los intérpretes. Angelita Viruete, Amparo Bori y los Sres. Meseguer, Cebriá, Juan Martinez, Murcia, Silvestre y Flores. El libro y la partitura de "Luisa Fernanda" mantiene fragentes todos los valores líricos que el público subrayó con su beneplácito.—M.

DOS CRONICAS DE

SERRANO ANGUITA.

En madrid

JARDINES PARA OCHO



Ha quedado muy lindo el Jardinoico de la plaza de las Salesas, después de la últir ma reforma. Se ha aprove-chado blen el declive del terreno para formar unas laderas de verde césped en

torno de la geometría circular de los ma-cizos de boj, tan uniformes y recortadi-tos. Algunos árboles están bastante cre-cidos, y los que corresponden a la acera de la calle del General Castáños pueden presumir de corpulentos. Las escalerillas de pjedra que dan acceso a la simpática giorista no son nada incomodas. Algo deglorieta no son nada incómodas. Aigo de-teriorado está el minúsculo grupo escul-tórico en homenaje a la Poesia, porque ésta, representada por una figura escuá-lida y anámica, tiene todo el rostro des-cascarillado, y también los niños pretu-beroulosos que la rodean aparecen con las narices rotas. Es el elno de oasi to-das las estatuas de Madrid, desde las de Doña Berenguela y Chindasvinto hasta la de la condesa de Pardo Bazán: al menor descuido se quedan desnarigadas. Luego se remedia todo echándoles la culpa a los chiquillos, que por algo son de la piel del diablo.

Volviendo al Jardín de las Salesas, quiero insistir en que es uno de los más plácidos y amenos de nuestra ciudad, sobre todo en estas soleadas mañanas de febrero, en las que, si el perro busca la sombra, el hombre ansia desentumecerse ai sol. ¡Lástima no poder hacerio en aquel iugar tan recelete y apaeble, al que llegan como con sordina el estruendo de los que discuten en la inmediata Casa de Canónigos y la algarabía de los pequentuelos que juegan en la no lejana plaza de la Villa de Parísi Daría gusto esponjarse allí, bajo la tibia caricia tiel padre Apolo; pero no puede ser, amigos míos..., porque no hay sitio,

El no muy amplie espacio de que dispuso el Lenetre municipal que arregió Volviendo al Jardin de las Balesas, quie-

este jardín se lo han repartido buenamente el cásped, los árboles, los simátricos bojes, las esculturas desportilidas y las gradilias de acceso. Al público no le han dejade más que unos caminitos enareñados, del ancho de un pañuelo, y una plazoleta central monísima, con cuatro poyos de pledra, en cada uno de los cuales pueden sentarse dos personas de no mucho volumen, porque si lo hago yo hay que echar el "completo". Por jo viste, aquí se ha aplicado la teoría de Brillat-Savarin. Opinaba éste que, para que una comida resultanse grata, los que asistiesen a ella tenían que ser más que las Gracias y menos que las Mueas; es decir: más de tres y menos de nueve. Para el jardín de que estóy hablando se ha establecido un régimen numérico análogo. Con ocho concurrentes se ha cubierto el cupo. Si liegan otros más, tienen que estar en ple, contemplando a los que disfrutan de los bancos. Y como no queda terreno para pasear, a no ser que se intercepten los senderuelos, hay que convertirse en estatua, compliendo con la poética delidad que múestra allí su faz ciorótica y roída. Yo estuve la otra mañana en aquel recondito lugar, y tuve la suerte de que estuviese solitario. "¡Esta es la mía!", pensé, considerándome dueño del campo. Con

sé, considerándome dueño del campo. Con

tal liusion lo recorri lentamente, reando el aire suave como si fuese una golosina. Lo maio fué que el jardinero, golosina. Lo maio fué que el jardinero, al ofr mis pasos, interrumpió sus faenas y me contempló con gesto de extrañeza, cual si le asombrase que yo me permitiera andar por alif a mis anohas y sin pedirie permiso a nadie. Para disimular, me puso a leer el pensamiento de Fernández Shaw que hay grábado al pie del monumento del que ya hios mención, y que recomienda que se enseñe a los nifícs a amar la Poesía. No me valió la martingala, porque el celoso operario, aunque sin dirigirme la palabra, no me perdía de vista. A mí me entré tanta vergüenza, que fui escurriéndome, casi de puntillas, hasta que me vi fuera del recinto. cinto.

El jardincios es precioso; pero no vuelvo. Si está lieno, porque no May manera de desenvolverse en él. Y si está vaolo, porque pueden tomarme por un desapren-sivo que va a lievarse un poco de boj para encender la lumbre en casa. Cuando tenga tiempo libre, me iré al Retiro o al parque del Oeste; a las Salesas, no. Estos pensiles para coho personas son tan Intimos, tan recogidos, que parece que no se puede entrar en ellos sin una buena recomendación. -- F. SERRANO ANGUITA.

18 - Facreso - 1948



Se anuncia la desaparl-ción del viejo café de Puer-to Rico, y yo tengo que en-tonarie mi responso. Bien sé que el tema no intere-sa ya al lector; pero en aquellos divanes de raído o valludo ante acuellas mo-

sé que el tema no interesa ya al lector; pero en aquellos divanes de raído y grasiento velludo, ante aquellas mesas de mármol cuyas grietas parecían arrugas de vejez, y frente a aquellos turbios y empañados espejos se consumió una parte de mi vida, y ahora parece que toda mi mocedad lejana está botándome en los pulsos y golpeándome el corazón, como si volviese a mí para darle su adiós al rincón donde tejí tantos ensueños.

«Puerto Rico» tenía una tradición literaria de la que aún guardábamos memoria los que conocimos sus tiempos de esplendor, cuando era café de Londres y se reunia en él la flor de los poetas, de los dramaturgos y de los novelistas. Siendo yo un niño de diez años, mi padre me llevaba allí algunas noches, a la salida del circo de Parish o del teatro Romea, donde Loreto y Chicote representaban «La señora capitana» y «El chico de la portera». Yo me tomaba mi chocolate con ensaimada y àtendía, absorto, a las charlas de los numerosos señores que, distribuídos en varias tertulias, componían, en realidad, una sola, porque de mesa a mesa se cruzaban los comentarios y se enredaban las polémicas. En un grupo estaban los hombres de respeto y de fama: Jacinto Octavio Picón, Vital Aza, Ricardo de la Vega, Lustonó, Ramos Carrión, el crítico musical Manrique de Lara, el ganadero Orozco y don Toribio Granda. Más allá alborotaban López Silva, Fernández Shaw, Félix Limendoux. Celso Lucio, Sinesio Delgado, Fiaero Irayzoz, «Quinito» Valverde y Torregrosa. Habia también una peña periodistica, con Francos Rodríguez, Saint-Aubin, Ro u re. Calixto Ballesteros, «Juanito Pedal», Pepe Loma, Catarinéu, Manuel Bueno y otros muchos que me sería imposible enumerar. Y el amplio salón se llenaba de gritos estruendosos, de improperios y de risotidas.

A poco de nuestro desastre colonial, el dueño del café tuvo la desdichada ocurrencia de variarle al titu-

sotidas.

A poco de nuestro desastre colonial, el dueño del caté tuvo la desdichada ocurrencia de variarle el título, y, en vez de «Londres», lo denominó «Puerto Rico». Octavio Picón lo tomó muy a pechos, y se negó a ir a un sitlo que ostentaba el nombre de una isla que renunció a ser española. Se desbandaron las reuniones, y yo no volví al locurl sino al cabo de mucho tiempo, cuando ya, para mi desgraela, no podía acompañar a mi padre y caminaba solo por el mundo. La clientela era distinta a la de antaño, aunque muy

brillante y pintoresca: Loreto Prado, Carmen Andrés, Juanita Manso, las hermanas Aguila, Matilde Franco, En-rique Chicote, Antonio Paso, García Alvarez, Viérgol, Pepe Soler, Vicente Lleó, Eafael Calleja, Eduardo Palacio Valdés, Poveda, Fanosa, Larios de Me-drano... Desde entonces fui parroquia-no asiduo. Por las tardes se congregaba una

no asiduo.

Por las tardes se congregaba una abigarrada pandilla, con periodistas como López Baeza y Juanito Gandullo, asesinados luego por las hordas; Heredero, Olmeda y Juan Manuel Palacios; un ebanista apellidado Palomino; el matarife Iglesias, con su hermano El Chico del Matadero, gran peón de brega, y los hijos de éste, Pepe y Antoñete, que también lograron renombre en la torería; un comisionista, un agente de Seguros y un emplea-

municipal, verdadera efigie de Don Quijote. A todos nos ligó esa «amistad de café» que se disipa al cambiar uno de sitio.

de sitio.

Eso me ocurrió a mí. La Gran Via empezaba a atraernos. Surgían por alli establecimientos a la moderna, y que, sin embargo, habían de morir antes que los de la Puerta del Sol: la Granja, El Henar, Negresco, Aquarium, Kutz... A ellos me fui, abandonando el veterano y castizo «Puerto Rico». Más de veinte años llevaba sin trasponer sus puertas, y hoy me entero de que las cierran, de que se nos va para siempre. ¿Cómo no dedicarle una elegía emocionada? Me la ha dictado el corazón, y la he escrito con algo de remordimiento. Me duele haberle hecho traición al amado refugio de mi juventud.—F. SERRANO ANGUITA.

may 0 1948

HOMENAJE A LA MEMORIA de los hermanos QUIN

A mediodía se ha verificado en el Retiro, ante el monumento a los hermanos Alvarez Quintero, el ya tradicional acto de homenaje a la memoria de los insignes comediógrafos. Se cumplen, en el atardecer de hoy, los diez años de la muerte de Serafín, en el dramático Madrid de la guerra. Se ha unido a esta fecha la del recuerdo anual a los grandes autores, y hoy, como en años anteriores, figuras destacadas de nuestro teatro y nuestras letras han acudido ante el monumento quinteriano para reiterar la ofrenda de una admiración apasionadamente sentida.

Fueron depositados muchos y muy bellos ramos de flores,

En el acto de homenaje pronunció, en nombre de la Sociedad de Amigos de los Quintero, unas palabras don Francisco Casares, quien comenzó destacando la belleza y la exactitud de que se hiciera un homenaje de flores y de palabras, ya que en la obra quinteriana la palabra y la flor tienen tan noble importancia. Subrayó luego el valor del eterno femenino en el teatro de los Quintero, y el valor humano—sintesis de la sensibilidad de una época—que aquel teatro tiene. La creación escénica de los Quintero logrará un día el rango de lo clásico. En ella se dieron todas las notas teatrales: el sainete, la pieza lírica, la comedia ligera, la comedia dramática... Casares fué calurosamente aplaudido al término de su certera y bella intervencion.

Después habló Fernández Ardavín, en prombre de la Sociedad de Autores, y

at cometa figera, la cometa manatica... Casares fue calurosamente aplaudido al término de su certera y bella
intervencion.

Después habló Fernández Ardavín, en
nombre de la Sociedad de Autores, y,
por ausencia de su presidente, el ilustre maestro Alonso—muy mejorado ya
de su enfermedad reciente—. Evocó a
dos Quintero en el relación con los cargos que ocuparon en la Sociedad de
Autores y en el Montepio de ésta. Habló de cómo en Serafín vió siempre, sin
saber por cué, las maneras y el espíritu
de don Juan Valera, cuya «Pepita Jiménez» y cuya «Juanita la Larga» son
figuras anticipadas de la obra quinteriana. Afirmó luego que en los libros de
actas de la Sociedad de Autores, historia documental y terminante de la entidad, está la mejor semblanza de todos los autores españoles, desnudos para siempre, y que en aquellas hojas
aparecen resplandecientes las figuras de
los insignes hermanos evocados hoy. Los
autores españoles encuadrados en la Sociedad saben lo que deben a los Quintero, y pagarán en codialidad y en gratitud esta deuda afectiva. La Sociedad
no olvida, y sigue fielmente, amorosamente, la inspiración y el mandato de
los dramaturgos de «Cancionera». Fernández Ardavin recibió una larga ovacién al término de sus palabras.

Después, todos los que asistieron al
acto fueron desfilando ante doña María

Jesús Alvarez Quintero, hermana de Serafín y Joaquín, y doña María Luisa, sobrina de los llorados comediógrafos, para reiterarles su devoción hacia la figura y la obra de los glorlosos auto-

MADRID 12- acril 1948

HOMENAJE A LOS HERMANOS ALVAREZ QUINTERO

En el Retiro madri-Quintero, un numeroso grupo de su admiración y recuerdo a los insigfervoroso. El acto fué organizado por la Sociedad de Autores Españoles.



Temporada de MARCOS REDONDO en el Teato Calderón de madrid

TEATRO GALDERON

EMPRESA: FALGUERAS



DEMETRIO ALFONSO

GRAN COMPAÑIA LIRICA

-MARGOS:

PREDONDOK

EN LA QUE FIGURAN

Gloria Alcaraz y Vicente Simón

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

PEDRO VIDAL

MAESTROS DIRECTORES Y CONCERTADORES

Manuel Garrido y Francisco A. Font



Veryvorda de MARCOS REDONDO en el Tealer Calderón de madrid



GLORIA ALCARAZ TIPLE LIGERA

Apuntadores: Santiago Cortada. Juan Cano. Decorados: Valera y García Sastrería: Peris Hermanos. Zapatería: Arbós.

LISTA DE LA COMPANÍA

Primer actor y director: PEDRO VIDAL

Maestros directores y concertadores: Manuel Garrido y Francisco A. Font.

Vicetiples:

Adela Dolader. Marina Paredes. Maruja Salvador. Fina Montesinos Carmen Magro. Adela Taberner.

Actores:

Enrique Esteban. Angel Taberner. Enrique Sanchis. Juan Ferret.

26 CORISTAS DE AMBOS SEXOS, 26

Barftonos:

Marcos Redondo. Manuel Alba.

Tenores:

Vicente Simón. Jerónimo Vilardell.

Tenor cómico: Roberto Bartual.

Actor cómico: Pablo Melgosa.

Actor genérico: Eduardo Estern.



VICENTE SIMON TENOR

Representante:

Emilio Moreno Peluquería:

Herederos Bertrán Armería: J. Castellví.

Atrezzo: Puig.

REPERTORIO

La rosa del azafrán, Los gavilanes, El huésped del Sevillano, La parranda, La dogaresa, Los cachorros, Maruxa, El cantar del arriero, La del manojo de rosas, La tabernera del puerto, La viuda alegre, El conde de Luxemburgo, La princesa de la Czarda, La canción del olvido, Molinos de viento, La reina mora, La viejecita, El dúo de la Africana, Los daveles, La fiesta de San Antón, La dolorosa, La alegría de la huerta, Gideres y cabezudos, Luisa Fernanda, La del soto del Parral, La revoltosa, La verbena de la Paloma, Doña Francisquita, Los guapos, Los cadetes de la reina, El barquillero, Bohemios.

ESTRENOS: «VOLODIA (EL ESQUIMAL)», de Rafael Duyos y Armanda Moreno, música del maestro Jesús Romo; «KATIA», de Manuel Tolosa, música del maestro Federico Cotó.



WHAT TOTAL PROPERTY AND AND ADDRESS.

Tiple ligera:

Tiple lírica:

Tiple dramática:

Tiple cómica:

Característica:

Gloria Alcaraz.

Carmen Ruiz.

Carmen Caballero.

Pepita Paredes.

Teresa Sánchez.

Venporada de MARCOS REDONDO en el Teato Calderón de madrid

SABADO DE GLORIA

27 DE MARZO -:- 10'45 NOCHE

PRESENTACION DE LA COMPAÑIA

Con la zarzuela en tres actos, dividida en cuatro cuadros, libro de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, música del maestro Moreno Torroba,

ILUISA FERNANDA

Sublime creación del eminente barítono

MARCOS REDONDO

Gloria Alcaraz, Carmen Caballero, Vicente Simón,

Teresa Sánchez, Marina Paredes, Fina Montesinos, Adela Dolader, Pedro Vidal, Roberto Bartual, Pablo Melgosa, Eduardo Stern, Enrique Esteban, Angel Taberner, Juan Ferret, Antonio Forment, Enrique Sanchis, Francisco Martí.

6 bellisimas vicetiples, 6

26 coristas de ambos sexos, 26

DIRIGIRA LA ORQUESTA EL MAESTRO MANUEL GARRIDO

AFRODISIO AGUADO S. A. - MADRID ... 1 770

WARLTONINGS BURNESS PORTE

TEATRO CALDERON

(Completamente 'reformado) Empresa: FALQUERAS

SÁBADO DE GLORIA

Inauguración de la temporada de Primavera, con la presentación de la compañía

MARCOS REDONDO

«LUISA FERNANDA»

Marcos Redendo, Gieria Al-earaz, Vicente Simón y Car-men Caballero

Se despacha en Contaduría

Prensa de Madid: 24-111-48

INFORMACIONES

CALDERON

Marcos Redondo en «Luisa Fernanda»

cuenta el hecho de que sean el teatro Calderón y el famo-so barítono Marcos Redondo los únicos elementos teatrales que en este Sábado de Gloria han querido rendir culto al género lírico español, ello justificaría el aplauso y comentario elogioso. Casi, un centenar de espectáculos se han ofrecido en este día en Madrid, y no menos que una veintena de teatros han abierto sus puertas... Y sólo uno, el Calderón, se ha acordado de la pobre zarrando especial. de la pobre zarzuela española, otrora tan cultivada en los escenarios madrileños. Marcos Redondo, al presentarse en el remozado y atrayente t e a tro Calderón, ha reprisate a tro Calderón, ha reprisa-do la obra de Moreno Torro-ba, «Luisa Fernanda», y no hay que decir que ha obteni-do un triunfo extraordinario por su magnífica lección de buen arte y porque ha reuni-do para su empeño los mejo-res elementos líricos que hoy cabe concertar para una tem-

Aunque sólo se tomara en

cabe concertar para una tem-porada de este género.

A los aplausos que el públi-co le tributó se empareje la buena suerte en el desarrollo de la campaña que este gran artista y esta valerosa Empre-sa se proponen realizar.— Acorde.

CALDERON

Presentación de Marcos Redondo

TA - 28 - marzo

Al frente de una excelente com-pañía y con la zarzuela de Rome-ro, Fernández Shaw y Moreno To-rroba "Luisa Fernanda", se pre-sentó Marcos Redondo, que fué acogido con jubilosos aplausos de bienvenida. Estos aplausos fue-ron subrayando la labor del gran artista, y de ellos participaron Gioria Alcaraz, Carmen Caballero, Vicente Simón y todos los intér-pretes.

J. de la C.

La compañía lírica de Marcos Redondo se presentó en Calderón

En el teatro Calderón, después de algunas reformas que en él se han introducido, se presentó la companía lirica de Marcos Redondo, que puso en escena "Luisa Fernanda", la siempre aplaudida zarzuela de Romero y Pernández Shaw, con música de Moreno Torroba.

Una vez más, el público escuchó con gusto y premió con aplausos la famosa zarzuela, en la que Marcos Redondo fué también ovacionadisimo por su brillante actuación.

Es ésta una de las mejores oreaciones del eminente baritono y el público la acogió con entusiasmo que obligó a varias repeticiones.

Con Marcos Redondo compartieron los aplausos de la velada Cioria Alcaraz, Carmen Caballero, Vicente Simón y otros, notables artistas, así como el maestro Garrido al frente de la orquesta. En el teatro Calderón, después de

DIGAME 30-111-48

La reposición de oria Francisquies un gran exito. Se hizo la obra, actorno « reperimis de maseos Redondo discisci cer.

GRAN COMPANIA LIRICA

MARCOS REDONDO Hoy tarde, VOLODIA (EL ESQUIMAL) Noche, DOÑA FRANCISQUITA

Triunfo de VICENTE SIMON, NATALIA LOMBAY y CARMEN CABALLERO

HOJA DEL LUNES . 19 acric 1948

A TELO

EL CALDERON : : : :

En la serie de reposiciones que el gran Marcos Redondo se propone reverde-cer de nuevo en el escena-rio del teatro Calderón fi-gura la de «Los gavilanes», considerada como la más feliz de sus creaciones y una de las obras líricas que ma de las obras liricas que mayores éxitos han proporcionado al divo baritono.
En «Los gavilanes», que se repone mañana miércoles en la función de noche, da la réplica a Marcos Redondo esa excelente tiple que de llama Cloria Aledrar y se llama Gloria Alcazar, que con él de seguro alcan-zarán un éxito rotundo. En las sesiones de tarde,

En las sesiones de tarde, y ante el triunfo bien contrastado en estos días, seguira en el cartel ofra joya lírica. Se trata de «Doña Francisquita», en la que Vicente Simón, Natalia Lombay y la señorita Castellanos rivalizan en la mejor lid escentes para sequir relid escenica para seguir re-afirmando el ékito de esta stèmpre joven zarzuela.

INFURMACIONES 27-14-48

HOJA DEL LUNES-19-IV

El jueves, festival lírico en el Calderón

Con motivo de conmemorar el jueves, 22, el XCIII aniversario de su creación, el Cuerpo de Telégrafos celebrará varios actos, que culminarán en el gran festival lírico anunciado para la tarde de ese día en el teatro Calderón a beneficio de la Residencia de Telégrafistas jubiladas.

en el teatro Calderón a beneficio de la Residencia de Telegrafistas jubliadas.

La compañía de Marcos Redondo repondrá la zarzuela "La rosa del azafrán". El eminente artista cantará, además, con el coro general el cuento de "La dogaresa", del maestro Millán.

Tomarán parte en el espectáculo la tiple cómica Charito Leonis, recién llegada de Méjico; el cantante Chano Gonzalo, los "ases" circenses Pompoff y Thedy y sus "a láteres" y Fernando Fernández de Córdoba, que recitará poesías de los autores telegrafistas Llabrés y Federico Romero y las primicias de unos parlamentos de coras próximas a estrenarse.

Las localidades, en el teatro Calderón, desde mañana martes.

A TELON

ESTA NOCHE, KLA RO-SA DEL AZAFRANA. EN EL CALDERON :

Hoy y mañana noche y el jueves por la tarde, Marcos Redondo, junto a la tiple Carmen Ruiz, nos regalaran con su voz La rosa del aza-fráns, a cuya reposición acudirá su autor, el maesacudirá su autor, el maestro Guerrero, para colocarse al frente de la orquesta. Mañana miérceles por la tarde y el jueves por la noche, este excelente elenco lírico exhumara otra joya fírica, «La generala», a cargo de Vicente Simón y las tiples Gloria Alcaraz y Carmen Ruiz. men Ruiz.

He aquí dos obras líricas de indudable interés que, interpretadas por la companía de Marcos Redondo, obtendrán un éxito rotundo. «La rosa del azafrán es una de las zarzuelas mejor interpretadas por lan emilenta bartiono, mientras «La lente baritono, mientras La generala, por su acertado reparto, se convierte en un estreno. Ambas produccio-nes seguiran llenando, como hasta hoy, el magnifico colisco de la plaza de Benavente.

INFORMACIONES 4-V-48

CALDERON

Ultimos días de actuación del eminente baritono

Marcos Redondo

Viernes, noche, y sábado y domingo, tarde y noche.

La tabernera del puerto

Grandioso triunto de

Marcos Redondo

Lunes despedida de la compañía. Homenaje a

Marcos Redondo

EL DICTADOR

Preusa se masid: 13-V-48

INFORMACIONES
15 mayo
1948

CALDERON

Marcos Redondo obtuvo un gran éxito en «La tabernera del puerto»

Como en sus mejores tiempos, que todos los tiempos siguen siendo buenos para él,
cantó ayer Marcos Redondo
«La tabernera del puerto»,
una de las mejores zarzuelas
del maestro. Sorozábal, ha
tiempo alejada de nuestros
escenarios, y una de las más
afortunadas creaciones de tan
eminente baritono, calificativo al que anoche se hizo una
vez más acreedor ante los espectadores que le ovacionaron sin tasa en medio del general entusiasmo.

Marcos Redondo fué obligado a bisar muchos de sus números por los insistentes y apasionados aplausos de un público enfervorizado, que llenaba hasta el abarrotamiento el amplio local del Calderón

n.

A. L.

GALDERON

Despedida y homenaje de Marcos Redondo

Anoche, y con la sala del Calderon abarrotada de publico, se despidio de Madrid y celebro su beneñcio el misigne divo y director de la compañía que ha venido actuando en este teatro, Marcos Redondo. Eligió, a nuestro entender con mal tino, para esta ocasión la reprise de la zarzuela El dictadore, cuyo libro y cuya partitura resultan más llenos de pretensiones que de aciertos y bellezas. No obstante, y como en esa musica encuentra Marcos Redondo ocasión propicia para hacer gala de su potente y hermosa voz y su maravillosa, escuela de gran cantante, el exito personal que aportados o y el público le despidió con fervientes ovaciones muestra evidente de la complacencia con que ha seguido su brillante y triunfal campaña de autentico genero litro español.

ACORDE

7- N- 48 Zeforma ciones

HOJA DEL LUNES. - 17. 4.48

Aparte de esta novedad, hay que señalar el constante triunfo de la compañía de zarzuelas que dirige el gran baritono Marcos Redondo, quien en "La tabernera del puerto", y en unión de Vicente Simón, Carmen Ruiz y Alba, aicanzó un éxito de clamor, llevando la obra magnificamente el maestro Garrido, Esta noche, Mar. cos Redondo se despide del público de Madrid, en el que tan grato recuerdo deja, reponiendo 'a obra del malogrado maestro Milán "El dictador".

TEATRO DE LARA

"ALFORJAS PARA LA POESIA ESPAÑOLA"

Sesión Jnaugural

Domingo 4 de Abril, a las doce y media de la mañana

PREGON por Contado Blanco

DIRAN SUS POEMAS:

Agustin de Foxà - José Carlos de Luna - Luis Fernández Ardavin - César González Ruano - José Garcia Nieto - Ginés de ABareda - Julio Alejandro - Lope Mzteo - Felipe Lassone - Alfredo Marquerie - Lantiago Magariños - Federico Muelas y Camilo José de Cela.

do su permanente vocación de POESIA, representa todos los días, tarde y noche, la comedia de DON JACINTO BENAVENTE.

Abdicación

Come de Blanco, empresario del TEATRO CARA, comenzó el 4 de Obil de 1948 su Tempere de de ALFORJAS PARA LA POESIA ESPAÑOLA.



Come de Blanco, empresario del TEATRO CARA, com engi el 4 de Ohil de 1948 su Tempera da de ALFORJAS PARA LA POESIA ESPAÑOLA.

Alberto Passallo de Mumbert

Baluda

a P.

y liene el gusto de invitarle al Recital

"Alforjas para la Doesía Española",

que se celebrará en el Teatro de Para,

el día de de 194...

Tladrid, de

TEATRO DE LARA

"ALFORJAS PARA LA POESIA ESPAÑOLA"

Segunda Sesión

Domingo 11 de Abril, 1948 a las doce y media de la mañana

INTERVENDRAN:

Fartinez Kleiser

José Mª Peman

Joaquin Dicenta

Rafael Duyos

Agustin de Toxà

Guillermo Fernandez Lhaw

Juan - Ignacio Luca de Tena

Fray Justo Pérez de Urbel (Representado por

Antonio G. Dorado) y

Manolo " EL POLLERO "

do su permanente vocación de POESIA, representa todos los días, tarde y noche, la comedia de DON JACINTO BENAVENTE.

" Abdicación"

Segunda sesión de "Alforjas" para la poesía"

Con numerosisima concurrencia, en la que figuraban artistas, escritores y periodistas, se verificó ayer, en el teatro Lara, la segunda sessión dominical de "Alforjas para la poesía española", organizada por don Conrado Blanco.

la põesia española", organizada por don Conrado Blanco.

Al levantarse el telón, Conrado Blanco explicó la jornada y dirigió una cariñosa despedida a José Maria Pemán y Agustín de Foxá, que marchan fuera de España en embajada intelectual.

A continuación, y según iban saliendo de las "alforjas" los nombres de los poetas Guillermo Fermández Shaw, Juan Ignacio Luca de Tena, Luis Martinez Kléiser, fray Justo Pérez de Urbel, representado por otra persona; Rafael Duyos, Manolo "el Pollero", cuyo nombre figuraba así en los programas por su propio deseo, según explicó el organizador del acto, Joaquín Dicenta; el conde de Foxá y José María Pemán leyeron diversas y bellisimas composiciones.

HOJA DEL LUNES 12 alnic 1948.

> Juformain mer- 12-

ALFORJAS PARA. LA POESIA

Nueve poetas repartieron sus riquezas liricas en la segunda sesión de las «alforjas para la poesia española», que se celebrá ayer por la mahana en el teatro Lara. Fueron éstos José Maria Pe-mán, Joaquín Dicenta, Rafael Duyos, Agustin de Foxá, Gul llermo Fernández Shaw, Juan Ignacio Luca de Tena, Luis Martinez Kleiser, fray Justo Pérez de Urbel y Manuel Ferrerez de Urbel y Manuel Fer-nández. A teatro lleno —y con público de pie— se leyevon los versos, que fueron premia-dos con aplausos, como se aplaudió a Conrado Blanco, organizador de esta antolo-gia hablada. El próximo do-mingo el recital de releccion gia havitat. Li mingo, el recital de «alfor-jas» estará exclusivamente re-servado a las poetisas.

LARA: "ALFORJAS PARA LA PUE-SIA ESPAÑOLA". SEGUNDA Y BRI-LLANTISIMA SESION. EN LA TER-CERA, EL DOMINGO PROXIMO SU-LO INTERVENDRAN POETISAS

LLANTISIMA SESION. EN LA TERCERA, EL DOMINGO PROXIMO SULO INTERVENDRAN POETISAS

Con el teatro llene y numeroso público agolpudo a las puerias, en procura de localidades, agotadas desde la vispera, en un ambiente de acontecimiento teatral que trascendia a la calle, se celebre la segunda Fiesta de la Poesta española.

Su promotor, el poeta y empresario contado Blanco, al anunciar el próximo viale a America de José María Pemán y Arustín de Foxá, que parten en misión atendrada por la poesía española, tuvo frases de exaltación, acogidas con vivo aplauso. A continuación desfilaron, conforme al selecto programa, Guillermo Fernández Shaw con ma emocionada evocación de Falla, mitad Cádie, mitad Granada, y una vibrante lavocación a la poesía y a la Parira, ilana igracia Luca de Tena con un "nomanze de la sirena", fino y poético como un "liceler", y un cantico a Sevilla, cordin y inederno. Joaquin Dicenta, hondo en su poema "Cadena" y alto en su estampa melicana del capitán y la malliche, Hariel Duyós, colorista en sus hosquejos mortunos y ardiente, sonoro, romántico en sus elegías a Marquina y al sol de Fiandes. Fray Justo Férez de Urbel (representado por Antonio G. Derado) con estrodas de una categoría espiritual apostólica y de una rima cristiana, llosófica.

Al in, el anunciada y esperado "Manolio el Pollero", que surge, como por escontillo, con su indumento pintoresco y su montilo compadres, versos de pilego de cordet, y entre col y col de juglar, la icchuga sentimental de trevador.

Agustín de Foxá, en capicico epictireo, aboceta un festin del Decamerón, mantelería forentina, cristalería veneciana, faisanes con cintas de plata. y fammentas con diademas de oro. Luego, en ieno y sentido epico. Bivoca el Descubrindiento, la conquista, los días afanosos y las "noches tristes" en una exaltación colonial que vu de la Araucana a la Salutación, de Ercelha a duben.

Pemán, confidencial en la sontisa, confe. sional en la confidencia, inicia un diáltogo de sella es utimo de se vida, de poeta en la confidencia, inicia un diá

"Ni vivo, ni me desvivo.
Ni micnto, ni me arrepiento.
Ni estay triste, ni coptento.
Ni estay bien ni mai conmigo."

Las impresionantes estrofas levantaron aplausos commovidos. Después, el poeta conmovedor dió paso al poeta trovador con ina levenda galana de rimas en collares fíricos, que el público premió con ovaciones. Cerro la hriliantisima sesión segunda Courado Blanco para anunciar que la ter-

cera, el domingo próximo, ofrecera la no-vedad de un programa exclusivamente in-terrado por poetisas, cuya presentación hará felipe Sassono, unico varón que in-tervendrá en la original fiesta, primera de su indole en España.—Cristóbal de Castro.

MADRID 12-14-48

PUEBLO. le misus dia.

En el teatro de Lara: Escenca "Alforjas para la poesía española"



Ayer se verificó en el teatro de Lara la segunda sesión dominical de "Alforjas para la poesía española", organizada por el popular empresario poeta Conrado Blanco.

Comenzó la sesión explicando el mismo Conrado Blanco la siguificación de la misma y dedicándosela a continuación a José María

Pemán y Agustín de Foxá, que caldrán en breve para el Extran-jero con una embajada de ca-rácter intelectual.

rácter intelectuai.

Seguidamente, y según iban sallendo de las "alforjas" los nombres de los poetas Guillerme Fernández Shaw, Juan I g n a cio Luca de Tena. Luis Martines Kleiser, Fray Justo Pérez de Un, bel, representado por Rafael Duyos; Manolo "el Pollero", cuyo nombre figuraba así en los programas por su propio deseo, Joa, quin Dicenta, Agustín de Foxá y José Maria Pemán, leyeron diversas y bellisimas composiciones, que fueron recibidas con muchisimos aplauses por la numerosa concurrencia al acto, entre la que figuraban autores dramáticos, artistas, escritores y periodistas.

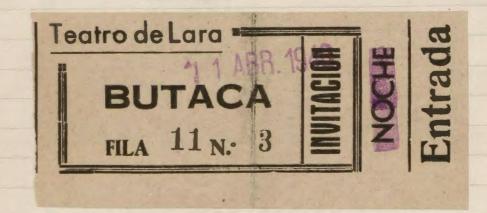
Mi terminar el acto Conrado

Al terminar el acto Conrado Blanco volvió a hacer uso de la palabra para congratularse del éxito de la Jornada y anunciar que el domingo próximo se celebrará la tercera sesión, en la que intervendrán destacadas poethas, y en la que ta explicación o pregón correrá a cargo de Felipe Saasone.



ABC 13-14-

MADRID.—El domingo, en el teatro de Lara, se celebró la segunda jornada de "Alforias para la poesía española", iniciativa generosa del ilustre poeta y empresario D. Conrado Blanco, el cual aparece en la fotografía presentando a los poetas y explicando la significación de estos recitales. A ellos acuden las más eminentes—y aun las menos conocidas, pero también meritorias—figuras representativas de la lírica española de nuestros días. (Foto Pulido Gómez.)



TEATRO DE LARA

"ALFORJAS PARA LA POESIA ESPAÑOLA"

Cuarta Sesión

Domingo 25 de Abril de 1948, después de la Misa de doce

PREGON por Guillermo Fernández Shaw

INTERVENDRAN:

Victor Espinos
Adriano del Valle
Juan Carlos Villacorta
Demetrio Castro Villacañas
Felipe Milán
José M.º Bremond
Huberto Bérez de la Ossa
José Antonio Ochaita
Xandro Vflerio
Leopoldo de Luis
José Javier Aleixandre
Antonio Pereda

do su permanente vocación de POESIA, representa todos los días, tarde y noche, la comedia de DON JACINTO BENAVENTE.

ALONSO.

100

" Abdicación"

Alforjas para la Poesía en su cuarta actuación ante el público de Lara. Como podéis advertir por la figuras relevantos que ante vosotros hoy acuden, esta Cofradía de poetas, nacida hace un mes, sigue caminando con paso firme, conducida por su Alforjaro hayor Conrado Blanco, que hoy me encomienda esta grata tarsa del pregón.

He dicho que camina porque las "Alforjas para la Poesia", durante la semena ditima, han sido, como sabels, and riegas. Invitadas por el Ayuntamiento de Alcala de Henares para tomar parte en aquellas fiestas cervantinas, al la fué un equipo de poetas a asociarse a los homenajes de estos días en honor del creador del ULGOTE. Nada tan indicada como la evocación del libro inmortal para esta primera selida de la Poesía por los campos y ciudamentes de del ENEMENTE España. No podemos decir, parodiando lo que Cervantes dijo, que la del alba sería cuando los poetas salierón de Madrid, porque ya habían

sonado las dos de la tarde en los relojes y en sus estómagos cuando enfilabaje el camino de Alcalá; pero di hecho es que a la cuidad complutense llegaron, que allí fueron recibidos con floreo de estudiantina y que allí, ante un público que supo emular vuestra sensibilidad y vuestra devoción, quedaron patentes dos comes el homenaje al príncipe de las Letras españolas y el afán de unos hombres de huena rá de cultivar y remover los tesoros del espíritu de nuestro pueblo, relizmente afianzados por una paz única en el mundo.

y cordiales, o robustas y alentadoras, para vibrar con impulsos de juventud constantemente renovada en esta primavera madrileña de la maturaleza y
de los hombres. Junto a los consagrados, con juventus de espíritu perpetua,
los nuevos valoras auténticos de las generaciones mozas. Y, como dice aquí

todos los días y ha recordado en persona recimtemente el más joven de nuestros ingenios, - Jacinto Benavente, - el la juventud no nos salva, quien nos salvará?

UTORES Y ESCENARI

LARA: «ALFORJAS PARA LA POE-SIA ESPAÑOLA», CUARTO FESTIVAL

Con el teatro abarrotado tuvo lugar ayer, después de misa, el cuarto festival de recitales poéticos, previo un pregón vibrante de G Fernández Shaw. Su promotor, el poeta y empresario Conrado Bianco, fué extrayendo de las «alforjas» el nombre de cada actuante, conforme al resultado siguiente:

sentimental, sensible, sensitiva, maestra en la dicción, dió vuelo a las canciones de su ilustre padre.

José Javier Aleixandre, voz nueva—Profecía y Epifania— canto de rulseñor con aleiazos de aguilucho, fué, con su jura patriódica, un firme abanderado de España.

Antonio Peroda, José Maria Bremond y Felipe Millán, variantes subjetivas, y personales y pasionales Huberto Pérez de la Osa, delicadas metáforas entre suaves melodias. Demetrio Castro Villacañas, estrofas despleradas, alas abiertas Juan Carlos Villacorra, trovacior de Zamora, alarife de su labrada catedral, pinta retablos, esculpe capiteles y sillerías de coro con una pluma, que es al par pincel y cincel. Xandro Valerio recita un poema estremecido de ternura filial, investid de anheios, revestido de estolas liricas. Cierra la fiesta José Antonio Ochaña, profundo y rotundo, confidencial

y confesional, suelto en el aire externo del declamador y recogido en el interno del sugeridor, traza su autorretrato con estro-tas de acento impresionado, impresionante. Salvas de aplausos premiaron el original poema.—C. de G.

26 - acric 1948

HUJA DEL LUNES - 26/14/48

Otra sesión de "Alforjas poéticas"

Nuevamente el escenario de Lara ha sido palenque de poesía. La sesión de ayer, en la que, actuando de "pregonero!" Guillermo Fernández Shaw, leyéronse poesías de Espinós, Adriano del Valle, Viliacorta, Demetrio Castro, Villacañas, Mulán, José María Bremond, Ochaita, Valerio, Leopoldo de Luis, Aleixandre y Varela, resultó lucidisima, quizás la mejor de cuantas van celebradas. Tedos los poetas fueron muy aplaudidos, pero es de justicia destacar que las más encendidas manifestaciones de entusiasmo fueron para Juanita Espinós, que declamó magistralmente bellas, transparentes, cálidas composiciones de su padre, y para José Javier Aleixandre, un joven poeta, casi un adolescente, que sorprendió al auditorio con la grandeza de sus composiciones, su limpic estilo rimador y, sobre todo, por la emoción profunda y noblemente española que sus versos encierran. Creemos que ha nacido a la vida pública un gran poeta.—A.

ABC- 26-14-48

CUARTA SESION DE "ALFORJAS PARA LA POESIA"

LA POESIA"

El pasado domingo se celebró en Lara la cuarta sesión del ciclo, organizado por Conrado Blanco, "Alforias para la poesía española". La hija de D. Victor Espinós, gran recitadora; dijo unos admirables versos de su padre, e intervinieron también con poesías de gran inspiración y aliento escritores conocidos, como Adriano del Valle, José Antonio Ochaita, Huberto Pérez de la Ossa, Xandro Valerio, Villacorta, Castro Villacañas; otros de menos nombre, pero también de positivo valor, como Milán, Bremond, Leopoldo de Luis, Alonso, y poetas jóvenes de evidente interés e importancia, como Perea y José Javier Aleixandre. El pregón corrió a cargo de Guillermo Fernández Shaw, que actuo con tanto tino como elecuencia. Y todos fueron muy aplaudidos por el selecto público que llenaba el teatro.—A. M.

Excursión à Alcali de Hanares



EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO

DE

ALCALA DE HENARES

ABRIL, 1948

IV

CENTENARIO DE CERVANTES

Il alcalde de alcale de Heurses

ACTOS CONMEMORATIVOS

N EL ACTO LITERARIO que tendrá lugar el día 22, a las cinco de la tarde, en el Paraninfo de la Universidad Complutense, intervendrán los laureados poetas, literatos y escritores pertenecientes a «ALFORJAS PARA LA POESIA ESPAÑOLA», estando a cargo del insigne escritor don CONRADO BLANCO el

PREGON DEL ACTO

a quien seguirán en el uso de la palabra los no menos celebrados hombres de letras

> AGUSTIN DE FOXA GUILLERMO F. SHAW LUIS FERNANDEZ ARDAVIN FELIPE SASSONE LOPE MATEO CAMILO JOSE CELA JOSE CARLOS DE LUNA

clausurando el acto el fecundo escritor don JOAQUIN CALVO SOTELO.

UN CAMION DE POETAS EN **BUSCA DE LA CUNA DE CERVANTES**

LCALA de Henares tiene un LCALA de Henares tiene un alcalde con nombre de personaje de Lope, don Lucas del Campo, quilen resume en virtudes y bellas iniciativas la tradición señorial y culta de laciudad alcalaína, Por su afán, el Ayuntamiento de la que fue cuna del Principe de nuestros Ingenios ha celebrado con solemnidad peculiar y magna el cuarto centenario cervantino, Por su solicitud también puso broche poético a la conmemoración che poético a la conmemoración el grupo "Alforjas para la Poesia", creado y dirigido por Conrado Blanco, quien ayer tarde, en un camión de turismo, desplazóse desde la Corredera Baja hasta el Paraninfo mismo de la Universidad Universidad.

Universidad.

Hemos tenido la suerte de viajar con este "camión de la juglaria", y en nuestro bloque de
irremisible silencioso quedaron
algunas notas que transeribimos Cerca de veinte poetas, viajeros en un mismo camión, dan
para mucho No obstante, cuando devorando de salida los treinda y tantos kilómetros que medo devorando de salida los treinta y tantos kilómetros que median de Madrid a Alcalá alcanzamos el número 185 de esta
calle, en Madrid, alguien divisó
la chaqueta de pana de don Camito José Cela, introduciéndose
en su domicillo, y con una breve
orden de parada quedó decretado el rapto del autor del "Viaje
de la Alcarria". Engresado Camilo al grupo poético, volvió el
camión a marchar.

—Parece que vamos a un entierro. Per este camino...
La observación cra de Cela
—Pues claro, hombre: se ha
muerto don Miguel de Cervantes.

mucrio don Miguel de Cervantes.

La marcha nos permitió contar—orientados por la situación
de asientos—a los poetas viajeroa Eran: Luis Fernández Ardawin, Guillermo Fernández Shaw,
Agustin de Foxá, Joaquín Caivo
Sotelo, Federico Muelas, Demetrio Castro Villacañas, José A.
Medrano, Rafael Duyós, Lope
Mateo, José Carlos de Luna,
Conrado Blanco, José García
Nieto, Camilo José Cela, Ciclia
Pistolezzi, Virginia Cotrús, Arón
Cotrás y Alberto Vasallo.
El "camión de la juglaría" entró en Alcalá de Henares precedido por la algarabía de una nutrida tuna universi taría, que
abrió calle a los poetas. Al descender, la Hostería del Estudiante, con una larga y blen puesta
mesa, a cuya cabreera sentóse
el alcalde de Alcalá con las autoridades locales, aguardaba a
los poéticos estómagos. Muchachas vestidas de nega ropilla
y mangas de encale, decorada la
cabeza en alto penado, sirviero r
a la mesa.

A los postres llegó el general
Millán Astray, gustoso de su-

à la mesa.

A los postres llegó el general

Millán Astray, gustoso de sumarse al acto llubo unas palabras bellas del heroico soidado

y después el paraninfo de la Universidad alcafalna dió paso a los

poetas y oldo a sus versos Camilo José Cela, en un improvisado y genial pregón, hizo vibrar de patriotismo al auditorlo, reclamando la intervención de Millán Astray. Recordó el general: "Cuando en Africa decían Millán Astray, yo contestaba "Franco". Aquí, cuando habéis dicho Millán Astray, yo os digo: "Cervantes". Después, como es tradición, sacados uno a uno los nombres de las. "Alforjas", fueron actuando los poetas. Sin afán de reseña recordamos el "Pregón poético", de Carcía Nieto; el soberbio poema "Los caballeros de la Imprudencia", recitado por Foxá; un poema cervantino de Guillermo Fer nánde 2 Shaw y otro, de Igual inspiración, dicho por Lope Mateo. José Carlos de Luna, al ocupar el puesto de recitación, advirtió:

—Después de lo que habéis

Después de lo que habéis oído lo mío es muy endeble.

Y era una maravillosa glosa por soleares de una canción de Andalucía. Coarado Bianco declamó con arte magnifico un romance castellano; José A. Medrano leyó una "Epístola a San Iguacio"; Federico Muelas ofreció el más recio y amargo soneto que le hemos oido junto con un maravilloso y delicado cantar; Gastro Villacañas cinceló en voz su soneto "A las viejas Iglesias de Alcalá", mientras Rafael Duyós dijo con maravilloso arte su "Romance de Luis Platero". El último poeta, en azar de actuación, fué Luis Fernández Ardavin, que ofreció un "Retrato de don Miguel de Unamuno", verdaderamente magistral. Y era una maravillosa glosa

daderamente magistral.

Correspondia cerrar el acto a
Joaquín Calvo Sotelo, y con el
dominio oratorio que le es característico recordó a aquel personaje de Molière, que un dia
dióse cuenta de que hablaba en
prosa. En este acto—dijo—aquel
personaje hublese notado más el
contraste de su prosa con la
magnifica efloración de poesia
tralia por este grupo de poetas de España agrupados por
Conrado Blanco, cuya primera
salida no sorprende al orador,
ya que, al ver las alforjas colgadas en cada una de las sillas
del escenario de Lara, comprendió cómo algún día éstas servirían para echar a andar por los
caminos ofreciendo poesía a
quienes la quisieran oir.

El orador encargado de cerrar

El orador encargado de cerrar el acto cervantino de "Alforias para la poesia" convocó a los poetas reunidos para hacer valer en fidelidad y canto acuella co secha de márifres cuo comenzo el 13 de julio de 1936.
Con ton magnifico broche que do cercada esta "primera sallda" de las "Alforias nocileas". Luego el mismo camión de la ida nos condujo etra vez a la Corradara Raja de San Pablo.

Julio TRENAS

PUEBLO 23-1V-48

ABC - 23-14-48

ACTO LITERARIO EN ALCALA DE HENARES

ALCALA DE HENARES 22.-En el Paraninfo de la Universidad se ha celebrado un acto lite-rario, organizado por el Ayunta-miento con motivo del IV Centenario de Cervantes.

Tomaron parte los poetas literatos y escritores pertenecientes a la Agrupación «Alforjas para la Poesia Española», que dirige don Conrade Blanco.

Presidieron el Alcalde, Gober-nador Militar, abad de la iglesia magistral y don Francisco Casa-res, secretario de la Asociación de la Prensa.

Cerró el acto don Josquin Calvo Sotelo.

Asis ió numeroso público. El pre-gón estuvo a cargo de don Camilo José Cela. (Cifra.)

EN ALCALA DE HENARES

'Alealá de Henares 22. En el paraninfo de la Universidad se ha celebrado un acto literario organizado por el Ayuntamiento, con motivo del IV centenario de Cervantes. Tomaron parte los poetas, literatos y escritores pertenecientes a la agrupación "Alforjas para la poesía española". Cerró el acto don Joaquín Calvo Sotelo.—Cifra.

NOSOTROS LO SABEMOS

Conrado Blanco, Empresario-Conrado Blanco, Empresariopoeta, Sigue triunfando con sus
"Alforjas para la poesía". Hemos oido por radio las actuaciones de las poetisas en el teatro
Lara. Por radio también hemos
oido el acto celebrado en Alcalá de Henares, "Alforjas para la
poesía", como dijo en su brullante discurso Calvo Sotelo, caminarán por los escenarios de
España, Así sea.

Dondro Navarro te ha prome-tido a Alfredo Marquerio en una apacionada y sincera intervia

El 2 de majo en

Tuvita de por "La Peña" de amigos de Eurique Inchansti, aendis que clera el 2 de mayo à mistre les, en du de les 5 uns verses escretes expresamele para al ach. Llovió à Torrentes. Desde et belcon del Aguitamiento, - entre la singue ses de des chien de Falanje, - fue la lecture. Lungs, en la finca de l'uchamiti, gran almerego 7 Concierir à cargo de Fellería

Homenaje del Frente de Juventudes

(Viene de primera página)

MOSTOLES, 2,—En commemoración de la fecha de la Independencia española y del grito de rebeldia de Andrés Torrejón Garcia, que el año 1806 envió con un postillón a los pueblos y tierras de España aquel parte que decia: "La Patria está en peligro. Madrid persec victima de la perfidia francesa. Españoles, acudid a salvarie", y firmaba el alcalde de Móstoles, se han celebrado diversos actos, esencialmente de exaltación y orgullo de las juventudas españolas hacia aquel gran patriota.

De Madrid llegaron diez centurias de cadetes y guías del Frente de Juventudes, que se unieron a las Falanges de Guadalajara, Avilia, Segovia, Toledo, Cuenca, Ciudad Real y Badajoz, También acudieron el secretarlo nacional del Frente de Juventudes, teniente coronel Pérez Viñeta; el ayudante del delegado nacional de las Falanges Juveniues de Franco, señor Angulo, y el asesor religioso, padre Villares, Fueron recibidos por el actual alcalde de Móstoles, don Antonio Abeledo Otero; por el comandante militar de la plaza, teniente coronel don Luis Lechapelle, y el Ayuntamiento en pleno. Ante el monumento dedicado por suscripción real y popular al alcalde de Móstoles y a Simón Hernández, Juan Pérez Villamil y Antonio Hernández, que coadyuvaron a inmortalizar la página de la historia de España escrita por Andrés Torrejón, formaron fuerzas de caballería de Dragones del Alfambra, al mando del capitán Rico, y centurias de la organización juvenil. El monumento, inaugurado en la fecha de su centenario y construido sobre piedra y en bronce, ostenta el águila imperial, el escudo de España, el alcalde con su vera, el postillón y la lápida conmemorativa. Ante el aparecían algunas coronas de laurel y flores, y el mismo monumento se hallaba adornado con la banderados juveniles de las provincias destacadas para asistir al acto, y al pie se había erigido un altar. También rodeaban el monumento des cañones anticarros, gallardetes y lanzas.

Dijo la misa de campaña, auxiliado de dos odeciles del Ejército. A la ceremonada esta desflaron ante el monumento y aut

Ejército. Daspués las autoridades y patronalidades es drasladeron a

la casa donde vivió y murió Andrés Torrejón. Sobre la lápida recordatoria, dos cadetes colocaron una guirnalda de laurel, y el secretario nacional dió el grito de "¡Presente!" Por último, en la plaza Mayor hablaron Eduardo Mencarini, de las Falanges Juveniles de Franco, y José Maria García de Biedma, Ambos exaltaron la figura señera del alcalde de Móstoles. "Héroe, voz del pueblo español, orgullo y dignidad de una raza que jamás se somete a la dominación extranjera."

"España libre" fué el tema de

raza que jamás se somete a la dominación extranjera."

"España libre" fué el tema de Garcia Biedma. Señaló que, al propio tiempo, se celebraban a c t os commemorativos de la Independencia de Simancas, Lugo, Numancia, Vitoria, Zaragoza, Gerona, Sagunto, Tarifa, Granada y Llano Amarillo fur sur un in 19 Fill libro, de la libro de la plaza Mayor para escuchar desde alli los discursos. Unánime y espontáneamente se elevó un "no" rotundo, y las centurias permanecieron a pie firme escuchando la exaltación patriótica.

El pueblo de Móstoles ovacionó los oradores continuamente. El nelmente, los visitantes examinarom con detenimiento el álbum del centenario con las firmas reales. La jornada ha transcurrido en medio de un entusiasmo patriótico desbordante.—CIFRA.

UN FALLO CINEMATO-GRAFICO QUE PUEDE SER UN «FALLO»

Para el cine español y para quienes vigilamos, alentamos y cuidamos el cine español constituye verda de ra contrariedad el failo del durado calificador de los trabajos presentados al concurso de guiones cinematográficos que anualmente convoca el Sindicato Nacional del Espectáculo.

El resultado del concurso fué un acta negativa, ya que los premics son declaque los premies son decia-rados desiertos porque, a juicio del Jurado, no hay ningún guión que ofrezoa base para una película fac-tible de prestigiar el cine capañol. Sorprendente dictamen. Sin embargo, un pooo nos tranquiliza pensar que sólo es dogmática la infalibilidad de i Sum o Pontifice; pero de todos modos pesa mucho en nuestro animo el hecho de que cuatro de los nueve firmantes de l'acta —son diez, pero el secretario no vota sean ingenieros industriales. Nosotros admiramos sinceramente a los ingenieros industriales, porque oreem os entienden de todo, ¡hasta de gulones cinematográficos! Firman 980 «fallo» también algunos abogados, quienes de segu-ro saben todo lo que por casualidad puedan ignorar de cine. Pero o curre igualmente que el susedicho «fallo» lo firma un académico, quien, por no haber escrito nunes pero haber escrito nunca para el cine, ni haber side adaptada ai ocioloide ninguna de sus novelas tiene, a no dudario, la máxima garan-tia de imparcialidad.

La verdad es que, en materia de arte cinematográfico pesan más en nosetros nombres como los de Pemán, Carlos de Luna, Fernández Shaw, Abad Ojuel, Montero Alenso, Marquerie, Neville, Tono, Garcia Serrano, Ruiz I r i a r te. Fraguas... que otros no afines a esta disciplina, por muy calificados que puedan ser en otras eméritas actividades. S i no fuera asi, ja dónde iria a parar este pobre y esforzado cine español?

Por fortuna, al fin se ha convocado o tro concurso, del que esperamos un fallo que corrija este fallo. 1 Mayo 1948. EXPOSICION DE "LOS ARQUITECTOS ANTAN"
Urgan ga da por CORTISOS Y RASCACIECOS



Decoracion ...

La Dirección de la Revista de Arquitectura y Arte CORTIJOS Y RASCACIELOS, tiene el gusto de invitar a usted..... a visitar la Exposición de LOS ARQUITECTOS PINTAN que, a partir del próximo día... D. de Abril, se celebrará en Madrid, en el Salón GRECO, calle de Hermosilla, 9. Las horas de visita serán: por la mañana, de 11 a 1, y por la tarde, de 5 a 8.

Sr. D.

HOJA DEL LUNES - 26 - acrie 1948

La exposición "Los arquitectos pintan"

Organizada por la revista profesional "Cortijos y Rascacielos", que edita el arquitecto don Carlos Fernández Shaw, se inaugurará esta tarde a las siete, en el Salón Greco, generosamente cedido por otro arquitecto don Felipe López Delgado, la exposición "Los arquitectos pintan", en la que se exhibirán cerca de 60 cuadros—óleos y acuarelas—de prestiglosos arquitectos nacionales.

Esta original exposición, sita en

Esta original exposición, sita en la calle de Hermosilla, 9, permanecerá abierta todos los dias de once a una de la mañana y de cinco a ocho de la tarde.

ABC 23-14-48

Conferencias, exposiciones y reuniones académicas LA EXPOSICION DE "LCS ARQUITECTOS PINTAN"

PINTAN"

El próximo lunes, 26, a las siete, se celebrará en el Salón Greco (Hermosilla, 9), la inauguración de la Exposición de varias obras de pintura, hechas por arquifectos españoles, organizada por la revista "Cortijos y Rascacielos".



arquitactes sees: (de iggs. à derache) topay selgado, Osema, Famaindey Shaw, Trigo, Lagarda, Heredero, Sunquera, Verneia, Moya (Kins), Car. denas (mamel) y farcia martinez.

ARTE

Exposiciones en siete días

Los Arquitectos Pintan es el título de una exposición inaugurada en la sala Greco. Y es interesante el certamen por la filiación de los que en él participan, ya que indica, entre otras cosas, la preocupación por establecer un parentesco entre una y otra profesión artística. Decíamos en una ocasión que la arquitectura, tan alejada en un tiempo de las bellas artes, vuelve a ocupar su fundamental misión merced a los esfuerzos de unas generaciones de arquitectos que saben cuán importante es su quehacer y la trascendencia que este tiene en lo particular y en lo general. Muchos nombres de los profesionales que pueden legitimamente estentar el orgullo de haber trabajado por la resurrección figuran en este conjunto, que tanto nos agrada por lo que tiene de signo y de nueva presencia. En el concierto artístico, la arquitectura, hoy como ayer, es fundamento de otras artes, y el ejemplo dado por lo s participantes constituye un sintoma que es preciso alentar y destacar.

Seria fácil poner a cada expo-

destacar.

Seria fácil poner a cada expositor un adjetivo sin la lógica exigencia de la que nos libera la cuelidad de la afición; pero preferimos hacer un elogio general y destacar solamente los nombres de aquellos que por su obra salen del recuerdo de los proyetos o de los dibujos académicos, para, dándose cuenta de la diversidad del em-

peño, obtener unicamente la función pictórica. Es el primero, en el acierto de concepción y de realización, Luis de Sala, que en dos pequeños cuadros revela un agudo sentido pictórico, que indica hasta qué punto puede perféccionarse si el autor, en lugar de ofrecer modestamente su oclo, hubiese dedicado con sistema una atención a la pintura, Las dos obras revelan al creador por la idea artistica que las informa y por el lenguaje plástico obtenido. En Luis de Sala hay un importante pintor.

Otro de los expositores es Felipe López-Delgado, amparador ge-

pe López-Delgado, amparador generoso de este certamen, que con un lienzo—su primero—afirme un magnifico conocimiento, del que dió pruebas sobradas hace años, cuando trajo a la arquitectura "las primeras gallinas" y ara primotor, con Ponce de León y tantos otros que fueron, de todo intento que justificaba la novedad y la visión de nuevos horizones. Su obra posee una gracia y una composición pictórica de gran interés. terés

terés.

Luis Moya es el expositor que ofrece más obra. Esta tiene una antigüedad de veinte años y, después de sabido el tiempo, se nos antoja tan interesante y llena de sugerencias como si hubiese sido pintada en la actualidad. No en balde su autor ocupa en el conocimiento y en la vida artistica el

HOJA DEL LUNES : 3-V-48

mejor renombre y la más pura fi-liación a la estética. Antonio Palaclos nos agrada mu-

Antonio Palacios nos agrada mucho en una serie de óleos, así como Urrutia en una colección de acuarelas, resueltas con la facilidad y la intención más gratas.

García Martinez hace profesión de fe pictórica en varios lienzos, que traducen una exquisita sensibilidad, igual que la obra de Junquera y las aguadas de Urrutia, ilenas de interés. Como ejemplo tipico de maestro en la profesión destacan los óleos de Pedro Muguruza, y todo el conjunto posee para el aficionado, que debe conocer la importancia de estas aportaciones por la proyección que suponen, una atracción singular. La iniciativa de la revista que patrocina el certamen es un acierto, que obliga al llamamiento periódico.

OF AR QUITECTOS

PIN



LOS DEBERES DEL ARQUITECTO VISTOS A TRAVÉS
DEL AUTOR DRAMATICO.

Elegir el terreno sabiamente: sitio, paisaje, tierra y vecindades... (Esto haces, autor, si te persuades de que, antes de nada, es el ambiente.)

planear y, a la wez, tener presente

de cada obra las necesidades...

prent (Plan: tres actos, tres tiempos, tres edades;

tal actor, tal actriz...Es lo corriente.)

construir...Dirigir...Si no wewwiges, diriges, quizas la obra ni parezca tuya.

Constante corrección. Y, si corriges,

hazlo siempre con angia de elevarte.

¡Desgraciado el autor que no construya
sin una leve aspiración de Arte!

GUILLERMO FERNANDEZ SHAW

egado Guillermo Fernández Shaw. Biblioteca. FJM.

SALON GRECO

Hermosilla, 9 MADRID

EXPOSICIÓN

26 FERNANDEZ VASEZ (HUAN), Escope-los (áleo). 21 CARCIA MARTYNEZ (EMILJO), El vallo de las Batuccio (áleo).

LOS ARQUITECTOS PINTAN

mindelly officer outside and the ABRIL-MAYO 1948

CATÁLOGO

1	AGUIRRI	E (AGUSTIN)Monumento a la Aviación (act	
		rela).	
2	, ,	» Iglesia de Thyn (Praga) (acuarele	2).
3	»	» Iglesia de San Nicolás (Dortman	d,
4	BRAVO	Alemania) (acuarela).	
5	»	PASCUAL).—Croquis al sol (óleo). Rosas (óleo).	
6		AS (MANUEL DE).—Bodegón (acuarela).	
7))	» Atrio de Loyola (acuarela)	
8))	» Plaza del Carmen (Segovi	(a
		(acuarela).	/
9		» Riaño (óleo).	
10		Calle de Deva (óleo).	
11		GO (FRANCISCO).—Asturias (óleo).	
12 13	n	» Asturias (óleo).	
14	»	» Asturias (óleo).	
15))	» Asturias (óleo). » Naranco (óleo).	
16		BARREN (FEDERICO).—Flores (óleo).	
17))	» Vista urbana (Zaragoz	10
	»)) (álea)	38.)
18	FISAC SE	RNA (MIGUEL).—Paisaie (óleo)	
19	FERNAND	EZ-SHAW (CASTO).—Iglesia de Santa Catalin	a
		(Cádiz) (álea)	
20	FERNAND	EZ YAÑEZ (JUAN).—Campesino (óleo).	
21	GARCIA I	MARTINEZ (EMILIO).—El valle de las Batueca	8
22		(óleo).	
)))	» » Ayuntamiento de Toled	0
		(11)	
23))	(óleo).	
23 24))))	» Luz de Primavera (óleo)	
24	»	» Luz de Primavera (óleo) » Molino de la Sierr (óleo).	
24 25	»	» Luz de Primavera (óleo) » Molino de la Sierr	
24 25 26	» HEREDER	» » Luz de Primavera (óleo). » » Molino de la Sierr (óleo). O (FELIPE).—Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo).	
24 25 26 27	HEREDER	» » Luz de Primavera (óleo). » Molino de la Sierr (óleo). O (FELIPE).—Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo).	
24 25 26 27 28	HEREDER	»	
24 25 26 27 28 29	HEREDER	» Buz de Primavera (óleo). » Molino de la Sierr (óleo). O (FELIPE).—Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Orio (óleo). » Playa (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30	HEREDER "" " " " " JUNQUERA	» Buz de Primavera (óleo). » Molino de la Sierr (óleo). O (FELIPE).—Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Orio (óleo). » Playa (óleo). A (JERONIMO).—Puerto en Asturias (óleo).	
24 25 26 27 28 29	HEREDER	» Luz de Primavera (óleo). » Molino de la Sierr (óleo). O (FELIPE).—Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Orio (óleo). » Playa (óleo). A (JERONIMO).—Puerto en Asturias (óleo). » Paisaje de Castilla (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31	HEREDER "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	» Luz de Primavera (óleo). » Molino de la Sierr (óleo). O (FELIPE).—Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Orio (óleo). » Orio (óleo). » Playa (óleo). » Playa (óleo). A (JERONIMO).—Puerto en Asturias (óleo). » Paisaje de Castilla (óleo). La Piconera (óleo). » Iglesia (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32	HEREDER "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	» Luz de Primavera (óleo). » Molino de la Sierr (óleo). O (FELIPE).—Cuenca (óleo). » Cuenca (óleo). » Orio (óleo). » Orio (óleo). » Playa (óleo). » Playa (óleo). A (JERONIMO).—Puerto en Asturias (óleo). » Paisaje de Castilla (óleo). La Piconera (óleo). » Iglesia (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	HEREDER "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35	HEREDER "" " " " " " " " " " " " " " " " " "	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). " Usta de Toledo (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37	HEREDER "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). " Usta de Toledo (óleo). " Wista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Claustro (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37	HEREDER	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). (EDUARDO).—Puerto de Pasajes (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38	HEREDER D D JUNQUER D LAGARDE D D D D D D D D D D D D	" " Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). (EDUARDO).—Puerto de Pasajes (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38	HEREDER D JUNQUER D LAGARDE D D D D D D D D D D D D	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38	HEREDER D JUNQUER D LAGARDE D D D D D D D D D D D D	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). " Usta de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38	HEREDER D JUNQUER D LAGARDE D D D D D D D D D D D D	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). " Usta de Toledo (óleo). " Wista de Toledo (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Máscaras (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38 39 40 41	HEREDER "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). (EDUARDO).—Puerto de Pasajes (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Máscaras (óleo). MAYANDIA (SANTIAGO).—Pueblo de Aragón (óleo). " Retrato (óleo). " Retrato (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38 39 40 41	HEREDER "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " La Piconera (óleo). " La Piconera (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Máscaras (óleo). MAYANDIA (SANTIAGO).—Pueblo de Aragón (óleo). " Retrato (óleo). " Retrato (óleo). " Retrato (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38 39 40 41 42 48 44 45	HEREDER "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). " La Piconera (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Wista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Caléndulas (óleo). " Retrato (óleo). " Retrato (óleo). " CAGADO (FELIPE).—Bodegón (óleo). " LUIS).—Bodegón (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38 39 40 41 42 48 44 45 46	HEREDER "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Wista de Toledo (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Caléndulas (óleo). " Caléndulas (óleo). " Retrato (óleo). " CAGDO (FELIPE).—Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo).	
24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 86 37 38 39 40 41 42 48 44 45	HEREDER "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	" Luz de Primavera (óleo). " Molino de la Sierr (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Cuenca (óleo). " Orio (óleo). " Playa (óleo). " Playa (óleo). " Paisaje de Castilla (óleo). " La Piconera (óleo). " Iglesia (óleo). " La Piconera (óleo). " Vista de Toledo (óleo). " Wista de Toledo (óleo). " Mi estudio (óleo). " Claustro (óleo). " Bodegón (óleo). " Bodegón (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Máscaras (óleo). " Caléndulas (óleo). " Retrato (óleo). " Retrato (óleo). " CAGADO (FELIPE).—Bodegón (óleo). " LUIS).—Bodegón (óleo).	

```
49 MOYA BLANCO (LUIS).—La Catedral. San Vicente y San Juan (Avila) (óleo), 1923.
                                 Molino sobre el Adaja (Avila)
                                   (óleo), 1923.
 51
                                Paisajes de Avila (óleo), 1923.
Puerta del Adaja en Avila (óleo).
 52
 53
                                 Avila (óleo), 1923.
 54
                                Cabeza de muchacho (óleo), 1925.
 54 bis
                                Cabeza de Casimiro (óleo), 1925.
 55
                                Paisaje entre Canillejas y Vicálvaro (óleo), 1926.
 56
                                Arboles en Avila (óleo). 1923.
 57
                                Detalle de puerta en la capilla
                                  de Nuestra Señora de la Por-
                                   tería, en Avila (óleo), 1926.
                                Templo de Quetzalcoatl y Pirá-
mide del Sol, en Teotibuacán
                                   (óleo), 1930.
 59
                                Vista de Avila (óleo), 1927.
 60
                                Bosque en San Pedro de Alcán-
                                   tara (óleo), 1926.
     MOYA MIGORAS (JUAN)-Plato hispano-árabe (óleo).
     MUGURUZA OTAÑO (PEDRO).-Motivos de escultura
                                         (par) (óleo).
                                        Retrato del Generalisimo
                                         (dibuio).
                                        Ruinas del Alcázar de To-
                                         ledo. Para fondo de un
                                          cuadro de Sotomayor
65 OSUNA FAJARDO (JOSE) - Bodegón (óleo),
                                 Retrato (óleo).
     PALACIOS (ANTONIO).-Fuente del Parque (óleo).
                               Apunte de mujer (óleo).
69
                               Busto (óleo).
70
                               Valenciana (óleo).
                               Ecce Homo (óleo).
    PRIETO BANCES (LUIS).-Fantasía emotiva (óleo).
73
   RODRIGUEZ LOSADA (EDUARDO).—Estudio de cabeza
                                             (óleo).
75
                                            Autorretrato (óleo).
    SALA (LUIS DE).-Bodegón (óleo).
                        Otro bodegón (óleo).
    SANZ (JAVIER).-Torero (acuarela).
79
                       Otro torero (acuarela).
80 SIMONET (ENRIQUE).—Ibiza (óleo).
                             Acantilado (óleo).
   TRIGO (FELIPE).—Bodegón (acuarela),
82
   » Serranía (acuarela).
URRUTIA (FERNANDO).—Riaza (acuarela).
                                Riaza (acuarela).
                               Riaza (acuarela).
   » Las Palmas (acuarela).
VALENTIN GAMAZO (GERMAN).—Castilla (acuarela).
                                        La Mancha (acuarela).
```



Pariquito (0 sea el imies no Arquitele) ente ellos. Ellos son: SENTADOS: Manuel Cardenes, C. F. Shaur, E. Garcia mating, huis Logano, F. Laper Delgado ; DE PIE: fir Maron F. Shar, J. Osma, Fisac, Bravo, Here dero,



egado Guillermo Fernández Shaw. Biblioteca. FJM. Dregado, trevadero. (Junio 1748)

A B C. DOMINGO 23 DE MAYO DE 1948.

ARTE Y ARTISTAS: REVISTA DE EXPOSI-CIONES EN MADRID

Los arquitectos pintan. Exposición colectiva de paisajistas. Falta de unanimidad intencional y técnica en la Sala Buchholz

> Los comentarios a la Exposición Nacional de Bellas Artes han impedido la alusión a las Exposiciones celebradas recientemente. Procuraremos condensar en esta crónica las re-ferencias a los más destacados salones, aunque estas crónicas sean póstumas en algunos

casos.

En la Sala Greco exponen los arquitectos un conjunto de obras, cuyo mayor elogio consiste en decir que en ellas no se advierte la profesionalidad de sus autores. Es esta una Exposición más, con casi todas las tendencias hey en boga apuntadas y hasta con un como buscado alejamiento de las lintaciones arquitectónicas y sus arnegladas composiciones. Predominan las aguadas y los óleos de planos simples y sensibles y delgados matices. De más entidad pictórica son los lienzos de Luis Lozano, de calidades compactas, conceidas con masas sólidas y bien dispuestas gradaciones. Y los de Luis Moya, con la materia en rizada convensión, con una inquietud que moldea y amontonan gravemente volúmenes y codea y amontonan gravemente volumenes y co-

En la Exposición de paisajistas de la Sala Pereantón lo copioso del concurso no impedirá una coincidencia en la falta de arranques geniales y en lo tradicional de los postulados estéticos. Baste decir que el paisaje de Carlos Haes no sólo estaba perfectamente de la contrada en esta Expesición sino que era vientado en esta Exposición, sino que era

or obra. utura de paisa je debe de superarse ya recónica repetición de la natura-quación de la imaginación del idad inexorable que debe liberada lo mismo de caci servilismo a la visingul un agude y francas. de tantos hetrigales extre puestos. En es pintura de figura do pingradación en el ob duda, a etapas de elab-ra tratada con técnica celadas y luces móviles, a tadas, con colores más susta-fortaleza más simple. Alhora de la incisiva modernidad de este p detuviera en efectos superficiales, fuera acompañada de intenciones de trascendencia y de una mayor problen intelectual.—J. C. A.



Almuerzo que ofrecen a los arquitectos Casto Fernández Shaw y Felipe López Delgado, organizadores de la Exposición «LOS ARQUITECTOS PINTAN», los arquitectos que a dicha exposición han acudido.

Madrid, Junio de 1948

LISTA

Entremeses especiales

Lubina imperial Salsa mayonesa

Pieza de ternera bresada Legumbres

Helado con fresa

Café

VINOS

Chablis F. E.

Clarete F. E.

Licor

RESTAURANTE «LA GRAN TABERNA»



He ordenado a los ángeles,
que velen sobre tí
81. 97.

OBRA DE LAS CANASTICAS.

Società Lecces - ruego de LA ESCUELA DEL HOGAR Mayo 1948

OBRA DE LAS CANASTILLAS

SUPLICA DE MADRE A MADRE

Tú, que lo tienes todo porque te ves colmada de cuantos atractivos puede ofrecer la vida.

Tú que eres a los dones de Dios agradecida, piensa en este momento que yo no tengo nada; el hogar sin amparo; la despensa agotada; los cuerpos sin abrigo; la ilusión destruida.

¿Qué mucho que, sabiendo de tu piedad, te pida algo de lo que tienes de sobra en tu jornada?

Como yo, tu eres madre; como a mí, Dios te ha dado bellas flores por hijos que hoy son tiernos capullos; y si tus flores crecen lozanas a tu lado, las mías se marchitan con hambres y con fríos.

Supón, madre, un momento que mis hijos son tuyos, sabiendo que a tus hijos lós quiero como míos.

fuller J. F. Shaw.

SEÑORAS QUE COMPONEN LA JUNTA

A. Rosa G. Rodulfo de Moreno.

Sara Innerárity.

Duquesa de T' Serclaes.

G. R. de Villa-Urrutia.

Condesa de Valdecañas.

M.ª Teresa L. Dóriga de Gómez Acebo.

Mercedes Aguilar de R. Jiménez.

Florencia Brandón de Morepu.

María Cinta Masiá de Pla.

Felisa Dodero de los Santos.

BOLETIN DE SUSCRIPCION A LA OBRA DE LAS CANASTILLAS

CALLE DE NTRA. SRA. DEL CARMEN, 11 - TELEF. 27 54 94 - PUENTE DE VALLECAS

Señora de

se suscribe por la cantidad de

anual o mensual.

Firma de la interesada.





UBRA DE LAS CANASTILLAS.

Società Lecce a rungo de LA ESCUECA DEC HOGAR Mayo 1948

RADIO TIMES

Opera with Spanish Rhythms

HAROLD RUTLAND'S weekly diary for the music-lover

SALUD, the passionate heroine of La Vida Breve, is said to conform more closely to the true Spanish type than Carmen. She is a Gypsy girl of Granada, and when her lover Paco deserts her and marries the fair Carmela she appears, with her relations, at his wedding feast, denounces him before the guests, and falls dead at his feet. A short life indeed, as the title suggests.

La Vida Breve was the first considerable work of Manuel de Falla. It was completed in 1905, and won a prize offered by the Madrid Academy of Fine Arts. Shortly afterwards Falla left for Paris with the score in his portfolio, presenting it as his credentials, as it were, to Debussy and other French musicians, who recognised him as a kindred spirit. The opera, or 'lyric drama,' was performed for the first time at Nice in 1913 and in Paris a few months later; it was given in Spain in the following year.

It consists of only two acts. In the first we are

It consists of only two acts. In the first we are introduced to Salud, her grandmother, and her uncle. From the moment of her entrance it is clear that she is deeply in love with Paco and is desolate at not having seen him that day. When he arrives she is enraptured and they sing an ecstatic duet in which the sincerity of her love is suggested by the Andalusian ring of her phrases, and the falsity of his by a more conventional style. As night falls by Granada there is a poignantly beautiful intermezzo and far-off voices are heard singing.

mezzo and far-off voices are heard singing.

At the wedding-party, which takes place in the second act, the guests join in exhilarating dances. (Who was it said that there was never a Spanish woman that was not born to dance?) Salud, peering through the window bars into the courtyard, is dismayed at the festive scene. Her grandmother and uncle, who are with her, persuade her to go in with them and pretend that they are Gypsy musicians. She does so, and when confronted by Paco explains that she has come neither to sing nor to dance, but to tell him how he has brought her to her death. The final catastrophe follows.

The opera is full of colour and alluring Spanish rhythms; and there are some charming episodes at

rhythms; and there are some charming episodes at the beginning when snatches of Andalusian songs

Frederick Fuller



Geraint Jones

are sung by street-singers and by a blacksmith in his forge. La Vida Brevs, which so far as I know has never yet been presented on the stage in this country, will be broadcast on Wednesday in the Home Services (not Scottish) and on Saturday and the following Monday in the Third Programme.

Another opera, Der Freischütz—as thoroughly German in style as La Vida Breve is Spanish—will be given in the Third Programme on Thursday. The performance was recorded in Hamburg. The story concerns a young forester, Max, who is desperately anxious to win a shooting contest and thus the hand of Agathe, daughter of the chief ranger. He is enticed to the Wolf's Glen by Kaspar, another forester, and there he meets Samiel, a sinister character who provides him with magic bullets which never miss their mark. Needless to say, a stiff price has to be paid for such things, and bullets which never miss their mark. Needless to say, a stiff price has to be paid for such things, and there are various misadventures. All ends in comparative happiness, however, though the soul of Kaspar, who has dabbled more deeply in black magic, is claimed as the devil's due. Many of the themes are introduced in the overture, which is well known. The opera contains a wealth of vigorous, picturesque effects; it marks, moreover, the beginning of German romanticism in music,

and it had an immense influence on Wagner and other composers. It was produced in Berlin in 1821.

. March 5, 1948

The Bach Choir, which was founded in 1876 and of which Reginald Jacques has been the conductor for the past sixteen years, is holding a Bach Festival. It begins on Monday, when the Mass in B minor will be given at the Royal Albert Hall and broadcast in the Third Programme. On Sunday, March 14, the Choir's performance of the St. Matthew Passion will be broadcast in its entirety in the Home Service.

The Mass in B minor, one of the correct trees.

The Mass in B minor, one of the corner-stones of musical art, is a work which never fails to astonish by the grandeur of its conception and the splendour of its achievement. As the mighty fabric of sound is built up, reverence and awe are felt by the listener. Here is a great musician (perhaps the greatest of all) gathering his strength together, making use of a lifetime's knowledge and wisdom, to declare his faith in the Church Universal.

A religious work considerably slighter in character, but of unusual interest, may be heard on Friday, when Liszt's Via Crucis (The Fourteen Stations of the Cross) will be performed for the first time in this country. It dates from the last years of Liszt's life, when he was living in seclusion in Rome. It was intended for liturgical use, but was considered too advanced in style for those days. It was not performed until Good Friday, 1929, when it was given in Budapest; it was published in 1936.

Geraint Jones, just returned from his first visit (and a highly successful one) to the U.S.A., will begin on Wednesday a series of organ recitals that will include, besides the 'Little Organ Book,' the great Preludes and Fugues written by Bach at Weimar. During the nine years he spent there, when he was in his twenties, Bach wrote most of his more brilliant compositions for the organ.

That fine and versatile singer, Frederick Fuller, is well to the fore this week. He will take part in La Vida Breve and in Phyllis Tate's Nocturne (a welcome second performance on Monday); and on Tuesday (London, Midland, Welsh Home Services) he is to give a rectated of song-miniatures. These are likely to be his last broadcasts for some months, since he is about to leave for the Continent.



'LA VIDA BREVE'

Stanford Robinson will conduct a performance of Manuel de Falla's lyric drama, the scene of which is laid in the colourful Gypsy quarter of Granada, at 7.55 tonight

7.55 'LA VIDA BREVE'

A lyric drama in two acts by Manuel de Falla Libretto by Carlos Fernandez-Shaw

(Chorus-Master, John Clements) BBC Symphony Orchestra (Leader, Paul Beard) Conducted by Stanford Robinson

Presentation by Mark H. Lubbock Répétiteur: Leo Wurmser Act 1 A house in the Gypsy quarter

Act 2

Scene 1: A narrow street
Scene 2: The patio in Carmela's house
Another full performance: Third
Programme on Saturday at 9 30 p.m.



SEÑORA, PONGA USTED SU CASA

Para "Monchi"

(3)

All the Angle of the

por Bort

3 9

EAMOS, señorita, si conseguimos solucionar los capurillos» que dice tener para amueblar ese cuarto de estar y ese dormitorio de soltera de los que habla en su carta desde Te-

Pero amerece la pena el supeditarse a lo de la soltería? Aunque no muy expertos en materia grafológica, su letra hace adivinar cumplidas condiciones morales—aparte atractivos físicos—para hacer del hombre con quien forme pareja un feliz mortal que pueda corresponder a una sublime y sana pasión, como fué el amor entre sus paisanos los clásicos amantes, Isabel y Diego, aunque con la precisa condición en este caso de un final de novela rosa; final que en literatura podrá ser más o menos cursi o ñoño, pero que en la vida práctica es mucho más agradable, y por eso se lo deseamos.

dable, y por eso se lo deseamos.

Estos deseos son para corresponder a los amables elogios que nos prodiga y que usted recalca con la frase «las baturras decimos lo que sentimos». También los vascos disfrutamos de fama de sinceros.

Y vamos con el asunto que interesa, aunque algo a ciegas por falta de datos. El único concreto que en su carta figura es el esquema de las dos habitaciones, cuyas dimensiones son proporcionadas.

De si cuenta con algún mueble que quiera aprovechar nada dice, por lo que es lógico suponer que quiera construirlos nuevos, aprovechando la madera que tiene de nogal y de sabina. Pero ¿de cuánta madera de una y otra clase dispone usted? En la imposibilidad de adivinarlo para poder trazar un plan, ahí van esos dibujos por si de ellos puede sacar algún provecho, ya que carecemos de detalles precisos.

Son maderas completamente diferentes el nogal y la sabina, pero no importa utilizar ambas para el cuarto de estar. La sabina es de color carmín, más o menos acentuado, y se trabaja bien. Eu Sierra Nevada se encuentran ejemplares de sabina real que tienen dos metros de circunferencia. Es dura y limpia, y en Granada los pastores construían violines y castañuelas. En América del Norte, en donde alcanza gran desarrollo, se utiliza en importantes obras, hidráulicas principalmente, lo

que da idea de su fortaleza.

Partidarios de la estructura senci-

lla, se puede dar a ambas habitaciones un aspecto algo rústico—el llamado colonial se está generalizando demasiado—o entonar en el cuarto de estar con la línea inglesa, siempre confortable, en un plan ya un poco más importante dentro del «pot-pourri», que admite esta clase de habitaciones y que constituye su gracia. Por ello no importa que, aunque tenga calefacción, recurra a la clásica camilla, que, dadas las temperaturas extremas que se disfrutan por esas tierras, puede considerarse como elemente imprescindible

Si no dispone de algún mueble de estilo que por su importancia pueda figurar en el principal testero, hágase construir una librería, siempre fácil y decorativa, además de ser útil, que va bien en todas partes. Un sofá y dos butacas, que no es preciso que formen juego de tresillo, o si no hubiera sitio, opte por dos butacas, que son más manejables, de líneas sencillas y cuidadas, que, aunque no se ajusten a influencias de estilos clásicos, tengan, como el resto del mobiliario, un aspecto estético que se pueda clasificar de moderno.

Respecto a la alcoba, no sería disparatado, en evitación de complicaciones, decidirse por la cama sencilla que apuntamos en el dibujo, para la que podrá utilizar en el tablero que se ve a la cabecera la madera de sabina que posee, que lucirá mucho barnizada a muñeca, en cuyo caso, como es lógico, los demás muebles del cuarto habrían de ser del mismo material.

El armario, aunque se construyan generalmente con las lunas por dentro, tratándose de un cuarto de soltera, no estaría mal en la puerta del centro la luna al exterior, ya que siempre es alegre la multiplicación de imágenes. Este armario también podría ser empotrado, posición de cuya conveniencia en determinados casos hemos hablado repetidamente; pero para el cuarto de que se trata, sin entrantes naturales, significaría el tener que le-

vantar un doble tabique, que restaría espacio a la habitación.

No prescinda de un pequeño «bureau» o mesita de escribir, donde pueda entregarse antes de que el sueño la rinda a la intima tarea de reflejar en cuartillas sus cotidianas impresiones, si es amiga hacer historia de sus actos, o

de hacer historia de sus actos, o de escribir sus cartas de amor, o las confidenciales a amigas verdaderas, como también en plano más prosaico, si lleva la casa, dedicar el tiempo necesario a la ingrata tarea de anotar en la agenda el gasto diario, llamada, aun en tiempos mejores por alguien de nuestro cariño, «el libro de las muecas».

Queda atendido con esto, en la medida de lo posible, el propósito de su carta.





iménez

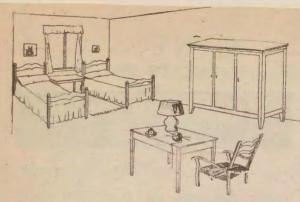
APARATOS FOTO-GRAFICOS -- MAN-TONES DE MANI-

ARTICULOS PARA REGALO

ALQUILO

Velos de todas clases para nov a mantones de Manila, mantillas y peinas

PRECIADOS, 52
ENTRE CALLAO Y SANTO DOMINGO



SEÑORA, PONGA USTED SU CASA

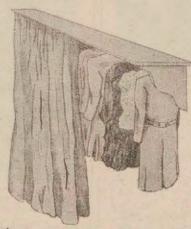
TAMBIEN LA GENTE DEL PUEBLO ...

por Bort

3 7

tiene su corazoncito...» Esta lírica lamentación del simpático y atormentado Julián de la inmortal Verbena de la Paloma puede aplicarse, dándole un sentido propio a esta sección, al trato de cristiana consideración que toda ama de casa y sus familiares deben dar a las personas que tengan a su servicio, y, teniendo esto en cuenta, vamos a referirnos a la habitación destinada a las criadas.

En no pocas casas—ya sabemos que en la de usted no, señora—, si hay un cuarto sin luz y ventilación, ése es el que se destina a las criadas, si es que no se les acomoda—valga la paradoja y conste que no inventamos nada—un camastro dentro de una alacena. Y si el cuarto es amplio, con aquello de que hay sitio, se mete el carbón, las astillas, el caballo grande del nene, la cocina de la nena; se tiende la ropa en invierno y, si se dispone de sosa cáustica, se hace también el jabón. Esto, naturalmente, ya no es un cuarto ni puede haber gusto para entrar en él, porque ni hay independencia ni puede estar decente tal leonera, casi, peor que la alacena. ¿Lavarse? En el W. C. de servicio, donde se les pone un aguamanil y un espejito, o jen la propia pila de la cocina1, lo que es una porquería. Para repaso de su ropa, para escribir una carta o para leer un folletín—que también hay derecho—si es que disponen de un rato libre, tendrán que posarse en la dura silla de la cocina, como gallina en aseladero. ¿Puede ser esto descanso? En cambio, si terminadas sus obligaciones después de la comida del mediodía pueden, a la expectativa siempre de cualquier llamada, aislarse un rato en su cuarto y tiene éste un aspecto lógicamente sencillo, pero agradable, todo el confort que ven en el resto de las habitaciones les parecerá que también lo disfrutan en la suya, porque no echan de menos nada que se considere imprescindible para los demás: ventilación, buena cama, mesa y asiento cómodo, luz solar y eléctrica, todos los utensilios necesários para su completo aseo—si no disponen de baño, algo que lo sustituya—y sitio adecuado para la colocación a su g



tine para común de ambas reúna las condiciones imprescindibles de capacidad, luz y ventilación.

Contando ya con una habitación de tres metros en cuadro por lo menos que, a más de reunir las condiciones señaladas, tenga su instalación eléctrica con llave a la entrada, combinación para poder apagar desde la cama y dispositivo apropiado para poder coser de noche, vamos a ver el modo de amueblarla. Siendo lógico suponer que existen los asientos necesarios que luego se mencionarán, conviene que las camas no sean de las flamadas «turcas», sino camas corrientes, más bien altas, a fin de que no resulten cómodas para sentarse y así se conserven siempre tersas y estiradas, como recién hechas. No hay que decir que de hierro mejor que de madera, aunque los productos D. D. T. han eliminado casi totalmente los motivos que aconsejaban la preferencia metálica.

Aparte una silla baja, es indispensable una butaca, que no es necesario que sea un «morris», lo que resultaría impropio, pero si que reuna las condiciones de comodidad antes apuntadas para evitar los inconvenientes también señalados.

El sitio destinado a guardar la ropa comprende desde el ideal—y más para el cuarto de que tratamos—del armario empotrado, pasando por el armario corriente o la pequeña cómoda, hasta la percha con tapa superior, que sostienen unas palomillas, de la que pende la correspondiente cortina, que no ha de llegar al suelo. Los muebles han de ser de patas altas para mejor limpieza, pero evitando siempre rincones y escondrijos y persiguiendo esa marcadísima tendencia de las muchachas a dejar ropa sucia, medias, zapatos y paquetes debajo de los muebles, como si se tratara de un departamento en vagón de tercera.

Imprescindible también—, en qué casa no habrá alguna a propósito?—

una mesita que, como decimos antes, se pueda utilizar para coser y al propio tiempo, y con más o menos ortografía, que eso no hace al caso, para la escritura, con el aditamento natural y práctico de un platillo hondo para el clásico frasquito de tinta del estanco, porque su derramamiento dicen que es de mal agüero y, sobre todo, porque mancha y hay que evitar tal peligro en un momento de precipitación. Este detalle es sólo en el supuesto, señora, de que no tenga una sirvienta, como las hay, que, además de barra de labios, cremas, etc., use estilográfica.

No olvide otra insignificancia práctica: la palmatoria, con su vela correspondiente y su caja de cerillas complementaria. Tal insignificante detalle, previsto en este cuarto, va en función directa de la prontitud en servirla cuando usted, señora, reclame luz con motivo de algún apagón.

Unos visillos ligeros, siempre blan-

en servirla cuando usted, señora, reclame luz con motivo de algún apagón.

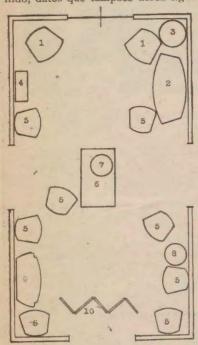
Unos visillos ligeros, siempre blancos; las toallas—no siempre impecables por lógicas razones del oficio—, tapadas con una sin estrenar; una bolsa graciosa o caja para los peines y la cretona necesaria para la cortina de la ventana y para la colcha, que ha de cubrir blando colchón y mantas suficientes.

Con estos detalles, que sólo requieren un gasto insignificante y un poco de afectuosa atención, no se acortan distancias ni diferencias lógicas entre amo y criado, pero se evitan crudos contrastes y se establece un equilibrio necesario y tranquilizador. Así, la señora que disfruta de todos los gustos y comodidades de que su posición le permite rodearse, por sibarita que sea, no tendrá nunca, en el terreno de que tratamos, el más ligero remordimiento de conciencia, porque dentro de esas comodidades y del bienestar de su confortable casa ha tenido en cuenta lo necesario para que también alcance, en todos los aspectos de la vida bajo el mismo techo, a sus servidores, ya que, como decimos al principio, «también la gente del pueblo tiene su corazoncito».

LETRAS ABRIL - 48

SEÑORA, PONGA USTED SU CASA

N pródigas tierras de Martos, de la provincia de Jaén, y rodeada alternativa y extensamente de campos de cereales y de olivos, que decoran sus limpios y dilatados horizontes, aparece enclavada una alegre villa cuyo doble nombre está compuesto con los de dos Ordenes militares. Adivinanza? No; se trata simplemente de respetar el anónimo de nuestra comunicante y asidua lectora, que desde allí nos escribe en carta firmada con su inicial y apellido, datos que tampoco desea figu-



1, butacas; 2, sofá; 3, lámpa-ra de pie; 4, mesita; 5, sillas; 6, mesa de centro; 7, lámpa-ra de mesa; 8, mesita; 9, con-sola; 10, biombo

ren a la cabeza de las presentes líneas. Tal la razón de la manera abstracta con que las encabezamos. Esta señorita, que pasa de los quince abriles y se encuentra en esa edad de atractiva fruta en sazón, nos remite un croquis de dos habitaciones que quiere arreglar: una, para sala, y la contigua, para alcoba. Es lástima que en tal croquis no se especifique cuáles huecos corresponden a puertas y cuáles a balcones o ventanas, ni sus dimensiones.

Un poco a ciegas, pues, como casi siempre que contestamos a consultas, lo hacemos a ésta con nuestro buen deseo de acertar en lo posible.

Empecemos por acondicionar las paredes. Esas repetidas capas de cal, tan en uso por esas latitudes y más propias para exteriores, tienen, naturalmente, que traducirse en constantes y deslucidos desconchados. Así que lo primero que tiene que hacer, si no quiere encargar a un albañil de picar todos los lienzos, es proveerse de una espátula ancha,

por Bort

y con ella, de abajo a arriba, ras-par y raspar. Rematada la faena, y ya las paredes en su primer guar-necido, píntelas o hágalas pintar con pasta de temple, que se vende pre-parada, es baratísima y cunde mu-cho. Se aclara, a voluntad, con agua

cho. Se aclara, a voluntad, con agua fría.

La sala es desproporcionada, por lo que hay que tratar de aparentar achicarla en su dimensión mayor, y para ello nada mejor que un biombo delante de la puerta que da a la alcoba, a la distancia de un metro de la misma, para que permita el paso cómodamente. Tal biombo puede hacerse de contrachapado, con grabados o dibujos de flores o pájaros, y también, simplemente, con una tela plisada. Más decorativa es la primera solución.

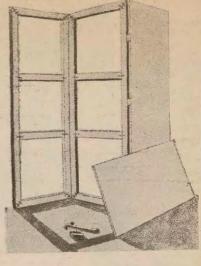
El color negro de los muebles de que habla puede conservarlo si así le gusta, aunque sustituído, acuchillándolos, con un tono caoba claro o roble oscuro tomarían un aspecto más alegre.

o roble oscuro tomarían un aspecto más alegre.

Bien parece el espejo de marco dorado para encima de la consola, y rematadamente mal la idea que apunta de colocar otro encima del sofá, forrado de la misma tela que la tapicerfa. Esto, a nuestro modesto entender, de ninguna manera.

De no querer hacer un desembolso para la adquisición de cuadros, puede adquirir algunos grabados, completados con unas miniaturas, etc.

con unas miniaturas, etc.
Si los tabiques
de la sala o gabinete tuvieran
un grueso de pie
o de medio pie
por lo menos y
alguna de las
puertas no le
fuera de uso imprescindible, podría hacer en su
hueco una vitrina empotrada, nueco una vitrina empotrada,
que con sus entrepaños de cristalina o de madera forrada en
la parte superior
y dos hojas en
la inferior, le
permitiría contar con una copermitiría con-tar con una co-sa más de poco costo. La parte trasera de la vi-trina, que daría a la otra habita-ción, puede ta-parse con un ar-mario o cual-quier otro mue-ble alto. Las cortinas,



contando con el biombo, ya no se-rían más que para tres huecos, y si hace lo de la vitrina, sólo para dos. Añadimos algunos muebles auxi-liares a los reseñados por usted, co-mo verá en el plano—tal como una mesa central de las llamadas de fir-ma—, para llenar algo más, aunque no sean aconsejables las aglomera-ciones.

no sean aconsejables las agiomera ciones.

Para los muebles de la alcoba, y en la imposibilidad de restar espacio repitiendo, nos remitimos a lo dicho en el número de LETRAS correspondiente al pasado mes de marzo, en el que damos ideas muy apropiadas al deseo y fines que persigue. Muy bonito hará el techo de bovedilla en blanco y las paredes

(Continúa en la página 59.)



en crema, conservando los huecos en su color actual, cuyo tono deben tener también los muebles. Puede, si quiere, por el mismo procedimiento de la vitrina de la sala, empotrarse un armario en la alcoba. La Purísima, siendo pequeña, como dice, ha de ir bien en cualquier parte, destacada en una repisa, rinconera o encima de un mueble bajo.

Para la escalera puede poner una mesita algo larga y estrecha y sobre ella una bandeja, un florero y un candelero, o también llenar ese sitio con una banqueta de las mismas o parecidas proporciones, con almehadones. Y con cualquiera de las dos soluciones irfa bien encima un repostero que usted misma, señorita, si no lo tiene, puede confeccionar.

Si la escalera es de una buena ma-

norita, si no lo tiene, puede confeccionar.

Si la escalera es de una buena madera, estará bien con sólo encerarla en su color. Si, por el contrario, fuera de calidad inferior, puede pintar las huellas en nogal y las tabicas en blanco, resguardando el paso con estera fina sin teñir o alfombra. En este caso, también el pasamanos en nogal y los balaustres blancos, menos el primero y el último, que serán, suponemos, más gruesos o sólidos, y que también deben ir en nogal.

Y sólo nos resta ya, señorita, agradecerle sus muy amables ofre-

Y sólo nos resta ya, señorita, agradecerle sus muy amables ofrecimientos y hacerle saber que quedamos a la espera de las otras preguntas que nos anuncia.

PARA "TRINY"

En carta certificada, y accediendo, en vista de su premura, a los deseos de ser contestada particularmente, enviamos, con señas precisas, los planos que solicitaba. No hemos tenido acuse de recibo. Si llegaron a su poder y ha quedado satisfecha, nos damos por contentos.

LETRAS. MAYO -1948.

LETRAS

I no obedecen a un motivo triste, siempre ilusionan a la mujer todos los planes y correrías por tiendas y anticuarios encaminados a hacer de su hogar ese rinconcito de paz que ha de tener el imán de ser acogedor, confortable y bello. Que aísle, en disfrute de muelles dulzuras, del tráfago y bullicio callejeros al hombre que trabaja fuera de su techo en un ambiente en el que hasta las cotidianas preocupaciones, si no disminuídas, parece que se soportan minuídas, parece que se soportan mejor y hasta toman un color menos pesimista. Remanso en el que se adquieren nuevas fuerzas con las que comenzar el nuevo día.

Aquellas ilusiones suben de punto cuando tales proyectos son hilvanados con motivo de un próximo casamiento. Entonces las febriles impaciencias se amontonan. Se reniega paciencias se amontonan. Se reniega de la lentitud del tapicero, de la es-casez de tiempo, de la falta de tela precisa que se imaginó para deter-minado empleo, y el dinamismo, es-poleado por el deseo aún no logra-do, choca y quiere vencer toda clase de dificultades.

Tal debe ser su caso, señorita, y por ello no nos extraña, antes al contrario, encontramos naturalísimo, que también a nosotros nos espolee en su carta—tan amable para LE-TRAS y para el que esto escribe—y nos instigue a que rápidamente connos insugue a que rapidamente con-testemos las preguntas que formula desde esa villa que el inmortal Lope de Vega llevó a la escena, reflejan-do tan certeramente en su célebre comedia la heroica entereza de sus nativos: «¿Quién mató al comen-dador? — Fuenteovejuna, señor.—Y ¿quién es Fuenteovejuna?—Todos a una.»

quién es Fuenteovejuna?—10dos a una...

Por lo leído, usted, al cambiar de estado, y debido a la profesión o residencia de su futuro cónyuge, abandona la antigua Mellaria—aquí su rica miel—y esos amplios horizontes de dehesas, viñas, olivos y tráfago minero, y a sus convecinos los fuenteovejeños o fuenteovejunenses, para instalarse cara al mar, en esa amplia terraza de que nos habla y que ya imaginamos, como desea y es oportuno, ocupada con sus cómodas butacas de junco, la clásica tumbona, macetas con flores, ¡ muchas flores!, quitasoles, con sus lonas a cascos de vivos colores, y la mesa plegable y portátil para la merienda y las cenas; unas veces, éstas, con agradables invitados; pero otras, el matrimonio solito, para en la intimidad poder mezclar el murmullo de las bendiciones a Dios, que

SEÑORA, PONGA USTED SU CASA

UNA SUSCRIPTORA DE **FUENTEOVEJUNA**

unió sus vidas, con el acompasado de las olas, que mecen, allá lejos, las barcas pesqueras. ¡Pura poesía! ¿Dosel? Si ustedes, los interesados, están aferrados a esa idea, no hay más que hablar, y en tal caso puede ser del mismo género de la tapicería, que para la alcoba es práctico que se reduzca sólo a los asientos, con otra solución, rejilla,

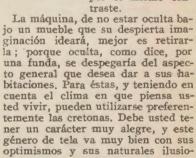
por Bort

mero, al ver el esmero que pone us-ted en todo, que se cuide de no es-tropear..., salvo alguna quemaduri-lla inevitable.

Concretándonos únicamente al

mueble que quiere sea al mismo tiempo librería y aparador oculto, insertamos, en tipo bajo y alto, unos apuntes sencillos. Naturalmente, encima no debe poner ningún objeto de comedor, ya que to-do lo relativo a este servicio sólo de-be salir a la luz en el momento de uti-

> Para la sala, si es amplia, encontramos bien el tresillo de que habla, pero tampoco hay incon-veniente, si el sitio escasea, en que suprima una de sus piezas, o que éstas no hagan juego en su forma ni se tapicen igual, aunque siempre entonando, bien por afinidad o por el mismo con-



Sobre su última pregunta, y por razones de publicidad que no se le ocultarán, nos disculpará si no la ve contestada, pero en cualquier li-brería han de orientarla cumplidamente

Con lo dicho queda complacida en todos los demás extremos que interesaba y también en su encarecido resaba y tambien en su encarecido ruego de rapidez, ya que después de recibida su carta es el presente el primer número que se publica, salvo el de mayo, de original ya entregado. Es una excepción que hacemos en el turno, atendiendo al justificado motivo de su próximo en la terrespondente del cure como en la terrespondente. casamiento, del que, como en la terminación del cuento, deseamos que se pueda decir: «... y fueron muy felices y comieron perdices».



por ejemplo, para respaldos. La forma de las cortinas no se puede determinar exactamente por no saber si son para ventanas o balcones, ni la altura de aquéllas. Para balcones quedan muy bien las cortinas colocadas tras ancha jamba de madera—unos veinte centímeiros—, que casi las oculta al descorrerse. Sueltas y con volante arriba, que es la forma mejor y más sencilla, parece que agobian algo, y para dormir se hace preciso que lo que nos rodee no impida el respirar a fondo. Por eso lo del dosel...; pero donde hay patrón—y cara al mar, precisamente—no manda marinero. manda marinero.

Otro tanto se puede contestar respecto al comedor, aunque si sus dimensiones fueran muy amplias pudiera convenir más lo contrario para llenar espacios.

Puesto que es suscriptora de LETRAS, en la colección encontrará más de un artículo dedicado al cuarto de estar-comedor de confianza, que tiene, por lo visto, tantas partidarias, y como de tal habitación hemos dado repetidas soluciones y publicado dibujos, no insistimos sobre el caso, aconsejándole únicamente, en consonancia a sus deseos, la sobria línea inglesa, sencilla y práctica, con la que no son de esperar las «rega-ninas» que teme tener que propinar a su marido. Además, será él el priLETRAS

SEÑORA, PONGA USTED SU CASA

lna seca-despacho

N el curso de esta colaboración, que va ya por su cuarto año, hemos hablado repetidamente del libro—aparte su principal función y valor espiritual—como elemento decorativo complementario; y hemos especificado más encabezando uno de los artículos con el título de «Ni un rincón sin libros», dando a entender que deben hallarse al alcance de la mano en cualquier sitio en que se cuente con un asiento cómodo para saborear el contenido de sus párinas

de la mano en cualquier sitio en que se cuente con un asiento cómodo para saborear el contenido de sus páginas.

Excluíamos entonces a propio intento, por ser, aunque del mismo tema, fase distinta, el tratar de esos santuarios de la lectura que son las bibliotecas propiamente dichas, cuando ya se cuenta con suficiente número de volúmenes para formarlas; y de ellas vamos a tratar hoy.

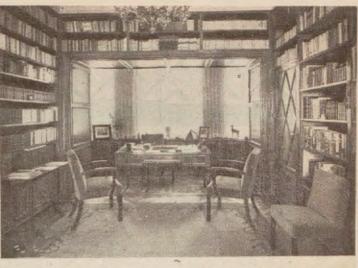
Para todos los amantes de la lectura, se trate de viejos volúmenes o nuevas ediciones, es una necesidad emplear el importe de lo que podría ser, por ejemplo, el gasto inútil de un insulto y cotidiano aperitivo en la adquisición de un libro; pero este hábito, que no es vicio, sino buena cualidad, repetido casi diariamente a través de los años, tropieza en casa con el inconveniente del «espacio vital», y aunque el apasionado lector, cegado por su afición, soporte o no note esta dificultad, se la hará patente el grito de alarma de su costilla, que, aunque lectora también, es menos apasionada en este extremenos apasiona-

menos apasionada en este extremo por su deseo de no ver sillas ocupadas, rincones abarrotados ni tener que recordar con horror cierta mudanza en que ya entonces—cuando todavía eran posibles las mudanzas—fueron los libros la máxima dificultad para su transporte y acoplamiento.

Y tras de la aunque tranquila inevitable disputa matrimonial, se impone el «metabolismo» para acondicionar adecuadamente una nueva biblioteca, que en la mayoría de los casos, como el sitio no sobra, se proyecta procurando utilizar la misma pieza también para despacho. Y todos contentos.

He aquí como muestra unas fotografías de ese mago del objetivo que es Ragel. Nada tienen que ver con el comentario anterior; pero son una prueba de esta acertada solución, debida a la amabilidad de cierto afamado doctor, justamente afamado, complaciente y afectuoso, que a otras innumerables pruebas de buen gusto une la «chifiadura» por los libros.

Se «pirra» por un incunable y, con el mismo exquisito tacto con que ausculta a sus enfermos, acaricia una edición de Ibarra o la pasta española de cualquiera de sus volúmenes. Magro, menudo, optimista—tiene diez hijos—y atildado; en una buena edad y, por tanto, con muchos años de vida, que sus clientes estiman por simpatía y afecto personal y natural egoísmo de enfermos, su semblante, de aspecto algo cansado a causa de un abrumador y constante trabajo, se aviva con el brillo de una penetrante mirada, acostumbrada a bucear en el arcano del organismo humano y también del alma, porque es un buen psicólogo.



Tal es el doctor don Baldomero Sánchez-Cuenca, que, aparte de otras muchas actividades profesionales, se nos figura como un taumaturgo para los trastornos de anafilaxia, jugando pacientemente con los peones de ajedrez, atacantes y defensores—que para un profano resultan ser sus frasquitos de misteriores líquidos—, hasta encontrar el alergeno preciso que, en una especie de vacuna, produzca la reacción indicadora del preparado a inyectar, curativo del popularmente llamado «mal de heno» y ciertas enfermedades de sensibilización.

Pasada la mañana en otros quehaceres y asistencias, siempre escaso el tiempo, toda su actividad y dinamismo se recogen para la consulta de la tarde en la paz confortable de su despacho-biblioteca, al que da acceso elegante y amplio «hall».

Colocada la mesa de espaldas al

Colocada la mesa de espaldas al gran ventanal, que ocupa un teste-ro con biblioteca baja y cofrida y da paso a tamizadas claridades, sienta

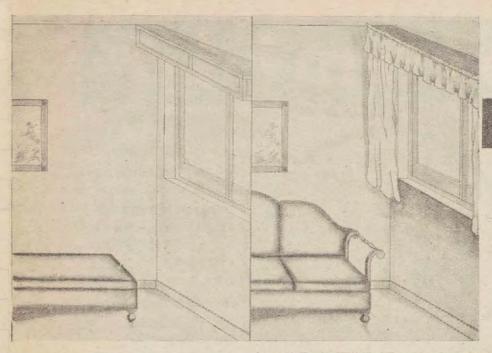
paso a tamizadas claridades, sienta enfrente al enfermo, que de una manera natural recibe la luz en el semblante y con ella las hábiles preguntas, de las que, previo reconocimiento, saldrá el justo diagnóstico. Cubren completamente, unidos a la escocia, los tres testeros restantes finos anaqueles de nogal en un tono medio de color, donde lucen ordenados con los volúmenes de la ciencia de Galeno e Hipócrates los de una valiosa colección de ediciones del «Ouijote», entre otras muchas del «Quijote», entre otras muchas interesantes y de mérito. Tanto las puertas de acceso como las que dan paso a los gabinetes de reconocimiento, laboratorio y rayos X aparecen empotradas en dichos anaqueses y acimismo contra algunas ser-

recen empotradas en dichos anaqueles y asimismo ocultos algunos servicios, como la pequeña máquina de escribir para recetas y planes, que el doctor, meticuloso y detallista, gusta de mecanografiar muchas veces personalmente.
En un rincón propicio, junto a la esbelta lámpara de
pie de hierro forjado, el cómodo sillón para la lectura
completa el conjunto. Como podrá observar, señora, es una gráfica demostración del partido que puede sacarse hermanando la sobriedad con un exquisito gusto de equilibrados detalles, obras de arté y recuerdos gratos para que el paciente olvide que visita a un médico. Razón por la que no consideramos ajenas a nuestra sección las fotografías que hoy traemos a las páginas de LETRAS como expresión de lo que debe ser una biblioteca-despacho, paradójicamente suntuosa en su completa sencillez y nada fácil de realizar sin caer en la existente propensión tan perjudicial y frecuente, de acumular

superfluos elementos decorativos.
¿Estilo? Ni barroco, ni Chippendal, ni reina Ana.
Sólo líneas rectas de sobriedad inglesa en contraste, y éste es el acierto, con parcos detalles ornamentales independientes.

ACUSE DE RECIBO

Firmada por Julia, desde Murcia, y de otra señorita de Villarrobiedo hemos recibido cartas que agradecemos serán contestadas oportunamente.



SEÑORA, PONGA USTED SU CASA

CONTESTANDO A "MARIA PAZ"

por Bort

quiera que sea el que tenga la tapicería, que puede ser de pana, terciopelo o un satén de seda. Esta última tela impresiona bien a grandes rayas de tonos calientes en contraste; pero por ser un dibujo muy marcado cansa antes que otro más discreto, por lo que su elección depende del tiempo que se intente sacarle partido sin renovarla.

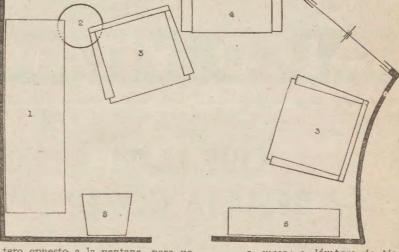
La ventana, por su misma posición irregular, puede resultar bien con las cortinas que rebasen de la parte baja unos treinta o cuarenta

AYA suerte que ha tenido usted al haber sido trasladado su marido a Santander! Veraneo magnífico en la vieja ciudad castellana, en el antiguo «Portus Sancti Emétherii», como la apellidaron los cristianos en los primeros siglos de la Reconquista.

Y con la novedad de la nueva residencia, las excursiones por mar y tierra, en estos días propicios, al cabo Mayor, Escudo de Cabuérniga, picos de Europa, cuevas de Altamira, Comillas, Santillana, Limpias, y tantos sitios bellos; baños en el Sardinero... Y cuando, pasada la novedad y el dinamismo estival, se remanse la vida, cara al invierno, la visita a tantas obras de mérito de la misma capital como guarda la patria chica de Pereda y Menéndez y Pelayo.

Para entonces también, pasado el verano, los oportunos toques o retoques que usted quiere dar a su residencia, y que son el motivo de su amable carta. Acertó usted al asegurar por anticipado que sería contestada, como lo son, en la medida de lo posible, todas las que nuestras simpáticas lectoras dirigen a esta sección de Letras, y en cuya correspondencia tiene especial complacencia el autor de esta colaboración, ya que su continuidad demuestra una asiduidad a la revista y—¿ por qué no decirlo?—la buena acogida a nuestras contestaciones, que no tienen otra apreciable condición que el mejor deseo de procurar acertar.

Concretando su caso, se presenta un croquis de la salita con la distribución más apropiada a sus dimensiones. En él tienen acoplamiento las dos butacas, la mesa—de proporciones poco corrientes, que no colocamos en el centro, sino en el tes-



1, mesa; 2, lámpara de pie; 3, butacas; 4, turca convertida en sofá; 5, sillón; 6, librería

tero opuesto a la ventana, para no restar espacio; la librería y la turca. No hay sitio para más.

Nos permitimos indicarle que la turca la transforme. A estas alturas, una turca en una salita haría desmerecer el conjunto, y su modificación, que ya en otra ocasión hemos apuntado, es fácil y no costosa, como podrá apreciar. Todo se reduce a aplicar unos brazos de madera al somier o colchón, hacer unos almohadones de forma para el respaldo y tapizar el resto.

Ampliamos los elementos con que cuenta para la habitación con una silla volante y una pantalla de pie, dejando a su iniciativa algunos cuadros o grabados y cuanto a colgar se refiere, así como la lámpara de centro, puesto que nada solicita a este extremo, como tampoco respecto a la alfombra para cubrir el piso.

Ignoro cómo va pintada la habitación. Supongo que irá de un «blanco manchado», gris o crema muy claros, tonos que van bien para cual-

centímetros, aunque tampoco hay inconveniente en que lleguen al suelo; pero en la primera forma, ese hueco desde el marco al suelo o, mejof dicho, desde la terminación de las cortinas al suelo puede ir animado por una repisa o pequeño mueble de poquísimo fondo donde colocar algún libro y objetos de arte, retrato, etc., a una altura no mayor de ochenta centímetros.

Para tapar la caja que oculta el tambor de la persiana, lo más fácil y práctico es utilizar la misma tapa como galería, de manera que de ella pendan las cortinas, y cubierta por un volante, según verá en el dibujo

pendan las cortinas, y cubierta por un volante, según verá en el dibujo. ¿Nada más? Queda, pues, complacida en su deseo, y que las postrimerías del veraneo y todo el resto de su estancia en la «tierruca» le sean propicias.



CAPULLO de oro, tacita de plata: de tus pensamientos, que en el aire vagan, los ángeles hacen trapectos de gala. Cuando el amor venga, volarán sin trabas y armarán, travicsos, alegre algazara,

dando la más linda
y audaz serenata.
Uno, la cabeza
pondrá bajo el ala
y hará un violoncello
de expresión fantástica;
otro, hará de un lirio
su violin de nácar;
de un clavel sangriento,
otro, una guitarra;
y aquél, un timbal

rico en resonancias
del resplandeciente
lucero del alba.
El azul del cielo
será el pentagrama
de seda que escoja
la orquesta seráfica.
Y las avecillas,
sobre él destacadas,
compondrán la música:
notas negras, blancas...

MIGUEL SAPERAS (Traducción del catalán por GUILLERMO FERNANDEZ SHAW)

LETRAS - ABRIL -949 -

HACE FALTA TERCER ACTO

ENTREMES EN TRES "ACTOS" Y EN PROSA ORIGINAL DE GUILLERIMO FERNANDEZ SHAW

ACTO PRIMERO

Un despacho modesto, pero decorreo, en el domicilio de don Damián García. A unqueles con libros, una mesa con papeles y dos butacas sin polvo. Sentados en cetas conversan don Damián, de cincuenta a sesenta años bien llevados, y su visitante José Luis Gurtírarez, con veintitantos, simpáticos y decididos

José Luis.—Desengáñese, don Damián: usted no es comprendido. Con la mitad del talento suyo, otro estaría muy lejos.

Don Damián. — ¿ Y dónde quiere usted que esté, señor mío? En mi casa, con mi familia, con mis re-

José Luis. - Su sueldo de oficinista..

DON DAMIÁN.-Y que no falte. Un sueldo ya importante; el premio a toda una vida de trabajo en el mi-

José Luis.-Pero ¿le basta?

Don Damián.-No me basta, porque esos diablillos de chicas gastan sin tino, y ya sabe cómo está todo. José Luis.—Cáselas usted.

Don Damián .- ¡ Vade retro! ¿ Meterme en nuevos gastos espantosos? Y todavía, si alguno de los preten-dientes ofreciese algún porvenir... Pero ni una mala carrera tiene el más obstinado.

José Luis.- ¿ Usted le conoce?

Don Damian .- | Ni quiero! Mire, amigo mio: en estos tiempos, a los padres sólo nos toca producir y pro-ducir..., evitando al mismo tiempo todo dispendio superfluo.

José Luis.-Y usted produce con

exceso..., con peligro para su salud.
Don Damián.—No lo crea. Produzco porque creo que he llegado al momento de ver compensada mi labor de tantos años. Pero no sé... ¡Un novel! ¡Es terrible eso de ser un novel con el medio siglo a cuestas l

José Luis.—Pues, a mi juicio, ése es su verdadero tesoro: la novelería. El novel no es el nuevo.

Don Damián. — ¿ Y es una ven-

taja?

José Luis.—Tremenda, porque une a todas las posibilidades del inédito

toda la experiencia del técnico. Don Damián.—Es curioso. Puede que tenga usted razón. Yo llevo es-cribiendo treinta años, asistiendo otros tantos a estrenos de comedias, observando, aprendiendo... Y todo

este caudal de afición y de experiencia, de observación y de fantasía, ahí lo tiene: coleccionado en no sé cuántos volúmenes... y amorosamente encuadernado por mi familia.

José Luis .- ¿ Me permite curiosear un poco?

DON DAMIAN.- | Pues no faltaba

más! ¡Si es mi mejor ilusión!...

José Luis.—(Que se ha levantado ha tomado entre sus manos un tomo de la libreria, lee.) «Donde hubo fuego...»

Don Damián. - Una comedia li-

José Luis .- (Sigue leyendo.) «Leida en el café Imperial, ante un grupo de amigos, en la noche del 5 de

noviembre de 1925.»

Don Damián.—Fué un éxito. ¡Un gran éxito! Interesó... Creo que la aplaudieron de verdad.

José Luis. - ¿Los... amigos del

DON DAMIÁN. - (Comprensivo.) Ah, claro! Pero a un escritor siempre le halaga.

José Luis.—(Leyendo otro título.)

La caminata de las familias.» Don Damián .- | Una parodia! Un

intento de parodia. Ya lo dice el título: «La caminata de las familias...», ¡«La cabalgata de las Walkyrias» !...

José Luis. (Poco convencido.) Gracioso...

DON DAMIÁN.-No sé si gracioso; pero mis compañeros de negociado rieron mucho. Era yo todavía oficial segundo.

José Luis. Y éste? | Bochorno»!

DON DAMIÁN.-Un drama. Este se estrenó.

José Luis. -| Vaya!

DON DAMIÁN .-Se estrenó en casa de los señores de Lagu-nilla. Tenían un teatrito muy mono en el gabinete de la señora. Y el público se situaba en el salón.

José Luis.-- Un éxito también? Don Damián.—También. No me ha fallado una; pero luego, con las empresas de verdad, un calvario, ami-go mío. Que no tenía hecho el nombre, que mi firma no era garantía, que los compromisos, que la ta-

quilla...
José Luis.—Hasta que se aburrió.
Don Damián.—Me aburrí. Y desde entonces, comedia que escribo, copia que hago, y en cuanto tengo varias, un tomito. Ya se lo encontrarán mis hijas.

José Luis.—¡Sus hijas! Esas son

las víctimas.

Don Damián .-- No me explico ... Yo hago por ellas cuanto puedo; por ellas me desvivo. Además, ese len-

José Luis .- Perdón. Sé que son tres pimpollos que viven pendientes del talento de su padre, y es lásti-ma que éste, por no saber administrarlo...

DON DAMIÁN.—(Serio.) Me parece que se sale usted de lo convenido; me pidió una entrevista con un escritor novel. Nada más.

José Lurs.—Usted tiene la culpa, mi admirado amigo. Porque pensé hacer en mi periódico una informa-



ción sobre usted, y ahora veo que

puedo hacer otra cosa. Don Damián:—¿Otra cosa? José Luis. — Salvarle. Su talento no necesita más que explotación; su nombre no precisa más que propaganda; su trabajo sólo requiere el hombre que lo encauce, que lo administre, que lo divulgue. Ese hombre soy yo.

Don Damian .- ¿Se va a convertir usted en un corredor de comedias? No le arriendo la ganancia.

José Luis.-Eso sería nuestra ruina. Me voy a convertir en el consejero y explotador de un hombre de talento. A su práctica, a su técnica y a su inspiración de autor veterano, aunque no gastado, se unirán mi audacia juvenil, mi iniciativa moderna y mi afán de renovación.

DON DAMIAN .- Ah, vamos! Una

colaboración teatral.

José Luis.—De ningún modo. Ahora le ha faltado perspicacia. Temo que no sea usted el hombre inteligente que busco.

Don Damián. - Como no se ex-

plique.

José Luis .- ¿ Me da usted el veinticinco por ciento de todos sus ingresos teatrales, siempre que los obtenga por mi intervención?

Don Damián. — | Hombre! Ahora mismo. ¿ Dónde hay que firmar?

José Luis.—Es pronto, mi ilustre amigo. Yo volveré mañana y le someteré todo un plan de campaña. Y si usted lo acepta...

Don Damián .- | Encantado | José Luis.-Sólo habrá una condición fuerte para usted: que ten-

drá que someterse a mi voluntad. Don Damián. — ¡Pero, hombre!... Si me paso la vida sometiéndome a las voluntades de los demás.

José Luis.-Entonces...

Don Damián.—Una sola pregunta: todo esto ¿me costará dinero? José Luis.—Todos los gastos iniciales corren de mi cuenta, y luego, del fondo común, cada vez más cre-

Don Damián .- ¡ Me deslumbra usted !

José Luis. — ... irán saliendo los restantes gastos: ediciones, viajes, banquetes...

DON DAMIÁN. - (Digno.) | Basta! Usted se burla de un pobre hombre.
José Luis.—Sería un vil..., y soy

un sincero admirador de su obra. ¿Me espera usted mañana?

DON DAMIÁN.—Con impaciencia. José Luis.-Habrá mucho que trabajar.

Don Damián.-No importa.

José Luis.—Posiblemente... no servirá nada de lo hecho.

Don Damián. — (Impresionado.)

Eh? (Reaccionando.) ¡No im-

porta! José Luis .-- Y si quiere, antes de comprometerse, informes míos, en el

periódico: José Luis Gutiérrez...
Don Damián.—Ni una palabra más. Hasta mañana.

(Por la puerta que se supone

que comunica con el recibimiento sale José Luis, acompañado por don Damián. Por la puerta que se supone que comunica con otras habitaciones interiores entran los tres pimpollos de la casa: ADELA, BELÉN y CELIA. Las tres, rubias; las tres, iguales; las tres, satisfechas.)

ADELA. - ¡Estupendo! ¿Habéis

ofdo?

BELÉN.—Lo mismo que tú. CELIA.—Un cuento de «Las mil y una noches».

ADELA.—Pero ¿y si resulta? Don Damián.—(Volviendo.) Si re-sulta, mis sueños se habrán cumplido y vuestras cuentas se habrán pagado.

CELIA.—(Después de cambiar con sus hermanas una mirada, que es todo un poema.) ¿Tanto piensas ganar, padre mío?

ACTO SEGUNDO

La misma estancia, pero no parece la misma: de tal manera se ha transformado. En dos burós americanos trabajan, respectivamente, CELIA y José LUIS. Ante una máquina de escribir teclea BRIÉN. Muebles volantes, librerías con grandes carpetas, ficheros, etc. Todo tiene un aspecto moderno de oficina bien organizada

ADELA.—(Que llega del interior.) ¿ Cuándo estarán las copias?

BELÉN.-Las he comenzado ahora. ADELA.-Es que hacen falta para ensayar a las dos y media.

José Luis .- ¿ Quién lo ha dicho?



ADELA.—Papá. José Luis.—Tu padre no es nadie. LAS TRES HERMANAS .- (A un tiem-

po.) ¿Eh?

José Luis.—No es nadie... para dar órdenes. La empresa ha exigido que estén las copias a la hora del ensayo, ¿no?

ADELA.-; Naturalmente!

José Luis.—Pues las tendrá mañana. Vuestro padre no acaba de aprender. Hay que darse importancia, y vuestro padre no sabe darse importancia.

ADELA .- Es que dice que por algo ha trabajado él hasta las tres de la

madrugada.

José Luis. - Ha trabajado basta las tres, porque hoy tiene que co-

menzar otra cosa.

Belén. — (Dejando de escribir.) Y... no le hará daño este no parar? CELIA.—Eso pregunto yo también. José Luis.—No le hará daño, porque buenas pesetas obtiene y b na vida se da cuando descansa. bue-

ADELA.-Sin embargo ... Unas inyecciones...

José Luis.-Eso sí. A mí me están sentando a maravilla. (Mutis de Adela. Suena el aparato del teléfono sobre la mesa de José Luis. Este lo recoge.) ¡Oiga!... ¡Sí, señor! ¿Es urgente?... Lo siento mucho, pero don Damián no puede recibirle ahora. Está terminando lo del teatro Moreto y lo del Tirso de Molina... Ya, ya... Ya lo comprendo. Si usted se conforma con que se haga cargo la oficina...; Bien! Aqui mismo le espero. (Deja el teléfono.) CELIA .- Que ha permanecido aten-

ta a la conversación.) Oye, ¿quién

José Luis.—Yo. (Rien las tres hermanas.) ¡Ah! ¿No os parezco capaz de sustituir a vuestro padre? ¿No soy el hombre de las iniciation. vas? ¿No soy el que muchas veces le saca del atolladero? ¿Es que José Luis Gutiérrez no merece colaborar una vez con don Damián García?

Belén. (Riendo.) | Buena colabo-

ración!...
José Lurs.—García y Gutiérrez;
no creo que sea firma nueva en el

ADELA Que vuelve.) Papá quiere hacerte una consulta.

José Luis .- ¿ Lo veis? ADELA.-No sabe si matar al pro-

tagonista o convertirle en millonario. José Luis .- (Que se ha levantado.) ¿Qué actor lo va a interpretar?

ADELA.—Uno muy malo: Ramírez. José Luis .- Entonces, que lo ma-

Es más de público. (Sale.)
BELÉN.—(Volviéndose a su hermana Adela.) ¿Sabes lo que te digo?

Que éste es un águila.

ADELA.—Me da miedo. No se detiene ante nada.
Belén.—Vuela mucho.

CELIA. - Pero siempre a ras de

ADELA .- ; Qué sabes tú! (En la puerta que comunica con el exterior aparece un CA-BALLERO con una carpeta bajo el brazo y el sombrero en una mano.)

CABALLERO. - Muy buenas tardes. Es esta la agencia de don Damián

ADELA.-Pase, caballero. Somos sus hijas. (Presentándose a sí misma y presentando a sus hermanas.) Ade-Belén, Celia...

CABALLERO.—(Besando sus manos respectivas.) Adela... Belén... Celia... Son ustedes el «abecé» de la sim-

Belén .- ¿ El cabecé» ? No entiendo. CABALLERO .- Por sus iniciales.

ADELA .- | Ah! | Un chiste! Usted es autor cómico, claro.

CABALLERO. - He lesdo la circular confidencial; y como dice que con

la mayor reserva...

ADELA.—Sí, señor. Usted es el cahallero que acaba de hablar por te-Mono.

CABALLERO .- No. Yo no he llamado a nadie. He tomado mis cuartillitas, y aquí estoy.

ADELA.-Pues a don Damián no podrá usted verte; pero a su secretario... (Se acerca a la puerta del interior y llama.) ¡José Luis! Un momento.

CABALLERO.-No es lo mismo el secretario que el jefe.

ADELA.—Pero, en este caso, el secretario es el jefe.

CABALLERO. — No es el primero.

(Rie de su ingeniosidad.)

José Luis. (Entrando.) ¿ Me lla-

mó usted antes?

CABALLERO .- No, señor. He leido la circular y... ¿Puedo hablar sin te-mor a indiscreciones?

José Luis. — En absoluto. Pero, además, estas señoritas pueden pasar a otra habitación.

CABALLERO. - ¿ Nos sentamos, entonces?

José Luis .- Nos sentamos. (Lo hacen. Las tres hermanas desaparecen por la puerta que da al recibi-

CABALLERO.—Yo soy... Casado. José Luis.—Yo aspiro a serlo cuando pueda.

CABALLERQ .- Digo que soy Angel

Casado, el autor. José Luis.—(Levantándose.) Pero,

señor! ¡Haberlo dicho! Es para nosotros un gran honor. CABALLERO. - Y ... ya se figurará

José Luis.-Desde luego. No le sa-

le el tercer acto.

CABALLERO.-Ni con tirabuzón. Es tal el lío que he armado en el se-

gundo, que ahora... José Luis.—... No hay quien des-enrede la madeja.

CABALLERO.—Usted lo ha dicho.
José Luis.—Lo hay: don Damián.

CABALLERO.—; Es cierto? José Luis. — Es su especialidad.

Desenreda con rapidez y economía.

CABALLERO.—¿ Y· el éxito?

José Luis.—Asegurado. Hasta don-

de es posible, claro está. Pero, hasta ahora, vea usted. (Va al buró y to-ma unos papeles, que le muestra.) La estadística de las quince primeras obras.

CABALLERO. - ¿ Todas con terceros actos suyos?

José Luis.—Suyos... y nuevos. CABALLERO.—(Que ha lesdo un momento.) Pero estos títulos no los coпогсо.

José Luis.-Corresponden a otras tantas comedias de gran éxito. La reserva aconseja cambiar aquí los títulos. Si no, usted estaría descu-briendo abora tremendos secretos profesionales.

CABALLERO.—Es verdad. Me gusta. Discreción garantizada. (Una pau-

sa.) ¿Condiciones?

José Luis. — El veinticinco por ciento de los derechos... mediante un pequeño contrato.

CABALLERO .- Me conviene. ¿ Le dejo, entonces, «Al alimón, que se ha roto la fuente»?

José Luis.—(Recogiendo la obra.

ESTE CAMBIO SORPRENDENTE



En una semana apenas, maravilladas, millares de mujeres se han visto libres de sus arrugas y rejuvenecidas muchos años usando la Crema Tokalon color rosa, que contiene Biocel, un nuevo y sor-prendente producto de belleza, descubierto por un dermatólogo de fama universal. Emplead por la ma-nana Crema Tokalon blanca y Crema Alimento rosa por la noche. que el caballero le entrega.) Le daré,

por lo pronto, un recibito.

CABALLERO.—Muy bien.

José Luis. — (Yendo a su mesa, donde escribe.) El contrato se firmará sólo cuando usted dé su conformidad al tercer acto nuevo.

CABALLERO .- ¡ Muy bien! Y ... ¿ cuándo estará terminado?

José Luis.- Ah!... Eso... (Consulta un calendario grande de hojas mensuales.) Dentro de tres meses y catorce días.

CABALLERO .- | Pero si estoy ensayando!

José Luis.—Entonces... tendrá que ser el treinta por ciento.

CABALLERO.—¡Lo que sea! José Luis. — Yo hablaré con don Damián. Llámeme mañana por telé-

(En la puerta del exterior ha surgido la figura de otro caballero con otra carpeta bajo el brazo.)

CABALLERO 1.º — (Al ver al recién Hegado.) | Martinez!

CABALLERO 2.º—| Casado!
CABALLERO 1.º—| Qué casualidad! ¿Tú aquí?

CABALLERO 2.º—Yo pregunté...
JOSÉ LUIS.—(Interviniendo.) Usted preguntó... y yo le dije que vi-niese. El doctor le recibirá en seguida. ¡Es una eminencia!

CABALLERO 1.º-; Oh!...
Jost Luis.—El mejor médico de estómago. ¿ Usted desea...?

CABALLERO 2.º- ¿ Yo? Eso es ... Curarme una úlcera.

José Luis.—(Por el caballero 1.º) El señor ya está en tratamiento, y le ha curado una gastritis. CABALLERO 2.º — No sabía, Angel.

Enhorabuena!

CABALLERO 1.º—Buena suerte, chidonde vino.)

ACTO TERCERO

En la residencia de don Damián; pozo no en su despacho, sino en un gabinetito pul-cramente puesto. Pertenece este gabinetito a otra casa, porque don Damián ha segui-do progresando económicamente y ha me-jorado de domicillo. La casa antigua ha sido dedicada integramente a oficina, y en esta morada moderna, su dueño, sentado en un sillón, convalece de reciente en-fermedad. Ante él, de pic, su hija ADELA espera que termine de beber una taza de caldo

Don Damián .- (Devolviendo la taza vacía.) ¡Tres meses de invalidez, Adela!

ADELA.—¿No te encuentras mejor? Don Damián.—Mejor estoy. Pero me horroriza pensar que haya quedado inútil para el trabajo. Quiero idear... y no se me ocurre nada; quiero escribir... y el pulso me tiembla. Esto se acabó, hijita.

ADELA.—1 Qué cosas dices! Ahora es cuando de verdad vas a hacer realidad tus sueños. José Luis...

Don Damián. — (Interrumpiendo.)

Pobre chico! Fabricó su organización a base de mi trabajo, y ahora ve todo su esfuerzo por tierra.

ADELA.—No lo creas; está tan optimista como siempre. Dice que tu obra es perdurable, que los ingresos siguen creciendo y que nada debe inquietarte.

Don Damián.—Ya lo comprendo: le han dicho-os han dicho-los médicos que no me preocupéis, y entre todos me mantenéis en esta consoladora mentira.

ADELA.—No, papá. Te recomenda-ron quietud, y la has guardado; pe-ro, ya convaleciente, no habría por qué ocultarte una verdad desagraocultarte una verdad desagradable.

Don Damián.—¿Estoy autorizado, pues, para hablar de mis asuntos? ADELA.—Para eso ha venido José

Luis. Como ves, los médicos levan-tan sus prohibiciones, y a ti...

Don Damián.—A mí me da miedo enfrentarme con la realidad. (Viendo entrar a José Luis, a quien Ade-la ha llamado por señas.) Perdona si te hice esperar.

José Luis .- ¿ Qué tal desde ayer, maestro? El semblante no puede ser

mejor.

Don Damián. - Pero la procesión anda por dentro. (Adela desapare-ce.) Dime, José Luis. Estoy autori-zado para que hablemos. Dime qué pasa, cómo te las compones.

José Luis. - Usted, don Damián,

nos ha resultado un gran vanidoso.

Don Damián.—¿Yo?

José Luts. — Ha creído que todo dependía de usted; que si usted fallaba, todo se venía abajo.

Don Damián.—¡Claro!

José Luts.—Y ha valorado en muy

poco mi intervención.

Don Damián.—Pero, hijo mío: si todo se ha planeado a base de que yo proveyera en secreto a los autores de terceros actos eficaces, ¿ cómo va a seguir el negocio dejando yo de trabajar?

El Laboratorio BESCANSA, después de largas comprobaciones clínicas, pone a disposición de cuantas personas padezcan de dolores y molestias de origen reumático et novísimo medicamento

Eterlilo

Moderna orientación para tratar esta afección en sus distintas formas. Los efectos del ETERLILO deben dejarse sentir a los pocos días de su empleo, cediendo las molestias y recobrando el movimiento en las articulaciones. Frasco para treinto días de medicación

CADA DOSIS, UN DIA DE ALIVIO

Centro y principales farmacias de España

LABORATORIO R. BESCANSA antiaga de Compostela



José Luis.-Pues sigue. Don Damián.—¿Los haces tú? José Luis. — Yo a tanto no me atrevo; es mucha responsabilidad. Para eso era usted único.

Don Damián.—Pues ¿ qué dices a la gente ? ¿ Cómo te las arreglas pa-

ra que vayan esperando?

José Luis. — No; si no esperan.

Ellos mismos me dan la solución. ¿No ve usted que todos son autores? Don Damián.- | Explicate, por mi

José Luis.—Un autor llega con su

obra, y yo le ofrezco que don Da-mián hará su tercer acto. Viene luego otro autor, y le digo lo mismo; pero le confieso que, para que us-ted pueda dedicarse a su comedia, es preciso que él me haga este otro tercer acto del otro autor..., en reserva, naturalmente. Y como a él este tercer acto le coge de refresco yo le brindo una ganancia, se lo lleva, me lo trae... y recibe a cam-bio el de su obra..., que otro autor me ha hecho por el mismo procedi-

DON DAMIAN .- | Bendito Dios! / Y

no hay lio?
José Luis.—| Ninguno! Funciona el mecanismo a las mil maravillas. Como ninguno confiesa que necesitó su acto, ninguno dice que vino y se sometió a este arreglo; y todos, con-vertidos en unos «Damianes» interinos, han hecho el milagro de que usted, ya subrepticiamente acreditado. siga cosechando palmas y dinero y se permita el lujo de convalecer de una larga dolencia sin preocupaciones económicas.

Don Damián.-Pero ¿ qué derechos les das?

José Luis .- El veinte por ciento. Como les cobro a los interesados un treinta, nosotros nos quedamos con un diez..., y estamos copando en los teatros.

Don Damián.—¡ Es ingenioso!

José Luis.—Unicamente ahora Rodríguez me ha puesto en un conflic to, y quisiera que usted, que puede, me lo resolviese. Es una comedia del día que me entregó Jiménez..., y tampoco Rodríguez se atreve a desenlazar por su cuenta.

Don Damián. — A ver yo... ¿Los

personajes?

José Luis.—Una chica enamorada, un padre que se opone a sus rela-ciones porque no conoce al novio y, sobre todo, porque sabe que éste no tiene carrera ni porvenir seguro. Pero el chico es listo—o, por lo me-nos, eso se figura él—; se las in-genia como puede para medrar y, llegada la ocasión, le dice de repen-te al padre: «Don Damián, ¿me concede usted la mano de su hija Adela, a quien adoro con toda mi alma desde hace dos años?»

Don Damián. — (Poniéndose de

pie.) ¿Tú?

José Luis.—Si, señor. ¡Fijese a qué recursos recurre el ingenio! Y el padre, que al fin se da cuenta de todo, responde...

Don Damián. - Dile a Rodríguez que no dude en el desenlace de la comedia de Jiménez. Al público le gusta que las comedias siempre terminen en boda.

José Luis.—¿ Y a los padres?

Don Damián.—A los padres que comprenden que fueron injustos,

también les gusta ver a sus hijos felices. (Llamando.) ¡Adela!... (Aparece Adela timidamente.) José Luis te dictará el final de esa comedia del señor Jiménez.

ADELA.-Pero ¿ esa comedia existe? José Luis.-Existe en nuestra ilusión hace más de dos años, ¿ verdad. Adela?

(Adela abraza a su padre.) Don Damián. — Con este hombre, que fué nuestra salvación, serás muy venturosa, hija. El me hizo hombre, él me hizo famoso... Es decir...

José Luis. - ¿ Alguna duda, don Damián?

Don Damián.—Una duda... y una

ilusión. Yo... ¿soy famoso? José Luis. — Le diré: entre los profesionales, naturalmente. Todos saben, pero se lo callan, lo mucho que vale don Damián. ¡Don Damián no falla!: es el asegurador de sus comedias. Pero el público ignora quién es don Damián, y a todos les conviene que no se le oiga, que no se le vea.

Don Damián. - Entonces, ¿ he de seguir guardando todas esas comedias mías que están sin estrenar, que serían un éxito... por lo menos en sus terceros actos?

José Luis.—¡ Oh, no! Una se podría estrenar... con la ayuda de to-

dos. Pero...

Don Damián .- Pero ¿ qué? José Luis.-Pero firmada con seudónimo.

(Don Damián cae en un si-llón. José Luis y Adela le miran compasivos. También cae-éste definitivamente-el telón.)





LA coneja blanca tuvo ocho gazapos, que parecen ocho ratoncillos blancos. La coneja parda dió ayer otros cuatro, que, con esos otros que ya están criados y con los más viejos, hacen... no sé cuántos; y si, como espero, se siguen «portando» las conejas madres y los viejos machos, ya está asegurada la renta del año.

No habrá conejeras quizás para tantos, e improvisaremos jaulas y cercados. Cuida de que coman y beban, huertano; que los conejillos son muy delicados, y para que vivan hay que alimentarlos. Siembra con alfalfa tres bancales largos,

llena los pajares
de hierbas y granos,
para que si vienen,
escopeta en mano,
esos cazadores
furtivos de hogaño,
hallen buenas piezas,
hagan un buen gasto
y a su hogar regresen,
con su caza, ufanos.

Pero no les vendas los conejos blancos, que son como armiños por lo inmaculados. Ya han crecido un poco. Fijate que saltos, que lindas posturas, que timidos rabos, que orejas tan largas, que hocicos tan guapos, que expresión de ojos...

Son ocho gazapos dignos de un poema cinematográfico. ¡Oh ilustre Walt Disney!: yo aquí te los guardo.

GUILLERMO FERNANDEZ, SHAW



SEPTIEMBRE. 1948. LETRAS.

Al doctor don Juau Garrido-Lestache Díaz, después de haber leído su admirable monografía «Por qué llora el niño».

En brazos de su madre, que le adora, duerme el niño, joyel de rosa y nieve. De repente, su cuerpo se conmueve. Hambre, dolor, angustia El niño llora.

La madre, en vano, la razón explora, el origen del mal, la causa aleve...
¿Y el remedio! No sabe, no se atreve.
Y, mientras tanto, el niño llora, llora...

Pero llega el doctor. ¡Todo ha cambiado!; experiencia, saber, golpe de vista, remedian prestamente lo dañado.

Ay de aquel que en la ciencia no confie! Y la madre, calmada y optimista, mira al «bebé», que entre sus brazos ríe.

GUILLERMO FERNANDEZ SHAW

RECITAL en el ATENEO de obras musicales de AUNOS. - 1-Sulis 1948

ATENEO DE MADRID

RECITAL DE OBRAS MUSICALES

DEL

EXCMO. SR. D. EDUARDO AUNÓS

Curen

RECITAL en el ATENEO de obras musicales de AUNOS. - 1-5 mlis 1948

4

EL
PRESIDENTE
DEL
ATENEO DE MADRID

al recital musical de obras del

EXCMO. SR. D. EDUARDO AUNÓS

interpretadas por

ELSA DEL CAMPO, ENRIQUETA SICILIA (sopranos), ANA MARIA IRIARTE, (Mezzo-soprano), LORENZO S. CANO, (tenor) y JOSE LUIS LLORET, (barítono), acompañados al piano por el maestro GOMBAO y LLORET, que tendrá lugar, en el Salón Romántico del Atenco de Madrid, el día 1 de julio, a las once de la noche.

PROGRAMA

Día 1 de julio de 1948

I

El Sino JOSE CARLOS DE LUNA

Frontera de Francia..... FIDUS

Posada del Mar.... FIDUS

Viaje Azul....,

Dulcinea enamorada..... G. FERNANDEZ SHAW

Por ENRIQUETA SICILIA

Por LORENZO S. CANO

Un amor del Poeta FIDUS

Salomé... ELSA DEL CAMPO
Frederica... ANA M.ª IRIARTE
Goethe ... JOSE LUIS LLORET

II

Por ANA M.ª IRIARTE

El viento en Castilla.

(Sobre los romances del "Epos de los Destinos", de Eugenio d'Ors).

I. Preludio y recitado.—II. El viento en Castilla.

III. El viento en Simancas.—IV. El viento en Fuensaldaña.

V. El viento en la Vega.—VI. Intermedio. Desafío de los vientos sobre Valladolid la Real.—VII. El viento en Burgos. El viento en la Cartuja.—VIII. Adiós.

Interpretación por: ENRIQUETA SICILIA, ANA M.º IRIARTE LORENZO SANCHEZ CANO y JOSE LUIS LLORET

MUSICALES OBRAS DE EDUARDO AUNOS EN EL ATENEO

En el Salón Romántico del Ateneo se celebró anoche un concierto de obras escritas por Eduardo Aunós. Se trata de diversas composiciones para canto y piano sobre poemas de José Carlos de Luna, Guillermo Fernández Shaw, Lope Mateo y del propic Aunós, más los ocho magnificos "Romances" de "El viento en Castilla", de Eugenio d'Ors.

Excepto esta última obra, de la que hicimos referencia cuando fué dada a conocer en ocasión reciente, todas las demás que figuraban en el programa eran inéditas. Música de inspiración espontánea, revela, en la sencillez de su elaboración, una tendencia imaginativa y facultad musical que se acomeda con facilidad al contenido galante, sentimental, de los textos elegidos y sabe darles la textura simple que les conviene.

Colaboradores, excelentes fueron Ana María Iriarte. Enriqueta Sicilia, Elsa del Campo, Lorenzo Cano y José Luis Lloret, este en su doble aspecto de cantante y pianista acompañante junto con el maestro Gombao. Los aplausos sonaron incesantes en honor del autor y de los intérpretes.—R. SAINZ DE LA MAZA.

ABC 2-VII-48



y el género lírico * Fernández Shaw

A NUESTRA ENCUES RESPONDE

MOMENTO DECISIVO .- PUEDE SUPERAR SE. - UN PROBLEMA GENERAL .- AYUDA DEL ESTADO .- OPTI MISMO.

dutes, en terrulius y reunte nes literarius y leavates, el tema ne la crisis uel genero tirtico era lo obligado emira los del eremes contertuios En aquesta i para se venta ha-biando ya con insistencia so-bre este problema. Los que asi se expresaban daban impresson de plan-deras. Et transcurso des tiempo tos na transformato en vuentes. No hay duata de jdie noy la crisis del genero tirico existe más agua que nunca Por eso INFORMACIONES, alento siempre a la de ensa de los intereses teatrales, aborda es la questien consultada a los ta cuestion consultando a los cinco mas prestigiosos tibre tislas y compositores, así co-mo a otros tantos empresa-rios, paro que cada uno, desde su distinto punto de vista, pueda aportar las so uciones que estime mas convenientes.

que estime mas convenientes.
La zarzuela española puede volver a ser lo que fue en otros tiempos: el género predilecto de nuestros públicos. En escritor y libretista del prestigio de Guillermo Fernandez Shaw abre hoy esta serie de intervius para exponerros sus apiniones condu centes a encontrar la soburión deseada. Fernández Shaw es, como todo el mundo sabe, uno como todo el mundo suba, uno de los autores del libro de la Canción del olvido». Su primera obra fue estrenada en 1216. Desde entonces, siempre al lada de Federico Romero, ha estrenado Dona Francis quita, "El dictador", «La som pullar, «El dictacor», «La sombra del Pilar», «La rosa del azafran», «El caserto», «La menga», «La villana», «Los flamencos», «Luisa Fernanda», «La chuiapona», «La taberne ra del puerto» y «Juan Luce» ros, entre otras.

A su juicio, teres usted en la existencia de la crisis de la zarzuela españolu?

Es indudable que el généro lírico atraviesa en estos instantes en España por un listal membrio. Para louis dificil momento. Pero, ¿quie re esto decir que se halla en irisis? A mi juicio no, acep lando la palabra «crisis» en il sentido en que hoy corrientemente se usa; pero en mi printón, si, aplicándola en su verdadera acepción: «muación considerable que acae-te en una enfermedad, ya tea para mejorarse o agraverse el enfermo»; y también, zmomento decisivo de un ne-

goolo graven. — Atravesó la zarzuela crista semejanter

Momento decisivo para estro género lírico puede ser el actual, como lo tueron ya otros momentos de hace veinticinco y cincuenta años, que se superaron. ¿Por qué no se va a superar este, cuando las causas que originan las dificultades por que atra viesa la explotación del género son ajenas a la capacidad de los autores para produoir, a los méritos de interprețes para representar, v a la affoión del público para prestarie su asistenoia?

Afecta este problema al del teatro en general?

-El problema de la zarzuela es -más agudizadoel mismo problema general del teatro en España: un desequilibrio o a d a vez mayor entre los ingresos probables y los gastos seguros. Personas competentes, que han estudiado las actuales plantiliae y los precios de trabajo arite profeses de 1944000



Fernandez Shaw

y los sueldos de los cantan-tes y demás elementos integrantes de una compania lirioa -sin o mitir, naturalmente, los coros—, afirman que es de todo punto imposibie el desarrollo normal de una temporada lirioa, con los precios que el público aficio-nado a este género tradicio-nal puede pagar. Y no habie-mos de los contratos que, en general, se van obligados a firmar por esos teatros los nunca bastants valientes «empresarios de compañias».

"Senaleme usted algun remedio?

-Sin embargo, el bache hay que salvario, porque el enfermo merece, no sólo ali-vio, sino curación. La ayuda del Estado es impresoindible; pero, presolveria todo el pro-blema la oreación del Teatro Lirico Nacional? Este es ne-cesario, pero no basta; per-que con él se obtendrian ciertamente grandes resultados; más quedaria a su margen buena parte de la profesión que noy todavia vive de la zarzuela y tràbaja para ella. El cetimulo a las Empresas privadas —que ya comenzó el año pasado—; los premios a los intérpretes y el apoyo a los autores que no pueden h o y ianzar decorosamente sus obras, serian el comple-mento adecuado de aquella otra función encomendada al Lirioo Nacional,

-En suma, jes usted optimista?

-Comprendo que todo esto requiere tiempo y que acaso sean inaplazables unas ouantas medidas de urgenola. Beneméritos en este camino pueden ser empresarios jovenes y entusiastas, que se aperciben a organizar, para la próxima temporada, oampañas liricas de importancia. Ahi està, como ejempio, el siempre arriesgado Conrado Blanco, dispuesto a quebrar una nueva lanza en favor de la zarzuela. -¿Què más?

-Aparte de estos grandes planes hay otros intentos más modestos, que tienden, por lo prente, a que no se aleje del público la afición, ni de los autores e intérpretes la esperanza. En esta direcoión, mi hermano Rafael y yo nos hallamos ahora ilusionados con la organización de un espectáculo absolutamente lirloo, que atienda con preference a la calidad -por

lo menos en la intenciónreduzoa hasta donde sea posible la cantidad No serán comedias o o n ilustraciones musicales, sino tales obras liricas, realizadas por ouadros seleccionados y servidas por partituras o o n instrumentaciones adecuadas. Varias cbras interesantes del repertorio tendrian fácil acopla-miento; y otras nuevas, he chae expresamente para este empeño, intentarian mantener en el público un interes que nunca ha estado ausente - esta es la verdad-, de nuestros estrenos de zarzuelas —¿Otras soluciones?

Otro camino que empresas y autores de genero lirloo deben tener presente es la presentación de sus espec-táculos. Esto lo saben muy bien cuantos escriben o se hade revistae u operetas arre vistadas. Al público se le puede convencer de que es preciso que pague más caro, pero jamas de que es irreme-diable que siga acudiendo a representaciones que, plasticamente, le dan la sensación de que la zarzuela apenas si ha avanzado durante medio siglo.

Angel LABORDA

INFORMACIONES 17- Julis -

INFORMACIONES ==

INFORMACIONES y el género lírico

HABLA SOBRE LAS CAUSAS

MOTIVAN LA CRISIS DEL GÉNERO LÍRICO

TIENE PROPOSITO DE ESTRENAR LA PROXIMA TEMPORADA CINCO ZARZUELAS, Y CUENTA CON LA COLABORACION DE LUIS FERNANDEZ ARDAVIN, FERNANDEZ SHAW, RAMOS MARTIN, MORENO TORROBA, GURIDI Y MORALEDA

Conrado Blanco ha surgido Conrado Blanco ha surgido en el mundo talral con impeta arrollador, con intenciones y propósitos limples, sobre todo, de bajo luoro. Ferviente enamorado de las cosas de la escena —se trata a la postre de un posta y de un excelente posta—, la perun excelente posta—, la per-sonalidad de Conzado Blanco y su inquietud como empresario han ido ganando el animo de los públicos y la con-sideración de autores y artistas. En una palabra: la popularidad.

Aparte de sus muchas actividades en otros géneros,
Conrado Blanco emprendió el
pasado año la talea ingente
de impulsar, con esfuerzo
desinteresado, la zarzuela esñola. «Las viejas ricas» y

el apoyo que prestó mas tar-de a la compañía de Concha Panadés son pruebas mas que suficientes de la buena inten-ción que inspiró en este camino a Conrado Bianco. Por todo ello, y por las olrounstancias especiales que concu-rren en él como empresario y como terviente enamorado de la escena, hemos querido interrogarle sobre tan laten-te problema teatral.

-¿Existe a tu juicio la orisis del género lírico?- hemos preguntado al popular empresario.

-Si; con caracteres gravisi-

mos.
—Si existe, ¿a qué la atribuyes?

A las condiciones de subarriendo de los teatros de Madrid, ya que algunos señores ga ian tranquilamente mucho dinero por tener con la pro-piedad condiciones muy ventajosas. Con la diferencia que existe entre las cifras que se pagan a la propiedad y las que el subarrendador cobra at empresario de compañía, po-dria pagarse muy bien una espiendida orquesta,

-LA que más?

-Otra de las razones es la de que los cantantes españotes, obsesionados con la opera no se deciden a cultivar plenamente la zarzuela.

-Y de los profesores de orquesta ¿que me dices?

-Estas señores no se deciden a colaborar con la i condicionalidad que el género precisa

-¿Luego tú no atribuyes la actual situación a la falta de extramilez Shaw. Biblio



- Momentaneamente, hasta que no se demuestre lo contrario, si.

-¿Soluciones?

-Las que necesita el teatro en general.

-¿Cuáles son?

-Colaboración de tedos los elementos que intervie en en el teatro; esto es, libretistas, compesitores, propietarios de

locales, orquestas, interpretes y demás.

-¿El apoyo del Estado ali-

viaria esta situación?
—En algunos casos, si. Des de luego, con subvenciones de ninguna manera; es decir, organizando temporadas bajo estos auspicios, sino ayudan-do a aliviar las cargas que hacen de todo punto imposi ble el mantenimiento 'decoro so de un género tan español.

-¿Es cierto que has olici-tado obras de determinado número de autores?

-Efectivamente, asi es. Un grupo de libretistas y compositores que me me ecen entere oredito se ha comprome tido a entregarme oinco zar-zuelas absolutamente terminadas en el plazo de cinco meses.

-¿Qué planes tienes cuan-do tengas esas zarzuelas en

tu poder?
—Levantar el telón una vez más en defensa del género li-rico nacional Esta libretistas son: los hermanos Fernández Shaw, Ramos Martin, Arda-vin y otros. En ouanto a los músicos, quiero cifarte sola-mente los nombres de Garidi. Moraleda y Moreno Torroba.

Angel LABORDA

Temporada de PEDRO TEROS en PROYECCIONES de MADRIO

TEATRO-CINE PROYECCIONES

GRAN COMPANIA LIRICA DE

PEDRO TEROL

Debut, viernes 11, p las 10,45 de la noche

LUISA FERNANDA

Dirigirá la orquesta el llustre maestro MORENO TORROBA

ABC

INFORMACIONES 12-V1-48

YA - 13 - Junio 48

CINE PROYECCIONES

DEBUT DE PEDRO

Después de un a campaña triunfal por América, Pedro Terol se presenta al público de España en el teatro-cine Proyecciones, al frente de su insuperable compañía tirica.
El debut ha constituído un éxito apoteósico por el aclerto en el reparto y en la presentación.

La función de presentación consistió en la interpretación de la obra «Luisa Fernanda», de la obra «Luisa Fernanda», cantada magistralmente p o r
Pedro Terol, muy bien secundado por las señoritas Virnete, Mirelles y Barandiarán, así como por los señores Castelló, Hernández y Deus.
La representación constituyó un exito rotundo, confirmado p o r los insistentes
anlausos del público. El massanlausos del público. El mass-

aplausos del público. El maes-tro Moreno Torroba hubo de salir a saludar ante la insis-tencia del público.

PROYECCIONES

Temporada lírica

Se inauguró con clamoroso éxitor con una "Luisa Fernanda" que entusiamó el público, que aplaudó y pidió repeticiones como en noche de estreno.

Tué porque, bajo la sabla dirección del maestro Morene Torroba, que ocupó el atril de director de orque ocupó el atril de director de orquesta, había no sólo un cuarteto sialado, como es frecuente, sino un conjunto que dió una versión limpia y tersa, digna de cualquier famoso colisão.

Angelita Veruete, tersa y limpia de voz, como siempre, sintió de ver-

dad su personaje; Conchita Miralles hubo de repetir, con Salvador Castelló, el dúo del primer acto. Pedro Terol, ovacionado en toda su actuación, repitió, a instancias del público, por dos veces el "Morena clara" que díjo y expresó con voz y manera de gran cantante.

En torno a estas figuras, un conjunto muy bien dirigido por José Marin, en el que se unía la gracia de Obregón y de Fernández con la vis cómica de Lucía Barandiarán, y un coro disciplinado.

La primera impresión de sorpresa del público se trocó en entusias. mo. El maestro Moreno Torroba fué llamado al proscenio, y junto con los artistas, recibió clamorosas ovaciones en los tres actos.

J. de la C.

Temperada de verano de la ASES LIRICOS en a TEATRO MADRID.

MADRID

Reposición de "La rosa del azafrán"

del azajran

La compania de los "ases líricos"
repuso anoche, con gran exito, la
aplaudida zarzueja de Romero y
Fernandez Shaw, música del maestro Guerrero "La rosa del azafran".
El popular compositor dirigió la
orquesta, y en la interpretación sohresalieron Rosina Toledo, Luisita
Solá, Antonio Medio, Tino Pardo y
el veterano Eladio Cuevas, que recibieron, en unión de Guerrero, numerosos aplausas. La mayoria de
los números fueron repetidos, aigunos hasta cuatro veces.

Co.

TEATRO YA - 8- VIII-48

ABC. 8- VIII-48

LA SEMANA LIRICA EN EL TEATRO MADRID

Inhtinúa desarrollándose la Semana Lírica en el teatro Madrid. Las obras últimamente répresentadas. "La Gran Via". "La alegria de la huerta". "Agua, azucarillos y aguardiente" y La rosa del azefrán" obtuvieron cálida acogida del público, siendo muy aplaudidos los elementos que forman la compañía de los "ases" liticos, y especialmente Antonio Medio, tan buen cantante como excelente actor. Anoche, con "Luisa Fernanda", litzo su presentación una nueva tiple, Josefina Canales, que hizo galo de una voz bien timbrada.—C

12-VIII-48

19- VIII-48

MADRID

"Luisa Fernanda"

Con la presentación de la tiple Josefina Canales, se repuso anoche en el Madrid la aplaudida zarzuela del maestro Torroba, titulada "Luisa, Fernanda". La interpretación de la debutante fué magnifica, cosechando durante toda la velada grandes aplausos.

Cooperaron en el éxito Lolita Durà, Antonio Medio, Faustino Arregul y Tino Pardo. Para todos hubo constantes ovaciones y llamadas a escena.

MADRID

"Doña Francisquita

Dona r rancisquita

La compañía de los "ases líricos" repuso anoche la aplaudida zarzuela de Federico Romero y Fernández Shaw, música del maestro Amadeo Vives "Doña Francisquita", representada con gran gusto y magnificamente interpretada por Purita Jiménez, Selica Pérez Carplo, Carmen Andrés, Faustino Arregui, Gaspar Parera y Tino Pardo. Se repitieron varios números, y con insistencia los del Ruiseñor y Marabú. Para todos hubo constantes aplausos.—C.

INFORMACIONES - 30 agrit 48.

YA - 31-VII-

TRA JOYA LIRICA EN EL TEATRO MA-DRID : : : : : :

La compañía de clos asos líricos representará esta noche e el gran teatro Madrid una de las mejores obras de nuestro sepertorio, els chura-ponas, que es otra de las admirables creaciones de la expresada compañía.

El reparto de La chulaponas no puede ser más excelente, y en su representación tomarán parte los artistas más destacados de los casos líricoss.

más destacados de los cases líricoss.

Le otra joya más que pomen en escena dos ases líricoss, en su deseo de renovar constantemente sus carteles con lo más selecto de au inasotable repertorio, en el que figuran, junto a las más aplaudidas zarsuelas grandes, las más celebradas y populares del género que podemos llamer moderno.

Esto demuestra el entusias mo que fienen elos ases líri-

mo que fienen elos ases líri-

sir les y el amor que ponen en su representación, selec-cionande ciudadosamente las obras, ensayándolas perfecta-samente y presentándolas con les honores debidos a su rango y a su categoria ar-tiatica «La chulapona» será esta noche un nuevo triunío de «los sees líxicos»,

9

"La Chulapona"



Ctra joya del género lirico se repuso anoche en el Madrid. Nos referimos a la popular zarzuela de Romero y Guillermo Fernández Shaw, musica del maestro Torroba, titulada "La Chulapona". La velada trans currió con el exito que era de esperar, repitiendose en la representación, principalmente, Selica Pérez Carpio y Faustino Arregui, que co-secharon grandes aplausos.

Arregul

El Alcalde-Dresidente

del

Muy Hustre Ayuntamiento

de

San Porenzo de Fl Escorial

Saluda

al Sr. Don Guillermo Fernéndez Shaw.

y tiene el honor de invitarie a los actos que en homenaje al glorioso autor dramático. Don JACINTO BENAVENTE, tendrán lugar en este Real Sitio, durante los dias 21 y 22 de los corrien tes, con arreglo al indice que se respalda; en carecien de puntualidad en su asistencia.

SALVADOR ALMELA NAVARRO,

aprovecha gustoso esta ocasión para expresarle el festimonto de su consideración más distinguida.

18 de A 8 0 8 t 0 de 1948

Sabado 21.- A las nueve quarente y cinco de la noche, recibimiento en la Plasa de Carmen Cabesualo, del Iluatre huésped.

Domingo 22.- A las once de la mañana, entrega de la plaza nembréndolo "hijo adoptivo", en la Flaza del Ayuntamiento o del Generalizimo.

Seguidamente, descubrimiento de pla ca que designa con su nombre la hasta ahore llamada de "la Grus", y

a continuación, por el glorioso drenaturgo, será descubierta la que designa con el nombre de su padre, "Bostor S. Mariano Benavanto", la conocida con dicho apellido.

Don Jacinto Benavente

Nuestro primer dramaturgo, honra y orgullo de España, hijo adoptivo de esta localidad, hará su entrada en San Lorenzo el Real de El Escorial, el próximo Sábado día 21 de Agosto, a las 9'45 de la noche. Ha sido declarado huésped de honor por el Excmo. Ayuntamiento, quien invita al Pueblo y Colonia veraniega a sumarse con el mayor entusiasmo y con el máximo afecto, a cuantos actos hay preparados en honor a tan ilustre autor, correspondiéndole de ese modo al gesto de abandonar por unas horas su retiro veraniego, para estar con nosotros y aceptar este homenaje, cuando repetidas y recientes veces se ha negado a otros semejantes. Esa distinción hecha a San Lorenzo el Real de El Escorial, tiene que llenarnos de júbilo y satisfacción y, por tanto, todo cuanto hagamos en su honor resultará pequeño, ante las pruebas de cariño que con su visita nos da.

PROGRAMA

Sábado 21 de Agosto

A las 9'45 de la noche, llegará Don Jacinto Benavente a la Plaza de Carmen Cabezuelo (frente al Parque), anunciándose su presencia con disparos de cohetes. Se dirigirá a pie acompañado del Ayuntamiento en pleno, Autoridades y Comisión, por el paseo de Floridablanca, pasando por los arcos triunfales que se levantarán en su honor, deteniéndose en el Teatro Lope de Vega, en donde le cumplimentarán la representación de la Sociedad General de Autores de España y los que de éstos se encuentren en la localidad, así como las actrices y actores que asistan al acto. En el Ayuntamiento saludará nuestro ilustre visitante al pueblo desde el balcón central. A las 11'30 de la noche, asistirá Don Jacinto Benavente a una extraordinaria fiesta en El Parque, en la cual desfilarán las principales heroinas de sus maravillosas comedias, en homenajé a tan glorioso autor.

Domingo 22 de Agosto

A las 11'30 de la mañana, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, le será entregada a Don Jacinto Benavente una placa de plata con el nombramiento efectivo de hijo adoptivo de San Lorenzo el Real de El Escorial, trasladándose seguidamente a la actual Plaza de la Cruz, que se llamará en adelante «Plaza de Jacinto Benavente», haciéndolo después a la calle de Benavente, que se llamará «Calle del Doctor Don Mariano Benavente», padre del insigne autor. La primera será descubierta por la Dama Regidora, Srta. Amelia Pérez Crespo, y la segunda por el propio Don Jacinto. A la 1'30, Banquete en el Paraninfo del Real Colegio de Alfonso XII. A las 7 de la tarde y 11 de la noche, se celebrarán dos grandes funciones de gala en honor de nuestro premio Nóbel y en donde se representará por conocidos y distinguidos aficionados, su obra inmortal «LOS INTE-RESES CREADOS».

Lunes 23 de Agosto.—A las 12'30 de la manaña, despedida oficial en el Ayuntamiento.

La Comisión Organizadora: D. Salvador Almela, D. Victor de la Serna, D. Emilio Pardo, D. Luis Gracia, D. Guillermo y D. Rafael Fernández Shaw; D. Xavier Cabello Lapiedra; D. Luis Fernández de Sevilla; D. Luis Tejedor; D. José M.ª Laita; D. Enrique de Castro y D. Fernando Comas.

Las tarjetas para el banquete deberán retirarse, en el Teatro Lope de Vega, antes del dia 21, sábado, a las dos de la tarde, no facilitándose ninguna después de esa fecha.

Las entradas para las funciones del Teatro podrán ser retiradas de l1 a 2 de la mañana, a partir del miércoles día 18 de Agosto, y los encargos que no lo hayan hecho antes del viernes, se pondrán a la venta, para atender a la numerosa demanda de localidades.

Imp. del Monasterio.-Escoria

7

El homenaje a Benavente

Ha celebrado ya varios cambios de impresiones la Comisión designada para el

presiones la Comisión designada para el Homenaje a Benavente que tendrá lugar en El Escorial los días 21 a 23 del actual. Forman la referida Comisión, con el Alcalde, don Salvador Almela los siguientes señores: D. Emilio Pardo, Dón Guillermo y don Rafael Fernández-Shaw, don José María Laíta, don Luis Tejedor, don Xavier Cabello Lapiedra, don Luis Fernández de Seyila, don Víctor de la Serna, don Fernando Comas, don Enrique de Castró y don Luis Gracia. que de Castro y don Luis Gracia. En nuestro próximo número daremos

detalles de los actos que se preparan.

VELETA - 7 agosto 1948

A B C. MIERCOLES 18 DE AGOSTO DE 1948.

INFORMACIONES Y NOTICIAS **FEATRALES Y CINEMATOGRAFICAS**

Programa de los actos de homenaje a Benavente en El Escorial

Programa de los actos de homenaje a Benavente en El Escorial El Ayuntamiento de El Escorial tiene ya dispuesto el programa de actos en honor de D. Jacinto Benavente. Comenzarán el sábado próximo, día 21, haciendo su entrada oficial en la villa el dramaturgo alrededor de las diez de la noche. En la plaza de Carrien Cabezuelo será recibido por el Ayuntamicnto en pleno y Comisión del Homenaje. Desde allí irá a la calle da la Florida, donde se alzarán varios arcos en su honor. Se detendrá ante el teatro Lope de Vega y será saludado por los miembros de la Sociedad de Autores, recibiendo, asimismo, las adhesiones de las compañías y empresas españolas. A continuación se celebrará una gran verbena, con un espectáculo cuyo guión corre a cargo del Sr. Fernández Shaw.

El domingo, por la mañana, asistirá D. Jacinto Benavente al salón del Ayuntamiento donde le será entregada una placa de plata con el nombramiento de hijo adoptivo de El Escorial, que le fué concedida en 1915. Después se trasladarán los circunstantes a la plaza de la Cruz, y allí será descublerta la placa con su nombre.

Desde este lugar irá el dramaturgo con las autoridades a la calle de Benavente, para descubrir por su mano la placa con el nombre de su padre, que fué figuste médico de niños, D. Mairiano. A mediodía se celebrará un banquete en el paraninfo del Real Colegio de Alfonso XII, y por la tarde y por la noche, en el teatro Lope de Vegá, se representarán, por distinguidos aficionados, "Los intereses creados".

Bomenaje a D. Jacinto Benavente en SAN LOBENZO DE EL ESCORIAL

En los días 21, 22 y 23 del actual mes de Agosto, el pueblo de San Lorenzo de El Escorial, rendirá un grandioso Homenaje de admiración y cariño a su hijo adoptivo, el insigne y glorioso autor Don Jacinto Benavente.

Cuantas personas deseen adherirse al mismo, pueden hacerlo por carta, tarjeta o telegrama, al Teatro Lope de Vega, calle de Floridablanca n.º 16. Bl Escorial.

La Comisión Organizadora: D. Salvador Almela, Alcalde de San Lorenzo de El Escorial y Procurador en Cortes; D. Víctor de la Serna, Presidente de la Asociación de la Prensa y Concejal del Ayuntamiento de San Lorenzo de El Escorial; D. Emilio Pardo, Primer Teniente Alcalde; D. Luis Gracia, Administrador del Patrimonio Nacional; D. Guillermo y D. Rafael Fernández Shaw; D. Xavier Cabello Lapiedra; D. Luis Fernández de Sevilla; D. Luis Tejedor; D. José M.ª Laita; D. Enrique de Castro y D. Fernando Comas.

Imp. del Monasterio.-Escorial



CLUB JARDIN EN EL PARQUE

SABADO 21 de Agosto

A las 11'30 noche (Se ruega la puntual asistencia)

Extraordinaria Fiesta en Honor

= JACINTO BENAVENTE ==

EN LA QUE TOMARAN PARTE DISTINGUIDAS SEÑORITAS Y SEÑORAS DE LA COLONIA EN

HEROINAS BENAVENTIANAS

La Remedios de «La sobresalienta» (Amelia Pérez Crespo); Lilí de «Mefistófela» (Nati Alonso); Duquesa de Celia de «Los Favoritos» (Tatito García Echániz); Matito de «No quiero no quiero» (Gracita Roa); Hada Aurora de «La Bola de Nieve» (Cuqui Bonet); Marquesa del Palmar «Al natural» (Rosario Muro); La Princesa Elena de «La Princesa Bebé» (Pili Franco Poggio); Carmen de «Más fuerte que el amor» (M.ª Pepa Fernández Shaw); Isabel de «Rosas de Otoño» (Isabel Fernández Martos); Manón de «Manón Lescaut» (Carmen Franco Poggio); La Tanguera de «Todos somos unos» (Pilar Dolz); Dominica de «Señora Ama» (Maruja González de Langa); Princesita Felicidad de «La Escuela de las Princesas» (Pilar Merelles); Princesa Constanza de «La Escuela de las Princesas (María Amalia Fernández Shaw); Raimunda de «La Malquerida» (María Isabel Montojo); Marquesa de Montalbán de «Campo de Armiño» (Amparito Hernández); Du Yung Fah de «La Túnica Amarilla» (Turati Mascías); Flor de Mayo de «La Túnica Amarilla» (Lolita Fernández Peri); Lea de «Los Cachorros» (Srta. Lambea); Isabel de Inglaterra de «La Vestal de Occidente» (Almudena de Carlos); Gunna de «La Honra de los Hombres» (Mercedes Fernández Peri); Cenicienta de «La Cenicienta» (María del Carmen Langa); La Luna de «Y va de cuento» (Conchita Santamaría); Mariana de «Alfilerazos» (Carmen Hernández Briz); Titania de «La noche iluminada» (Consuelo Villarías); Eugenia de Castrojeriz de «Vidas Cruzadas» (María José Verdes); Julita de «Los amigos del Hombre» (Ana M.ª Escrivá de Servet); Laura Dolenti de «Los Andrajos de la Púrpura» (Paloma Merelles); Aurelia de «La Duquesa Gitana» (Mari Sol Fernández Martos); La Princesa Lesbia de «Cuento de Primavera» (M.ª Cruz Aceña); Nieves de «La Ciudad Doliente» (María Villarías); Enfermera de «La Ciudad Doliente» (Lolita Dolz); Micaela de «La sobresalienta» (Amalia Osuna); La Chirris de «Todos somos unos» (Pilar Fernández Peri); Señora Luciana de «Y amargaba» (Luciana Escrivá de Bettini).

Guión del ilustre autor

DON GUILLERMO FERNANDEZ SHAW

SASTRERIA: HUMBERTO CORNEJO =

Imp. del Monasterio. - Escorial.-Telét. 79

DE AGOSTO DE 1948. EDICION DE LA MANANA. PAG. 19.

INFORMACIONES Y NOTICIAS TEATRALES Y CINEMATOGRAFICAS

ANOCHE SE CELEBRARON VARIOS ACTOS EN HONOR DE DON JACINTO BENAVENTE EN EL ESCORIAL

DON JACINTO BENAVENTE EN EL ESCORIAL

El Escorial 22. (Por teléfono.) Las más descollantes heroínas benaventianas, aquellos personajes femeninos que, desde el orden poético, la fantasia y los sueños hasta la representación directa y viva de la realidad, componen un censo de figuras de ficción impresionante y poderose, desfilaron anbche en el Parque de El Escorial, encarnados por distinguidas damas de la colonia veraniega.

Guillermo Fernández Shaw había trazado el guión de este bello y original festelo, donde las heroínas benaventianas saludaron a D. Jacinto, que correspondió conriente, desde un palco, al mensaje cordial. Después, aristócratas y mujeres del pueblo, princessa y señoritas de la clase media, todo el variadisimo reparto que supone las protagonistas de las principales obras del maestro, dejaron oir su voz repítiendo las frases donde se encierra siempre la decláción de un carácter, un concepto profundo, una idea hella... Y al acercarse al dramaturgo le hicieron ofrenda de flores. Una luna grande y escenográfica, la luna de San Lorenzo, que define la geometría gris del Monasterio y la geometría verde del boj del Jardín de los Frailes, se asociaba tamblén al comienzo de los actos celebrados en honor de nuestro premio Nóbel, que hoy, domingo, tendrán la anunciada continuación.

Anoche D. Jacinto llegó al Escorial bajo un alegre estallido de contexe (no olvidemos que el alcalde, Salvador, Olmedo, es levantino y, como tal, aficionado al ruido y al clor de la polvora festiva). Pasó Benavente por las calles engulmaldadas y embanderadas, erfre vitores y aplausos constantes. En el testro Lope de Véga recibió el saludo de los actores y las actrices que aquí disfrutan sus vacactones estivales y también contempló el montón organizadora de los actos y representaciones de la Sociedad de Autores y de la Acochión organizadora de los actos y representaciones de la Sociedad de Autores y de la Recotación organizadora de los actos y representaciones de la Sociedad de Autores y de la Recotación de se cuntila para recibir



Je iggi a dra: Consuce Victaria, Amelia Perez Crespo (Regiona) marija Kanga i hija; Carmen Hernandez Briz, Me Amalia Fr Shaw, Turati Marcias, Man Sol Femandez Martin, Mana Elena Herrer; Sania Maria do Paredes. Legado Guillermo Germandoz Shaw Biblioteta. PAMI NAS BENAVENTIANAS)

Don Jacinto Benavente, en El Escorial

Se le tributó un cariñoso recibimiento

EL ESCORIAL 21:—Liegó a esta población don Jacinto Benavente para asistir a los actos que mañana se celebran en su honor organizados por el pueblo y la colonia veraniega. En la calle de Floridablanca e aguardaban el Ayuntamiento en pleno, autoridades y Comisión organizadora del homenaje, así como numeroso público, que le ovacionó. En el teatro Lope de Vega fué cumplimentado por una representación de la Sociedad General de Autores. Después se dirigió al Ayuntamiento, y el público congregado en la plaza le tributó una gran ovación, teniendo que valir don Jacinto al balcón. Pronunció frases de agradecimiento. Por la noche, en el parque recreo, se verificó una fiesta, en la que tomaron parte destacadas personas de la colonia veraniega. (Cifra.)

BENAVENTIANA:
carmen: (se
umai sueste que
el amor"): Mais

Una HERUINA

le amor"): Maia Pepe Femaindes Swaw of Balda.

-samo.

ARRIBA - 22 Agosto 1948



LISTA DE CINCUENTA FIGURAS DE MUJER DEL TEATRO DE BENAVENTE, CON INDICACION DE TRAJES RESPECTIVOS.

- 1.- La Duquesa Celia de LOS FAVORITOS. Joven. Traje de Princesa italiana del Renacimiento.
 - 2.- Casilda de EL HOMBRECITO. Traje de chica javen moderna de tarde.
 - 3.- Señora de mediana edad de POR QUE SE AMA. Traje de calle del día.
- X 4 .- La Marquesa de Palmar de AL NATURAL. Señora de edad ricamente ataviada.
- 1 5.- La reina "Manni" de EL DRAGON DE FUEGO. Traje de Princesa India: (del Nirvan) Edad: treinta años en adelante.
- X 6.- La Princesa Elena de LA PRINCESA BEBÉ. Traje de Princesa Imperial de una Corte európea (Suzvia) del Siglo XIX.
 - 7.- La "Repelona" de LOS MALHECHORES DEL BIEN. Vieja de pueblo, medio desgreñada. (Pueblo de puerto de mar)
- * 8.- María Pepa "la Remedios" de LA SOBRESALIENTA. Traje de comedianta madrileña de tiempos de Goya. Con mantilla y peina.
- 89.- Carmen de MAS FUERTE QUE EL AMOR. Muchacha joven, recién casada. Sobre falda oscura de montar, un "habitarouge".
- A 10 .- Isabel de ROSAS DE OTONO. Traje de noche de sociedad. Casada jóven.
- 11.- Manon de MANON LESCAUT. El traje de la Opera.
 - 12.- La Marquesa de ABUELA Y NIETA. Señora de mucha edad. Peluca blanca.
 - 13. La Nodriza de La Palnelsa sin Corazon. Tipo de Vieja nedriza con cofia
- × 14.- La "Tanguera" de TODOS SOMOS UNOS. Chula madrileña con pañuelo y man-
 - 15 .- SILVIA de LOS INTERESES CREADOS.
 - 16 .- ; Leandro de LOS INTERESES CREADOS.
 - 17 .- COLOMBINA de LOS INTERESES CREADOS.
 - 18. Doña Sirena de LOS INTERESES CREADOS.
- 19.- Dominica de SENORA AMA. Mujer de pueblo castellano. Bien acomodada. Limpia y bien arreglada.
- y 20. Sor Simplicia de la FUERZA BRUTA. Hermana de la Caridad, con tocas blancas grandes.
- *21- La Princesata Constanza de LA ESCUELA DE LAS PRINCESAS. Traje de Corte

de Princesata de una Corte europea de fines del siglo XIX.

- X 22. Raimunda de LA MALQUERIDA. Mujer hacendada castellana. Tipo parejo al de DOMINICA.
 - 23.- Juana de El COLLAR DE ESTRELLAS. Criada buena y ordinaria de unos 32 años. Está sirviendo en Madrid; pero es de pueblo.
 - 24. Irenes, Marquesa de Montalban, de CAMPO DE ARMANO. Dama aristecratica actual. Puede llevar abrigo de armino.
- \$ 25.- Du Yung Fah de LA TUNICA AMARILLA. Joven Princesa china.
- 26.- Lea, de LOS CACHORROS. Mujer de edad indeterminada, con traje de domadora de leones.
 - 27.- "Señora" o "señorita" de CARIDAD. Con el traje corriente que quiera sacarse.
- X28.- Lili, de MEFISTOFELA. Chica joven vestida de "diablesa". Como es fantastico el personaje, el traje admite toda la fantasía que quiera ponerse.
- 29.- Asunción de LA INMACULADA DE LOS DOLORES. Muchachita modesta como del comercio de Madrid.
- x 30. Doña María de POR SER CON TODOS LEAL SER PARA TODOS TRAIDOR. Dama americana de la época virreinal. Principios del siglo XIX.
- √31.- Isabel de Inglaterra de LA VESTAL DE OCCIDENTE. El traje de la Reina Isabel de Inglaterra (Siglo XVII) Hay muchos retratos.
- 232 -- Gunna de LA HONRA DE LOS HOMBRES. Traje de esquimal.
- *33.- Cenicienta de LA CENICIENTA. Puede escogerse entre dos trajes: o el de la pobre muchachita de cuento de hadas recluída en su cocina y con un vestido casi harapiento; y el rico atavío de Princesita de fantasía.
- 34.- La Luna de Y VA DE CUENTO. Traje negro con estrellas. Y, a la cabeza, una media luna.
 - 35 .- Fermina de UNA POBRE MUJER. Criada humilde de una casa modesta.
 - 36.- Clarita de LECCIONES DE BUEN AMOR.- Chica mecanógrafa; limpia, reluciente, pero modesta.
- √37.- Mariona de ALFILERAZOS. Mujer del pueblo momtañesa. Unos 50 años.
- 38.- Rosaura de LA VIRTUD SOSPECHOSA. Señorita joven. Traje de verano co-
- 39.- Titania de LA NOCHE ILUMINADA. Es la "Reina de las Hadas". Traje de fantasia a base de tules, sedas, hojas, cintas...

/40.- Matito de NO QUIERO, NO QUIERO. Niño de doce a maños, con traje marinero y calcetines.

catorce

- 41. Eugenia Castrojeriz de VIDAS CRUZADAS. Soltera joven y guapa. Traje de sociedad a gusto de la señorita que desee llevarlo.
- √42.- Julita de LOS AMIGOS DEL HOMBRE. Joven madrileña del día, con mentón y flóres: rosas, nardos, etc....
- 43.- Laura Dolenti de LOS ANDRAJOS DE LA PURPURA. Comedianta Italiana de principios del sigle XX. Basta que sea un traje de señora de aquel tiempo.
- 44.- Aurelia de LA DUQUESA GITANA. Una gitana estilizada. Traje largo con volantes, de color rojo. Y flores rojas. El autor dica: "Es como un clavel de fuego gitano y senorial".
- 45.- Paulina de LA MORAL DEL DIVORCIO. Casadita joven, que está a punto de divorciarse per chipa de 61; pero él vuelve y no hay divorcio Puede lievar sobre su traje de noche un "renard".
- 46.- Romana de LA VERDAD INVENTADA. Doncellita joven, pizpireta y entrometida.
- 47. Florita de EL PAN COMIDO EN LA MANO. Tipo de manicura joven muy coquetamente ataviada. Lleva en la mano un estuche o un "cabás".
- # 48.- El Hada Aurora Boreal de LA NOVIA DE NIEVE. Traje para chica joven, de fantasia. Por ejemplo: túnica blanca con mante de color o con manto de varios colores. Y con cintas también de los más diversos colores.
- * 49.- La Princesita Lesbia de CUENTO DE PRIMAVERA. Princesita de fantasía, lo más ideal posible. Como se quiera.
- × 50.- Nieves de LA CIUDAD DOLIENTE. Traje de montar de una chica joven mo-

T - T T T - T



Al Clegar Bena.

vente al Escorial,

se dirigió al

Ayuniamiento.

En al Salón de

Sesiones fre la

primara recep.

-ción.

HOMENAJE A BENAVENTE EN EL ESCORIAL

EN EL ESCORIAL

SAN LORENZO DEL ESCORIAL, 22.—Hoy han seguido celebrándose los actos de homenaje a
don Jacinto Benavente. A las doce de la mañana, en el salón principal del Ayuntamiento, donde se
había congregado mucho público,
presidido por las autoridades, el
alcalde leyó unas cuartillas e hizo entrega de una placa de plata,
con el nombramiento de hijo adop,
tivo de la ciudad, al insigne autor.
Mate agradeció en breves y elocuentes palabras el homenaje y a
continuación se celebró en una de
las plazas más centricas el acto
de descubrir una lápida con el
nombre de don Jacinto Benavente. Después las autoridades y el
público se dirigieron a la calle
que desde hace mucho tiempo lleva el nombre del doctor don Mariano Benavente, descubriéndose
también una lápida en su memoria Don Jacinto prohunció unas
palabras. A las dos de la tarde se
celebró un banquete en el paraninfo del Colegio de Alfonso XII,
con asistencia de artistas, autores,
empresarios, autoridades y numerosas comisiones y representaciones. Por la noche, en el teatro Lope de Vesa, adornado profusamente con reposteros y plantas,
se celebró una función de gala,
representando destacados aficionados la obra de Benavente "Los intereses creados", que fué un éxito
de interpretación. Don Jacinto Benavente, al aparecer en el palco,
fué objeto de una carifiosa demostración de simpatia y cariño.—

INFORMACIONES
23-Agosto 48

YA. 24-VIII 1948.



Nuestro premio Nobel, el glorioso dramaturgo don Jacinto Benavente, a quien El Escorial rindió ayer un cuagnifico homenaje, al que se sumó el vecindario e ilustres personalidades

ESPAÑA Y SUS GRANDES FIGURAS

ACINTO BENAVENTE CONCHA ESPINA

EN EL ESCORIAL, ELEMENTOS INTELECTUALES, EL VECIN-DARIO Y LA COLONIA, HOMENAJEARON A DON JACINTO BE-NAVENTE, Y EN LUZMELA FUE CONDECORADA CONCHA ES-PINA EN UN ACTO DE CARACTER NACIONAL

EL DOCTOR MARIANO BE-NAVENTE Y SU HIJO DON

EL ESCORIAL, 23. (Crónica telejónica de nuestro corresponsal).—Sólo por dar lugar a la tierna emoción de este viejecito don Jacinto en el momento de descubrir el mismo la placa que ya da el nombre del doctor Mariano Benavente a una calle escurialense, merecla la pena es te homenaje que al glorioso dramaturgo ha dedicado el Apuntamiento de El Esco-

*Para mi ha sido este momento lo más feliz del homenale», decia, i ré mulo
aún, quien venia con su pasilo vivo y menudo de ver
cómo la dama regidora, senorita Amelia Pérez Crespo,
descorria una bandera espasobre berroqueña, en la pared del teatro Lope de Vega aparecía su nombre inmortatizado bajo este sol caste-llano, una de las inmensidades a que aludió Ardavin. cuando en representación de la Sociedad de Autores, en su discurso al final del banquete en el paraninfo del Real Colegio Alfonso XII, neat Cotegio Atjonso XII, pedia al maestro que no desmayara en seguir dando su ejemplo y enseñanta a cuantos hoy siguen su senda en el arte dramático, ya que «el genio nunca muere».

Se lleva don Jacinto a sus carrascales de Galapagar la visión de una entrada iriúnfal bajo flores y banderas; vitores y gritos entustastas; la emoción de haber visto desfilar a la mayoria de sus heromas, corporizadas por la belleza y distinción de las damas y señoritas que le ofrendaron las más destaca-das frases de cada una de obras y una fragancia de flores como remate a la tusión del momento, al que otro poeta con fina y segura traza, Guillermo Fernández Shaw, diera deliciosa realidad; la bienvenida al «her-mano» en cariño a la Patria del padre agustino que le recibiera bajo la sombra augusta del Monasterio, y la alegria de haber visto y acompañado a Crispín y Leandro, a doña Strena y Polichinela, en una de las más perfectas representaciones de «Los intereses creados» que se haya podido dar. Buen Crispin, delicioso Crispin, ad mirable Crispin, pleno de ju-

ventud y maestria, el que vi-mos abrazado por don Jacin-to entre los clamores y revolar de pahuelos. Crispin, don

Alberto de la Escalera.
Al terminar la representación de «Los intereses creados», don lacinto, en un magnifico a la r de de memoria, regulo at auditorio con el recitado de un parlamento de «No hay burlas con el amor», de Calderon, y una poesia de Rudyar Kipling a su madre, traducida por él. La concurrencia, entusiasmoda, le aplaudió y le vitoreó con verdadera emoción, sien-

con verdadera emoción, siendo este momento acaso el más vibrante de su estancia en El Escortal.

Después de una visita al Ayuntamiento, para agradecer las atenciones recibidas, salió Benavente de El Escortal entre los ecos carinoses. rial entre los ecos cariñosos

ta, de «Los amigos del hom-bre», Ana María Escrivá de Servet; Laura Dolenti, de «Los andrajos de la púrpura», Palo-ma Merelles; Aurolia, de «La duquesa gitana», Mari Sol For-nández Martos; La princesa Lesbia, de «Guento de primave-ta, Maria Cruz Aceña; Nieves, de «La ciudad dollente», María Villarías; Enfermera, de «La giudad dollente», Lollía Delz; Miezela, de «La aobresalienta», Amalia Osuņa; La Chirris, de «Todos somos unos», Pilar Fer-nández Peri; Señora Luciana, de «Y amargaba, Luciana Esori-va de Bettini.

El domingo por la mañana se veriñeó con toda solemnidad al descubrimiento de la tápida que da el nombre de Jacinto Benavente a una plaza del Real Sitió, realizándolo, en nombre de las autoridades, la dama regidora. Después el propio don Jacinto descubrió la lápida que da el nombre de su padre, el liustré doctor don Mariano Be-



El alcalde de El Escorial, señor Almeia, hace el ofreci-miento del homenaje tributado en el real eitlo al glo-rioso escritor don Jacinto Benavente

tio y el de hijo amoroso en quien perdura dulcemente la ternura de la caricia pater-nal, perdida ya en la lejania del tiempo.

NOTA INFORMATIVA

Después de la entrada triunfai de don Jacinto Benavente en El Escorial, el sábado por en El Escorial, el sábado por la noche, en la que fué carifocamente aclamado por la multitud que llenaba el paseo de Floridablanca, se celebró una recepción eficial en el Ayuntamiento y más terde una festa miento y más tarde una fiesta original en el magnifico Club original en el magnifico Club-Jardin. Esta fiesta, preparada con arregio a un guién del ilust autor don Guillermo Fernández Shaw, consistió en que diversas señoritas de la celonia veranlega, ataviada con-forme a los figurines exigidos por las diferentes obras bena, ventinas, desfilaran ante el gio-ricas diferentes or pronupolaran las rioso literato y pronunciaran las frases culminantes de las res-pectivas obras, otrendandole peotivas obras, otrendandole al mismo tiempo ramos de floree. La fiesta, por su espiritua-lidad y originalidad, agradó saucho a don Jacinto, que vió desfilar los principales personajes femeninos de sus obras, encarnados en las elguientes bellísimas esñoras y señoritas:

bellisima; señoras y señoritas;
La Remedios, de «La sobresallenta», Amelia Pérez Crespo;
Lili, de «M e fi s t ò feja», Nati
Aloneo; Duquesa de Cella, do
«Los Favoritos», Tatito Garola
Echániz; Matito, de «No quiero, no quiero», Gracita Roa; Hada Aurora, de «La bola de nieve», Guqui Bonet; Marquesa
del Paimar, de «Al naturgi»,
Rosario Muro; La princesa Elena, de «La princesa Bebé», Pili
Franco Poggio; C ar m e n, de
«Más furte que el amer», Maria Pepa Fernández Shaw; Isa-Franco Poggio; Carmen, de «Más furte que el amor», Maria Pepa Fernández Shaw; Isabel, de «Rosas de Otoño», isabel Fernández Martos; Manón, de «Manón Leecaut», Carmen Franco Poggio; La tanguera, de «Todos somos unos», Pilar Dolz; Dominica, de «Señora ama», Marula González de Langa; Princesita Felicidad, de «La escuela de las princesas», María Amaita Fernández She Raimunda, de «La Matquer da», María Isabel Montojo; Marquesa de Montalbán, de «Gampo de armiño», Amparito jo; Marquesa de Montalbán, de «Oampo de armiño», Ambarito Hernández; Tu Yugg Fah, de «La túnica amarilla», Turati Macías; Fior de Mayo, de «La túnica amarilla», Lolita Fernández Peri; Lea, de «Los cachorros», eefiorita Lambea; Isabel de Inglaterra, de «La vesta; de Occidente», Almudena de Qarlee; Gunra, de «La honra da los hombres», Mercedes Fernández Peri; Genbienta, de «La Cenicienta», Maria del Carmen Lenga; La Luna, de «Y va de cuento», Oan e hita Santamaría; Mariana, de «Afilerazos», Germen Hernández Briz; Tita-

Cormen Hernández Briz; Tita-nia, de «La noche iluminada», Consuelo Villarias; Eugenia de Castroliaz, par VI das crusso das, maria Jose Verdas; Juli-

de una emocionada despedida.

Pero, sobre todo, se lleva
Benavente dos títulos: el de
ltijo adoptivo de este Real Si
tio y el de hijo amoroso en
quien perdura dulcemente la

cedide.

A mediodía, en el paraninfo del Monasterio, se osiebró el banquete, que, con el agasajado, presidieron el alcalda, don Salvador Almeia; el rector de los podres agustinos; la dama rosidora, y don Luis Fernandoz Ardavin, en representación de la Sociedad de Autores, muchos de les cuales se trasladaron también a El Escorial para in-corporares al homenaje. Se recibieren centenares de telegra-mas de adhesión de diversas ondieren contenero de diversas autoridades, literatos y actores de todas las compañías de España, ofreolendo el homenaje en cariñosas palabras el alcaled y hablando también el asmor Ardavín en nombre de los autores españoles. A todos contestó con sencilla emoción don desinto.

Finalmente, por la tarde y por la noche se representé en funciones de gala, en el teatro Lope de Vega, la obra «Les intereses creades», por aficienados de la colonia —que lo hicieron magnificamente— y con el siguiente reparte.

el eiguiente reparto;
Doña Sirena, Rosario Muro;
Silvia, Ana María Esorivá de
Romaní de Servet; Señora Polichinela, Maruja González de
Langa; Colombina, Maria Garmen Franco; Laura, Maria Gruz
Aceña; Riseia, Maria del Carmen Langa; Leandro, Turati
Mascias; Crispin, Alberto de la
Escalera; el doctor, Enriqua de
Castro; Polichinela, Carlos Servet; "riequín, Félix Guillermo
Fornández Shaw; Capitán, dosé
Luis Morino; Pantalón, Ignacia
Lescura; Hostelero, Antonio
Gobos; Seoretario, Manue;
Vías; Mozo 1.º, Albertito de la
Escalera; Mozo 2.º, Ricardo
Barón Cobos; Alguacilillo, 1.º,
Alberto Martínez Blanquer; Alguacilillo 2.º, José Antonio Bazán. guacilillo 2.º, José Antonio Ba-

A ambae funciones asistió don Jacinto, que fué clamero samente aclamado.

EL COMERCIO de LIMA · (Perú)

Homenaje al dramaturgo Jacinto Benavente en el Escorial

Escorial

El Escorial, 22. (U. P.) — Hoy se rindió homenaje aquí al dramaturgo Jacinto Benavente, quien pasó por aquí mu chas temporadas de su infancia en casa que su padre poseía en el pueblo. En el parque local se celebró una fiesta durante la cual las damas del pueblo madrileño que aquí veranean, encarnando a los personajes femeninos de las principales obras benaventinas, saludaron al poeta, recitando parlamentos que correspondian a las personas que correspondian a las personas que encarnaban y obrendaron ramos de flores a Benavente.

Hoy a las 11.30 a. m. en la Plaza del Generalisimo que estaba engalanada, el Alcalde entregó a Benavente una placa designándolo hijo efectivo de la Villa de San Lorenzo del Escorial. Después le ofrecieron homenaje los hijos ilustres de El Escorial y las personalidades literarias madrileñas que veranean en en El Escorial.

Luego se trasladaron a la Plaza de San Lorenzo donde la concejala Amelia Pérez Crespo descubrió una placa de la plaza con el nombre de Jacinto Benavente. El propio don Jacinto descubrió otra placa en la calle que llevará el nombre de su padre "Doctor Mariano Benavente". Todo el pueblo y la colonia veraniega se asoció a los homenajes al eminente autor.

23-111-48.

A B C. MARTES 21 DE AGOSTO DE 1948.

INFORMACIONES Y NOTICIAS TEATRALES Y CINEMATOGRAFICAS

NUEVOS ACTOS DE HOMENAJE A BENAVENTE EN EL REAL SITIO DEL ESCORIAL

Recepción en el Ayuntamiento y descubrimiento de una lápida.

Recepción en el Ayuntamiento y descubrimiento de una lápida.

San Lorenzo del Escorial 22. Hoy han seguido celebrándose los actos de homenaje a D. Jacinto Benavente. A las doce de la mañana, en el salón principal del Ayuntamiento, a D. Jacinto Benavente. A las doce de la mañana, en el salón principal del Ayuntamiento, donde se había congregado mucho público, presidido por las autoridades, el alcalde leyó unas cuartillas e hizo entrega de una placa de plata, con el nombramiento de hijo adoptivo de la ciudad, al insigne autor. Este agradeció en breves y elocuentes palabras el hotivo de la ciudad, al insigne autor. Este agradeció en breves y elocuentes palabras el hotivo de la ciudad, al insigne autor. Este agradeció en breves y elocuentes palabras el hotivo de la ciudad. Al finsigne autor de las plazas más céntricas, el acto de descubrir una lápida con el nombre de D. Jacinto Benavente. Después, las autoridades y el público se dirigieron a la calle que desde hace mucho tiempo lleva el nombre del doctor público se dirigieron a la calle que desde hace mucho tiempo lleva el nombre del doctor D. Mariano Benavente, descubriendose también una lápida en su memeria. D. Jacinto Dronunció unas pálabras. A las dos de la tarde, se celebró un banquete en el paraninfo pronunció unas pálabras. A las dos de la tarde, se celebró un banquete en el paraninfo pronunció de Alfonso XII. con asistencia de artistas, autores, empresarios, autoridades y numerosas Comisiones y representaciones. Por la noche, en el teatro Lope de Vega, y numerosas Comisiones y representaciones. Por la noche, en el teatro Lope de Vega, y numerosas Comisiones y representaciones. Por la noche, en el teatro Lope de Vega, y numerosas Comisiones y representaciones. Por la noche, en el teatro Lope de Vega, y numerosas Comisiones y representaciones, por la noche, en el teatro Lope de Vega, y numerosas Comisiones y representaciones, por la noche, en el teatro Lope de Vega, y numerosas Comisiones y representaciones, por la noche, en el teatro Lope de Vega, y numerosa

ABC - 24 - agosto 1948.

NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



PRIMERA INTERVENCION.

EN LA ENTREGA DE LA PLACA.

Como Alcalde de San Lorenzo el Real del Escorial me cabe hoy el alto honor de haceros entrega de esta placa, en la que se expresa toda la filial devoción que este pue blo y esta colonia veraniega sienten hacia vuestra glorio sa figura y hacia vuestra obra imperededera. Razones que no son del caso explicar aquí fueron aplazando el cumplimiento de este elemental deber, contrafdo hace años por este Ayuntamiento. Y creo que es para mí otra obligación rendir tributo a aquella otra corporeción Municipal esourialense, antecesora de ésta, que haciéndose entonces viel del unanime sentir de la colonia y el puetlo de San Loren zo, se anticipó con espontánea y certera visión, a rendiros oficialmente un fervoroso homenaje de cariño y de admiración. Han llovido desde entonces sobre vuestra glorio sa persona los laureles, las alabanzzs y los honores de todo género; pere a San Lorenzo del Escorial le cabrá siem pre el orgullo de haber sido de los primeros en exteriorizar, ante el autor inmortal de LOS INTERESES CREADOS, el home naje de su fervorosa devoción. Si tardíamente completada aquella obra, válganos de disculpa esa involuntaria desidia, llena de buena fé, que ha sido causa de tantas desdichas en el mundo.

Pero esta placa, puesta en vuestras manos, os atras dirá, con más elocuencia que mi pobre palabra, cuánto es el propósito de nuestra enmienda y cuánto será el gozo de todos a cuantos represento si, con indulgencia y bondad, queréis otorgarnos el perdón. Porque de lo que no podéis dudar es de que, desde el año 1915 hasta la fecha, El Escorial ha seguido siempre a Jacinto Benavente con crecien te admiración, con afecto constante y con ese entusuasmo sincerísimo de que yo acabo de hacerme intérprete.

Os ruego, pues, que wés aceptéis esta cirenda que oficialmente os hago como Presidente de esta Corporación Municipal.

Ta Tarde

BENAVENTE, lijo Adoptivo del Escorial



Momento en que don Salvador Almela, alcalde de San Lorenzo del Escorial, hizo entrega al insigne don Jacinto Benavente de la artística placa de plata con el nombramiento de hijo adoptivo y predilecto de la ciudad.

auteridades, la representación de los autores españoles y numerosisimo público, se trasladaron a una de las más céntricas plazas de la ciudad. donde sojemnemente se descubrió una lápida en la que se le da el nombre de Jacinto Benavente.

Los señores Benavente y Almela pronunciaron sentidas palabras, y la gran cantidad de público que se api-ñaba en la plaza y calles inmedia-tas ovacionaba clamorosamente y daba vivas al primer dramaturgo es-

pañol.

Momentos después, y con Idénticas características de entusiasmo y devota adhesión, se descubrió otra lápida en la calle que desde hace mucho tiempo lleva el nombre, inolvidable para El Escorial, del doctor don Mariano Behavente.

Después, y para que el ilustre y glorioso Benavente tomase unos minutos de descanso, bien merecidos

glorioso Benavente tomase unos minutos de descanso, bien merecidos después a las molestias físicas y las emociones recibidas, se trasladaron don Jacinto y sus acompañantes a un saloncito, cedido galantemente por los reverendos padres agustinos, en el Colegio de Alfonso XII, donde el dramaturgo insigne fué cumplimentado por elementos destacados del teatro, colonia veraniega y del mismo pueblo de El Escorial.

A las dos de la tarde, en el amplio paraninfo del Colegio de Alfonso XII, se sirvió un almuerzo; al que acudieron unas doscientas personas: elemento oficial, artistas, autores, empresarios y gran número de amigos

presarios y gran número de amigos y admiradores.

23) AGOSTO/48.

El Glorioso Autor Fué Objeto de Cariñosas Demostraciones de Simpatía

SAN LORENZO DEL ESCORIAL 23.

Aver continuaron los actos en honor y homenaje al glorioso dramaturgo don Jacinto Benavente.

A las dore de la mañana ya se había congregado una gran masa de público en la plaza del Ayuntamiento, deseosa de ovacionar de nuevo al insigne autor de "Señora ama".

Momentos después hizo su entrada en la Casa Consistorial don Incinto Benavente, que fue recibido por el alcalde, don Salvador Almela y gran número de autores, llegados expresamente de Madrid, al frente de los que figuraba el vicepresidente de la Sociedad General de Autores de España, don Luis Fernández Ardavín. davin.

davin.

Ya en el salón de actos del Ayuntamiento, el señor Almela presentó a don Jacinto Benavente a todas y cada una de las autoridades locales y al prior de los Agustinos.

El alcalde leyó unas cuarfillas de ofrenda y entregó al señor Benavente una artistica placa de plata, en la que se le acredita como hijo adoptivo y predilecto de San Lorenzo del Escorial.

El insigne comediógrafo dió, las gracias en emocionados predintes.

El insigne comediógrafo dió las grarías en emocionadas palabras.
Seguidamente—y siempre acompañado del clamor popular—, don Jacinto Benavente, el alcalde, demás

Ofreció el acto el alcalde, señor Almela; hablaton luego el viceptesidente de la Sociedad de Autores, señor Ardavin; don Javier Cabello Lapiedra, el prior de los agustinos y don Leandro Navarro.
Jacinto Benavente—gloria nuestra—agradeció el homenaje con emocionadas palabras,
A las siete de la tarde y a las once de la noche se dieron dos representaciones de la inmortal comedia "Los interesas creados". La parte

presentaciones de la inmortal comedia "Los intereses creados". La parte interpratativa estuvo encomendada a un grupo de destacados aficionados de la colonia veraniega, que obtuviaron un gran éxito.

Entrambas representaciones fueron presenciadas por el genial autor desde un palco del teatro.

La persona de nuestro glorioso dramaturgo fué objeto de constantes y férvidas manifestaciones de entusiasmo.

El teatro se adornó preciosamen-

entusiasmo.

El teatro se adornó preciosamente con reposteros, plantas y guirnaidas de flores.

Al terminar la fepresentación de la noche—después del final de cada acto hubo de salir a recibir las ovaciones del público—, don Jacinto Benavente, en agradecimiento a las inequivocas muestras de admiración devota recibidas, tuvo que dirigir la palabra al auditorio.

Palabras de gratitud; ovaciones delirantes.

lirantes. Y como final, el insigne Benavente recitó unas poesías plenas de ternura y emoción—llanto en los ojos, ternura en el corazón—, que fueron recibidas con entusiasmo.

Los actos celebrados en honor del admirado escritor, glora de España. han resultado brillantisimos. —Corres

-3-

SEGUNDA INTERVENCIONZ

EN EL DESCUBRIMIENTO DE LA LAPIDA DE DON JACINTO.

Hay en este Real Sitio, desde 19, una Institución que, durante los veranos alegra, poetiza y abrillanta buena parte de mi cometido de Regidor de Este Ayuntamiento. Una Institución que seguramente mirareis con simpatía, ya que ella os está mirando con admirativo respeto: es la Dama Regidora, encarnada este año por la señorita Amelia.....

Ella, por mi delegación, es la encargada de descubrir la lápida que dá el nimbre de Jacinto Benavente a
una de las plazas más populares y concurridas de nuestro
pueblo. Vestida con el traje de una de las heroínas de
vuestro Teatro es la arrogante madrileña que acude a decir al madrileño insigne: -*Bienvenido seas, maestro. Y
sabe que esta lápida que perpetúa tu nombre, no hará sino
reafirmar lo que desde hace mucho tiempo sabes: que tu
nombre está grabado indeleblemente en los corazones de todos cuantos vivimos. amándole, en es te bendito pueblo de
San Lorenzo del Escorial.

¡Viva Jacinto Benavente!

egado Guillermo Fernández Shaw. Biblioteca. FJM.

-5-

quien descubráis, con la emoción de vuestro amor filial, la lápida de vuestro inolvidable padre.

con ello proporcionaréis a este Alcalde y a cuantos en torno vuestro se congregan una de las mayores y más intimas satisfacciones.

Legado Guillermo Fernández Shaw. Biblioteca. FJM.

SOBREMESA

ESPAÑA POR DON JACINTO

Eres, Salvador Almela—regidor escurialense—, de los mejores recuerdos de mi juventud. Y siempre que te mencionan, te veo con tu cara sonriente en las añejas tertullas, te acuerdas? del diecinueve: tu espíritu siempre inquieto, tu labia viva y alegre, con una sed de horizonte que te latia en las sienes y te empujaba por rutas descanacidas y ardientes. Jalones hay en tu vida que buen recuerdo merecen; pero todos se han nublado, amigo mio, ante este, hincado con la firmeza de tu mano franca y fuerte, en el corazán de todos los españoles que queren—con decir todos, ya basta—a Jacinto Benavente. EL ESCORIAL, mada menos!, porque a nadia el puesto cede en ser joyel y santuario de España, a lo más ingente de sus autores ha honrado y ello, Salvador, requiere que cuantos amamos hondo a nuestro glorioso spequer, te agradezcamos de veras la memoración solemne, jeon un vaso de la Concha mi debil mano se yerque para brindar por la vida de Jacinto Benavente, y el señero patriotismo del alcalde escurialense!

(Por st hay algun mat pen-

el coplero aclarar debe que veranea gen Madridy, donde nació, vive y muere).

F. RAMOS DE CASTRO

INFORMAZIONES - 22-VIII-48

HOMENAJE A BENAVENTE



El alcalde de El Escorial ofrece al ilustre dramaturgo don Ja cinto Benavente el título de hijo adoptivo del Real Sitio. (Foto Santos Yubero.)

YA - 24-VIII-48

TERCERA INTERVENCION. EN EL DESCUBRIMIENTO DE LA LAPIDA DEL DOCTOR BENAVENTE.

Hencs llegado, ilustre Don Jacinto, a descubrir una lápida que perpetúa la memorta de un ser al que profesásimo teis entrañable cariño: vuestro padre, el insigne Doctor Don Mariano Benavente. Durante toda una vida consagrada a la Ciencia, pero dedicada mny especialmente a salvar a la Infancia de las garras de las enformedades y de la muerte, fué el Doctor Benavente partidario y amigo constante del Escorial. A nuestros mentec y a nuestro pueblo enviaha las familias de sus niños: unos para que sanasen; otros, para que no cayeran enfermos. Y entre el sabio Doctor y el sano Escorial se establecteron unos lazos de afecto reciproco, que el tiampo no ha podido borrar. Constaba en esta calle desde hace años el permanente recuerdo al insigne médico español, como consta, con bello monumento, en los jardines del Retiro madrileño. Pero como el hijo, dramaturgo, glorificó también el apellido, - que otro Doctor ilustre, Don Avelino, honro anubita con su prestigio, - este Ayuntamiento, al dar vuestro nombre a la plaza que es ya de Jacinto Benavente, ha querido que no hubiese duda sobre el nombre de esta calle, y os invita, por mi conducto, a que seáis vos mismo

En el Banqueta, calebra do en el Paraminfo del Colegio de Ros Bades Aquitimos, fuellarmo lajó las adhe-sianes; y pronunciaron dismoson: el Alealda Xavier Colello, Leandro Na-varro, Luis Temaindez Ardavin, (que se adhirió en mondo de la Sociedad de Anivores), un Padre Aquitimo y om Jacin lo Ben ar ente, que dió la gra-cias.



ALMUERZO

en honor de

Don Jacinto Benavente

dedicado por el Flustre Ayuntamiento

de

San Lorenzo el Real de El Escorial



22 de Agosto de 1948.

Imuerzo en honor de Don Jacinto Benavente, dedicado por el Ilustre Ayuntamiento de San Lorenzo el Real de El Escorial, con motivo de su estancia en esta localidad, que tendrá lugar a la una y media de la tarde en punto, en el Paraninfo del Real Colegio de Alfonso XII (Monasterio).

Precio: 100 pesetas

MINUTA

Entremeses Miranda

Langostinos Nacional

Medallón de Solomillo Siciliana

Helado Napolitana

Carta Hojarasca

Café

Licor

VINOS
Rioja Chablis
"Clarette

Champán Español

Imuerzo en honor de Don Jacinto Benavente, dedicado por el Flustre Ayuntamiento de San Lorenzo el Real de El Escorial, con motivo de su estancia en esta localidad, que tendrá lugar a la una y media de la tarde en punto, en el Paraninfo del Real Colegio de Alfonso XII (Monasterio).

Precio: 100 pesetas

-6-

CUARTA INTERVENCIÓN EN EL OFRECIMIENTO DEL BANQUETE.

Por cuarta vez hago hoy uso de la palabra para rendir tributo de admiración a Don Jacinto Benavente. Y si para mí está el honor cuadruplicado, temo que para él y para quienes con él me vienen escuchando, suene mi voz a inadecuada insistencia. No lo es, porque hablo por razón de mi cargo; y ello me dá autoridad y ánimo para hablar entre dos grandezas: la de nuestro gloriose hnésped de honor, a quien el Premio Nobel consagró un día como prestigio universal, y la de este Monasterio insigne que nos acogo, creación de fana universal también, que es auj a un tiempo relicario de nuestras glorias pasadas y ejemplo de fortaleza para nuestras conductas venideras.

como Alcalde de San Lorenzo del Escorial de ofrezco este acto, en el que están preentes o representadas las más destacadas figuras de nuestro pueblo y nuestra colonia veraniega, venidas todas con el deseo de demostraros todas las efusiones de su admiración. Con ellas, otres ilustres personalidades han acudido a rendiros homenaje

Hablen ellas en seguida, no sin que yo termine expresando mi vehemente afán de que vuestra estancia entre nos-7-

otros sea lo más grata posible, y el deseo de que cuando estéis lejos de aquí no dejéis de recordarnos y podías decir con razón alguna vez: "¡Aquellos días simpáticos del Escorial!"....

. He dicho.

ermo Fernández Shaw. Biblioteca. FJM.



Dands brante a na 800 de martinez Cuenca, se hollata Maria Pepa.

San Lorenzo el Real de El Escorial

Teatro Lope de Vega

Fiestas en Homenaje a la gloriosa figura de

Jacinto Benavente

que se celebrarán el domingo 22 de Agosto de 1948 a las siete de la tarde y a las once de la noche ole la mejo:

el malnimo.

vis marini

mag Chenca,

(elle Conche

Torres), friin

learn, Xan

vier Cabello

7 to Regidor

ra Analia

Perez Crespo

BANGUETE.



DOS FUNCIONES DE GALA =

de su inmortal comedia de polichinela, en dos actos, tres cuadros y un prólogo

LOS INTERESES CREADOS

Señora Polichinela Maruja González de Langa.

Colombina María Carmen Franco.

Laura María Cruz Aceña.

Risela María del Carmen Langa.

Turati Mascías.

Leandro Turati Mascías.

Crispín Alberto de la Escalera.

El Doctor Enrique de Castro.

Carlos Servet.

Polichinela Carlos Servet.

Arlequín Félix Guillermo Fernández Shaw.

Ariequin
Capitán.

Pantalón.

Hostelero

Secretario

Mozo 1.º

José Luis Merino.

Ignacio Lescura.

Antonio Cobos.

Manuel Vías.

Albertio de la Escalera.

Mozo 2.º Ricardo Barón Cobos.

Alguacilillo 1.º Alguacilillo 2.º José Antonio Bazán.

La acción, en un pais imaginario, a principios del siglo XVII.

Música de Fondo: Pilar Santa Olalla y Felipe Carreras. Apuntador: Luis Tejedor. Traspunte: Alfredo Langa

DIRECTOR DE LOS SERVICIOS DE ATALAJES ESCÉNICOS: Pedro Martínez y Garci-Martín

Vestuario: Humberto Cornejo.

Escenógrafos: García y Ros

DIRECTOR DE BACENA: Xavier Cabello Lapledra

Ole la mesa:

ce un aln'uno.

vis martin

meg Comenca,

(elle Comenca,

trorres), frin

lier Cabello

y to Regidor

ya Amelia

Perez trespo

Les vitereres creades obtinvieron una magnifica interpretación en las des our ciones que se dieron. Don Jacinio presenino, for la carde, desde un polev, el primer enaen 3, por la roche, el regundo. Jimedo ovacionado; socre Tudo, de Taméras la representación. Por la mobre rectió Bemavente, - entre el entirs l'as mo de la con. - currencia, - un mus noi logu de No Log Gurlas en el armer, de Calterón, y una poesía, dedicada à su ma dre, de Rudyard Kipling, iradneida en veno por el propris Don Jacinto.

Después de la función de la moche.

el Empresario, Fernando Comes, Objequir em

su casa a disérposter, organiza dever, etc.

Don Jaci à regrenó à felapagar as dia
egato Guillerno Férmindet Shari. Biblioteca. Formache.

Un recuesdo relaspectivo Yeleta 10 Julis 1948

LA DESPEDIDA A CARLOS SABAU

Pocos días antes de su marcha compañero José María Laita a México, se celebró en uno de los principales restaurantes de numerosas adhesiones recibidas

Madrid el banquete homenaje y a continuación hicieron uso de que los amigos escurialenses dedicaban como despedida a dez Shaw, el llorado maestro



pleto de público, que demostró rial, Sr. Almela. con su asistencia el cariño que una calle de nuestro pueblo.

Al final del banquete nuestro Escorial.

nuestro fundador y director Carlos Sabau.

Alonso (q. e. p. d.), el Párroco Arcipreste D. Teodosio Martínez Pardo y el Alcalde de El Esco-

Sabau, en emocionadas palasiente por este gurriato excep-cional, al que a los pocos días seguir su labor en tierras lejanas. nuestro Ayuntamiento dedicaba en pro de su Patria grande y de esta otra más chica que es El

VELETA - 7 agos to 1948

AL COMENZAR LA FERIA

Ya se abre el abanico de las fiestas populares; ya se llena, de cantares y de gritos, el ferial; ¡ya se enciende el panorama de colores artesanos, con que todos los veranos se engalana El Escorial!

Es la feria de las cosas más pueriles y sencillas, que se tornan maravillas por virtud de la Ilusión; la Ilusión de cse gran niño,—flor de todas las edades,—que, buscando realidades, crea un mundo de ficción.

Pero, qué es fingir? ¿Cubrirse con la máscara del cuento?; ¿disfrazar el pensamiento con mentiras al azar? No, Fingir es . . . la delicía de un viaje sin destino; la invención del desatino. . ¡Nada menos que soñar!

Y, en los sueños, ¡cuántas veces se fraguaron ideales, que plasmaron en triunfales galardones de laurel! Este sueño, casi moro, ¿qué aventura está forjando? Sólo él sabe cómo y cuándo dará al viento su alquicel.

Ya se enciende el panorama. ya se abre el abanico donde el pobre se hace rico solamente con mirar. Ya la moza muestra ufana sus flamantes baratijas: en las manos, sus sortijas, y en el pecho, su collar. Y alli todos, - forasteros y «gurriatos», confundidos,van sintiendo los latidos de la misma exaltación; San Lorenzo se presenta con su corte de festejos, y es de jovenes y viejos demostrarle devoción. San Lorenzo traza el arco que dá paso al optimismo de un verano, que es el mismo, desde luego, que el de ayer. Sólo cambia ese modismo, este traje, aquel peinado . . Pero, ¿puede haber cambiado la belleza en la mujer? Como siempre, ella es el eje de verano o temporada; como siempre, ella es el Hada de la fábula estival; 1como siempre, el gran secreto del amor está en sus manos!: ilo que todos los veranos sucedió en El Escorial! GUILLERMO FERNÁNDEZ SHAW Programa de cas

FIESTAS DE SAN CORENZO

Agusto 1948.



Motivos de EL ESCORIAL

La mañana de sol, en Lonja y Patio, se diluye en repique de campanas: los bronces van tejiendo sus encajes como si manos de invisibles hadas trazasen, con agujas de sonidos, una oración que vuela sin palabras. Dentro, el órgano entrega a los espacios angélicas y tibias resonancias, que son joyeles de argentadas luces en el velo sin voz de las plegarias. Los aromas del campo, penetrantes, hacen del viento trampolín y alas, fundiendo y difundiendo sus matices en el ambiente azul de la mañana. No hay nada material que, en esta hora, quiebre el encanto en que navega el alma. ¿Por qué lloras, mujer? Goza con esta explosión de sonidos y fragancias; ríe con este cielo de milagro: nada hay tan puro ni tan bello; nada como esta transparencia luminosa. bajo la cual los corazones callan. Pero, no: llora. . illora! En este instante sólo pueden, mujer, hablar tus lágrimas.

GUILLERMO FERNANDEZ-SHAW

Hora de transparencias



LA GALERIA Y SU MADRINA

Actis en hours de Matiede Ribot

Soneto leído ante Matilde Ribot y Antonio Montenegro en la noche en que una porción de familias de "la Galería" escurialense comimos en el patio de su casa. De sobremesa hubo baile y "cante" a cargo de las señoritas de Verdes y Fernández Martos y otros "números" por Coca Servert, Alberto Escalera, etc.

Una dama que todo lo poetiza con arte y con ingenio renovado; un marido ejemplar, que está a su lado y acostumbra también a entrer en liza.

Mla, con 61, veladas organiza de vario ambiente y de constante agrado; y Ml Escorial se siente transportado lo mismo a Roma que a Paris o Niza.

Damas como ésta, que de vida llenan cuanto supone honesta diversión, a eterna gratitud nos encadenan.

Jóvenes damas: sepa cada cual que es difícil seguir la Tradición de estas Damas de Honor de El Escorial.

=====

Como consecuencia de esta fiesta, los vecinos de la Galería de Matilde Ribot acordaron organizar, sin que ella lo supiese, una fiesta en su honor. Se celebró esta en casa de los señores de Sanz (Lita Sampelayo) el 3 de septiembre de 1948. No asistió a ella, por estar ausente, Antonio Montenegro.

La fresta se desarrollé con arregte al si quiente programa;

El Eco DE LA BALERIA: alberto de la Escalera.

EL VIENTO LOCO: Félip fuillarmo Fden Shaws.

EL SOL AMIGO: Albertoto de la Escalera.

LA VOZ DEL AGUA: Consuelo Viclarias.

LAS FLORES DEL PATIO: Menia Villarias, Maria

Joabel Montojo, hituea Sang g rus.

Amalia Fernanday Shaw.

LA TRADIZION: Maria Pepa Baldasano de F. S.

(Poesias oviginales de f. F.S)



Grupo de concurrentes à la bierta: familiere Villarias, sanz-sampelago, fallego, Escalera, De Carlos, montojo, Reig Fernande, Shaw en Torre de matilde Ribot.

(Foto Elian)

Descripción de la fiesta. Carta de matiede Ritot à su mainto Autorio un tenegro;

Escorial 4 de Store de 1948

Queridisimo Tonu: Ahi va la aclaracion del telegrama que habras recibido, en una carta que sería preciosa si la emocion me dejase pensar lo que voy a escribir.

Ya dije yo una vez en una conferencia: " mi vida que está llena de emociones gratas...." Quizá la de anoche pudiera llamarse la mas grata de todas, pero no me atrevo a decirlo, perque faltabas tu y no tienes idea de la pena y del vacio que sentí. Lo que tu hubieras gozado! Lo que te hubieras divertido. Lo orgullose que te hubieras puesto! Fué una fiesta explendida amasada con raudales de cariño, de arte, de buen gusto y de generosidad.

Tambien me acordé de Tolito que hubiera rebiado lo suyo al constatar ese exceso de personalidad mia que le pone tan nervioso.

Veras como pasó:

- Mañana, pienso ir a ver a tu madre- le dije a Lita Sampelayo.
-No vayas, porque ella va a venir a casa. Pasa a verla antes o des-

-Bueno, despues pasare. Hacia mal dia y pensando si su madre no vendria, aun fui a pregun-

tar por la manana -

- Si vendre-Cuando acabemos de cenar, te avisaremos para que pases. Yo habia comido en casa de Verdes, muy bien porcierto, habia meren-dado en casa de Selgas, a estilo de allí. Volvi pronto para llegar al final de la Novena de la Virgen de Gracia y no se me acurrió cenar (afortunadamente). Me quité el traje gris que llevaba puesto y me puse uno mas vicjo, y Amparo me dijo: Vistase mejor la Sra, porque me parece que vá a haber gente en esa casa. No lo crei mucho, y no hice caso. Esperaba el aviso ya con abrigo puesto, cuando llego 1º tu telegra-

ma, de lo mas éportunis; despues...otro telegrama de Valderrivas dando te las gracias por el pésame y 3 una tarjeta que decia "EL EUBAJADOR

(Sique a la vuestia)

Descripción de la fierta.

Carta de unatiede Ribot a su
mainto Artenio unautenegro;

DE LA GALERIA- Total tres golpes de timbre a deshora, que aunque los dos primeros no estaban en el secreto de lo que iba a suceder, contribuyeron sin querer, a ponerme en guardia.

En vista de la tarjeta manifeste, a Sr Embagador, Carlos Fdz. Show, que

habria de perdonar que me vistiera un poco, para ponerme a tono.

Me vesti y me alhajs lo mejor y mas aprisa que parde, traje negro, man tillin de encaje blanco muchas joyas y manton de Manila y me condujo el Sr Embajador a casa de Lita Sampelayo.

Habian trastornado toda la casa, para llenarla de luces y de flores con un buen gusto que no puedes imaginarte. El salon estaba lleno de gente "la vecindad en pleno" todos vestidisimos. Una salva de aplausos y tuve que cruzar el salon para sentarme en un trono con gran sillon encarnado y escalinata llena de plantas y flores. Musica? "El Himno de la Caleria! Con toda ceremonia me fué entregado un precioso programa de la veladaa en mi honor. I empecé a emocionarme y a echarte de menos y acabé lloran-

do a lágrima viva. La cosa lo merecia!

Hace falta una dosis de sincero cariño para preparar todo aquello!
Alberto Escalera vestido, como todos los que tomaron parte, de bianco,
era el mensajero de la Caleria; Albertito el Sol del Escorial, Felix F.
Shaw. el viento y un grupo de las preciosas vécinitas, de blanco tambien
el eco del Patio rememorando la fuente el azplejo de la Virgen de los
Reyes y las flores. Todas traian flores que depositaren a mis pies.
Vino despues la Tradicio MªPepa) recordando con los tiempos pasados mis
seres queridos. Guillermo ha escrito para este homenaje esa obra que en
algunos momentos sobre todo, me parece que es lo mejor que ha escrito y to
do ese derroche de su precioso tiempo solo para decirme que aqui me quie
ren todos. Esa pluma que se empleó en cantas a las priemras figuras de
España, entre las que el se cuenta, se ha olvidado de toda esa grandeza
para escribir en mi honor algo verdaderamente sublime en cuyas lineas te
nombra varias veces, para más agradarme.

Las dos niñas mas chicas de la Galeria me entregation acto seguido una preciosa bandeja de plata que tiene grabadas las firmas de todos. To ya no

(Signa a' la unesta)

podía más....te recordaba...y lloraba....lloraba...y no ciertamente por lucir un primoroso pañuelo de encaje que tuve el buen acierto de llevar, sin saber que iba a jugar papel tan importante.

En seguida, los fogonazos de rigor...fotografía va...fotografía vie-

ne, debo haber salido horrible haciendo pucheros

Un magnifico "cup" con abundantisimo acompañamiento sólido ... que me ha sentado admirablemente (no te alarmes), prparadao como todo con una do sis enorme de cariño y buena amistad.

Yo, desde el trono, entre sollozos, dije unas palabritas supongo que faltas de inspiración y de buen decir...no sé lo que dije...y eso que fue

ron antes del "cup".

El "cup" en cuestión tornó la emoción en alegría... se bailó desde el rigodón hasta la raspa, se dedicaron recuerdos a tí, a los Hergueta y a los que en otro tiempo disfrutaron de la Galería. Yo estuve recitando cosas alusivas, que gustaron mucho; se mantaron las canciones típicas de la Galería... y escoltada por todos, envuelta en mi mantón y mi mantillín de encaje, con las muchachas de casa, a las que hice lhamar para que disfrutaran de la fiesta...entramos en casa cerca de las dos de la madrugada.

Dicté el telegrama que a primera hora de hoy te han puesto, comenté con las muchachas el maravilloso agasajo y deploré una vez más que no ha-

yan podido esperarte para celebrar la fiesta.

Ya he dicho que hay que repetirla para que tú disfrutes de ella y les demos las gracias; así es que, cuando vuelvas, ya veremos el mejor modo de hacerlo.

¡Noche del 3 de septiembre de 1948! Los vecinos de la Galería... ilos vecinos de mi corazón!, como dice la copla. ¡Qué dificil de olvidar!

El esposo de la Homenvijerda Taluda

A Don Guillermo Ferna-ndez - Saw (o en su ausencia a su distinguida esposa) y tiene el honor de invitarle al almuerzo que en honor de los firman tes de la bandeja, tendrá lugar el próximo día 20 a las 2 y I/4 en esta su casa nº 4 de la de Infantes.

Antonio Montenegro e Fresarri Aprovecha esta oportunidad para reiterar a tan querido amigo y vecino el testimonio de su sincera gratitud.

Cscoual 18 de Septiembre de 1948. thing and the case was put and that they care and they care and that they care and they care and that they care and they care and

(Escorial 1948) Banquele al pinter ANTONIO COBOS

La labor extraordinaria que Antonio Cobos viene realizando siempre en provecho de San Lorenzo de El Escorial, ha tenido su punto culminante en estas últimas temporadas, al realizar de manera maravillosa el retablo de la Ermita de la Virgen de Gracia, verdadera obra de arte que vino a enriquecer el pequeño templo levantado a nuestra Patrona.

Su actividad y dinamismo al frente de la Cofradia de Romeros y en otros aspectos, su labor de dibujante y caricaturista en las páginas de «Veleta», así como sus magnificas portadas para los Programas de las Fiestas de la pasada Semana Santa y de las de San Lorenzo, los carteles anunciadores de la Romería, etc., le hacen acreedor a un homenaje que sus admiradores y amigos preparan para el sábado, día 4 de Septiembre, consistente en un banquete que a las nueve y media de la noche de ese dia tendrá lugar en el Restaurante Florida (Plaza del Generalisimo), y para el que pueden recogerse ya las tarjetas, al precio de SESENTA PESETAS, en el referido Restaurante, rogando a todos que las retiren antes de las diez de la noche del viernes día 3.

San Lorenzo de El Escorial, Septiembre de 1948.

Amelia Pérez Cresdo—Amparito Hernández—Salvador Almela
Teodosio Martínez Pardo—Guillermo Fernández Shaw—Emilio
Pardo—Gabriel Sabau—Enrique de Castro—José María Laita
Baltasar Santiago—Luis Tejedor—Fernando Comas—Ramón
Gutiérrez de Terán—José Estévez—Manuel Parada—Alfredo
del Moral—Rafael Fdez. Shaw—Ramón Ramírez—Carlos Servert—Enrique Oteo—Antonio García Arnáu—Mariano García.

MENSAJES DEL OTRO MUNDO beéd y de éste, leídos por Guillermo en el banquete a Antonio Cobos.

De varias señoritas asiduas concertentes al Parque y a Florida:

Nos retrataste mil veces
y otras mil has acertado.
LCómo te arreglas, amigo,
para dar siempre en el clavo?
Artista, porque lo eres,
trazas, con un garabato,
caras, figuras, conjuntos
y todo un mundillo humano .
LY vamos a estar nosotras
ausentes de este amasajo?
De ningún modo: ya sabes
lo mucho que te admiramos.

De Carlos Sabau:

Si aquí yo tuviese a Cobos y a otros de esos elementos, ¡menuda "Veleta" haría lanzada a los chatro vientos!

=====

De Jacinto Benavente:

A ese caballero,
cabal posadero,
que es todo un actor,
pero que el tunante
es un dibujante
de marca mayor,
le envidio por eso,
sin que haya un exceso
como adulador;

Gracias, Antonio: te portas conmigo como no hay dos. Yo intercedere por tí.

to the policy buy series

De la Wirgen de Gracia:

cebal posadero,

cue es todo un sotor,

pero sue el tunante

en un dibujante
de marca mayor,

le envidio por eso,

sin cue haya un exceso

como adulador;

De Jacinto Benavente:

De Carlos Sabau:

El aquí yo tuvieso a Cobos
y a otros de esos elementos,
imenuda "Veleta" haria
ianzada a los chatro vientos!

-2-

pues mi nombradía de autor la daría por ser gran pintor.

De Diego de Silva Velázquez:

====

=====

Desde la eterna mansión donde inmortal vivo y muero, mandowumwabmawawwwwwww mando efusiva adhesión al ilustre compañero.

Del Rey Felipe II:

Pintar como tú lo haces es algo, Cobos, muy serio. ¡Eso es mucho más dificil que hacer todo un Monasterio!

De la Virgen de Gracia:

======

Gracias, Antonio: te portas conmigo como no hay dos. Yo intersederé por tí. ¡Y que te lo premie Dios!

Banquete homenaje a Antonio Cobos

que sus amigos y admiradores le ofrecen en San Lorenzo de El Escorial, y que se celebrará el sábado día 4 de Septiembre de 1948, a las nueve y media de la noche, en el Restaurante Florida (Plaza del Generalisimo).

PESETAS 60

VELETA 11-1X-48

El banquete de Antonio Cobos

En el Restaurante Florida, y en un gratísimo ambiente, transcurrió el sábado la cena-homenaje que un nutridísimo grupo de amistades ofreció a nuestro colaborador y Romero Mayor de la Hermandad de Romeros de la Virgen de Gracia, el gran Antonio Cobos, el cual, emocionadísimo, se destapó a los pos-

tres como un estupendo e inspirado orador. Ofreció el acto José M.ª Laita, y Don Guillermo F. Shaw, con esa simpatía y bondad tan exclusivas, tuvo una breve pero acertadísima intervención, no faltando las consabidas adhesiones, entre las que como es natural estaba la azteca de Carlos Sabau. Cerró el simpático acto D. Teodosio, y en medio de la alegría general, terminó el agradable acto.

